

८४०
२०

८४०
२०

रत्नावली

[illegible]

लगेगा।

गुरुकुल काग्रेसी विप्लववादीय
न जगाम ।
कुरपा पुस्तक के ऊपर कहीं निशान आदि

13,772

पुस्तकालय

गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार

वर्ग संख्या .. ५२० ..

आगत संख्या १३७७२

पुस्तक विवरण की तिथि नीचे अंकित है। इस तिथि सहित 30 वें दिन यह पुस्तक पुस्तकालय में वापस आ जानी चाहिए अन्यथा 50 पैसे प्रति दिन के हिसाब से विलम्ब दण्ड लगेगा।



13772

13662

संस्कृत भाषा संस्करण १९८४-१९८५

२५

840,20



13772

11-11-11 11:11:11

COMPILED

Library
Gurukul University Kangri
Haridwar (Saharapur)

Ratnavali

By

Shri Harsh

36

AND
Super

ANI
PAN

50
20
180

RATNAVAL COMPILED

A DRAMA IN 4 ACTS.

BY

SHRIHARSHA DEVA.

WITH A FULL COMMENTARY

BY

PANDIT JIBANANDA VIDYASAGARA, B. A.

Superintendent, Free Sanskrit College, Calcutta.

Revised Edited and Published

BY

PANDIT ASHU BODHA VIDYABHUSHAN

AND

PANDIT NITYA BODHA VIDYARATNA.

FOURTH EDITION.

CALCUTTA

PRINTED AT THE GHOSH PRESS.

1910.

reserved.

प्राक् प्रमाणिकरण
P. Pandit Jibananda Vidyasagara, B. A.
Superintendent, Free Sanskrit College,
No. 2, Ramanatha Majumdar's Street, Calcutta.

श्री

तदात्म

प

रत्नावली

नाटिका ।

श्रीहर्षदेवविरचिता ।

पण्डितकुलपतिना

वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीमन्जीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण

विरचितया व्याख्यया समलङ्कता ।

तदात्मज्ञाभ्यां पण्डित श्रीआशुबोधविद्याभूषण

पण्डित श्रीनित्यबोधविद्यारत्नाभ्यां

संस्कृता प्रकाशिता च ।

चतुर्थसंस्करणम् ।

कलिकाताराजान्याम् ।

घोषयन्त्रे मुद्रिता ।

३१८१० ।

840,20



13772

* ओ३म् *

पुस्तक की संख्या.....

पुस्तकालय-पञ्जिका-संख्या.....

पुस्तक पर सर्व प्रकार की निशानियां लगाना वर्जित है ।
कोई महाशय १५ दिन से अधिक देर तक पुस्तक अपने
पाल नहीं रख सकता । अधिक देर तक रखने के लिये
पुनः आज्ञा प्राप्त करनी चाहिये ।

प्रिण्टर—श्रीमन्मथनाथ घोष,

कलिकाता—७८ नं शिवनारायण दासैर लेन, “घोष-प्रेस”

पाद
ग्रन्थ
श्रीम
विशि

(१)
यता
बावदाद
अवलम्ब
शिवसेवा
मोचर य
सत्कर्म
पावत्या
मत्तकात्
विस्तीर्ण

CHECKED

Initial

नाटिका ।

प्रथमोऽङ्कः ।

—००००००—

-प्रथम-

पादाग्रस्थितया सुहुः स्तनभरेणानीतया नम्रतां
 शम्भोः सस्पृहलोचनत्रयपथं यान्त्या तदाराधने ।
 क्रीमत्या शिरसीहितः सपुलकस्वेदोद्गमोत्कम्पया
 विस्मियन् कुसुमाञ्जलिगिरिजया क्षिप्तोऽन्तरे पातु वः ॥ (१)

(१) इत्थं कविकुलवृद्धभयः शोषर्षदेवस्य कृतिः अष्टादशविधोपरूपकेषु अन्त-
 र्गता नाटिका । अधुना रङ्गविघ्नीपशान्तये नान्दोक्तव्यतां विधिक्षमानः
 नावदादौ मङ्गलाचरणं प्रसीति—पादाद्येति । पादाग्रयोः स्थितया, पादाग्रभागम्
 अवलम्बमानया स्तनभरेण स्तनगुह्येन सुहृन्मन्त्रताम् आनीतया प्रापितया, तदाराधने
 शिवसेवायां शम्भोः पत्युः सस्पृहाणां दिदृक्षूणां लोचनद्वयाणां पत्न्यामिति यं
 मौचरं यान्त्या प्राप्नुवन्त्या, अत एव क्रीमत्या लज्जितया, तथा पुलकस्य स्वेदोद्गमस्य
 उत्कम्पय तैः सह वर्त्तमानया, एतामपि सात्त्विकलक्षणानि बोद्धव्यानि । गिरिजया
 पार्वत्या शिरसि पत्युरित्यर्थः । ईहितः सम्पादितः दत्त इत्यर्थः, विस्मियन् दानानन्तरं
 मस्तकात् भ्रंशन् कुसुमाञ्जलिः अन्तरे मध्ये क्षिप्तः सन् वी युष्मान् पातु रक्षतु । शार्दूल
 विमोहितम् वृत्तम् । नाटिकालक्षणानु विवचनायेनोक्तम्—

“नाटिका क्लृप्तवृत्ता स्यात् स्त्रीप्राया चतुरङ्गिका ।

प्रख्यातो धीरललितस्तव स्यान्नायको नृपः ॥

स्यादन्तःपुरसम्बद्धा सङ्गीतयापृताथवा ।

नवान्तराग कन्याव नाटिका नृपवंशजा ॥

सम्प्रवर्तते नेताऽस्यां दिव्याम्बासीन शङ्कितः ।

देवी पुनर्भवेत् ज्येष्ठा प्रगल्भा नृपवंशजा ॥

अपिच

श्रीसु क्येन कृतवरा सहस्रुवा व्यावर्त्तमाना ज्ञिया,
 तैस्तैर्बन्धुवधूजनस्य वचनेर्नीताभिमुख्यं पुनः ।
 दृष्ट्यागे वरमात्तसाध्वसरसा गौरी, नवे सङ्गमे
 संरोहत्पुलका हरेण हसता स्निष्टा, शिवायास्तु वः ॥ (२)

अपिच

संप्राप्तं मकरध्वजेन मथनं त्वत्तो मदर्थे पुरा,
 तद्युक्तं बहुमार्गगां मम पुरो निर्लज्ज ! वोढुस्तव ।
 तामेवानुनयस्व भावकुटिलां हे कृष्णकण्ठ ! ग्रहं
 मुञ्चेत्याह रुपां यमद्वितनया, लक्ष्मीश्च, पायात् स वः ॥ (३)

पदे पदे मानवती तद्वशः सङ्गमो द्वयोः ।

वृत्तिः स्यात् कौशिकी स्वल्पविमर्षाः सन्धयः पुनः” इति ।

(२) श्रीसु क्येनेति । श्रीसु क्येन दर्शनाय होत्कण्ठया कृतवरा सत्वरं चेष्टमाना, सहस्रुवा सहजया ज्ञिया लज्जया व्यावर्त्तमाना पश्चात् प्रतिनिवर्त्तमाना, पुनः पश्चात् बन्धूनां स्वजनानां वधूजनस्य विसम्बन्धसखीजनस्येत्यर्थः । तैस्तैः पत्युः सन्निधिगमनानु-
 कूल्यप्रयोजकैरित्यर्थः वाक्येः आभिमुख्यं सामीप्यं नीता प्रापिता, अग्रे सम्मुखे वरं
 पतिं दृष्ट्वा आत्तसाध्वसरसा विभीषिकारसं व्यञ्जयन्ती इत्यर्थः । नवसङ्गमत्वादिति
 भावः । तेन नवे सङ्गमे इतिः कविनैव प्रतिपादितम् । संरोहत्पुलका उद्भव-
 द्रोसाद्या गौरी हसता हरेण स्निष्टा आलिङ्गिता सती वो युष्माकं शिवाय मङ्गलाय
 अष्ट भवतु । शार्दूलविक्रीडितम् इत्तम् ।

(३) संप्राप्तमिति । पुरा पृथङ्निम्न काले मदर्थे मम कारणात् मकरध्वजेन
 कामिग, मीनलक्षणेन समुद्रेण च त्वत्तः तत्कालाशात् मथनं विनाशं विलीङ्गनञ्च
 संप्राप्तम् । हे निर्लज्ज ! लज्जाविहीन ! मम पुरोऽग्रे बहुमार्गगां विपथगां मन्द-
 किनीम्, अन्यद बहुपुरुषसिद्धिनीं वेश्यां कुञ्जामित्यर्थः । वोढुः शिरसि धारयितुः अन्यत्र
 उपपत्तौलेन ग्रहीतुः तत्कार्यमिदं मदनभक्त्योकरणरूपम् अन्यत्र वेश्यायद्वयं
 युक्तमुभयत्रैव उचितमित्यर्थः । हे कृष्णकण्ठ ! नीलकण्ठ ! शिव ! अन्यत्र कृष्णेति

अपिच

क्रोधेऽहं हि पातैस्त्रिभिर्हृत्पणमिता वङ्गयोऽमी त्रयोऽपि
लासार्ता ऋत्विजोऽध्वपलगणहृतोऽणीषपट्टः पतन्ति ।

दक्षः स्तौत्यस्य पत्नी विलपति कृपणं विद्रुतं चापि देवैः

शंसन्नित्यदृष्टासौ मखमयनविधौ पातु देव्यै शिवो वः ॥ (४)

किञ्च

जितमुडुपतिना नमः सुरेभ्यो द्विजवृषभा निरुपद्रवा भवन्तु ।

भवतु च पृथिवी सन्दृश्यस्या प्रतपतु चन्द्रवपुर्नरेन्द्रचन्द्रः ॥ (५)

छेदः । हे कृष्ण ! भावेन स्वभावेन कुटिलां वक्रगानिनीं नदीनां वक्रगतित्वादिति
भावः । वक्रस्वभावत्वमपि व्यज्यते । अन्यत्र भावकुटिलां कुटिलप्रकृतिं तानेव मद-
न्तिष्वे सन्दाकिनोमेव अन्यत्र कुम्भामेव अनुनयस्य प्रसादय, तवैव निमलमुखस्य स्थित-
त्वादिति भावः । यद्दम् चायद्दम् अन्यत्र कस्यचिद् मुञ्च उभयवैव परित्यज, इति
रुषा क्षीपेन अद्रितनया पावतीं लब्ध्वा यं सङ्गादेवं कृष्णस्य पाद उवाच, आदिवि
वर्तमानसान्नीप्य भूतायै लट् । स शिवः कृष्णस्य वः पुमान् पावात् रचतु । आदू-
र्विक्रौडितम् वृत्तम् । अथ स्त्रीपालङ्गारी व्यक्त एव ।

(४) क्रोधेऽहं इति । क्रोधेन इहैः प्रदीतैस्त्रिभिर्हृत्पिपातैर्हृत्पिषेपेभ्यः अनी
वेदीक्षा इत्यर्थः वङ्गयो जलना उपशमिता अपि अपलैरुत्पीड्यमानैः प्रमथैः वृत्तं
बलादगृहीतं उणीषपट्टं देवां ते ऋत्विजा याज्ञिकाः लासार्ता भयविह्वलाः सन्तोऽध्व-
प्रदेशे पतन्ति । दक्षः सतीपिता स्तौति सङ्गादेवम् इत्यर्थः । अस्य दक्षस्य पत्नी कृपणं
दीनं यथा भवति तथा विलपति परिदेवते, देवेष्वपि विद्रुतं पलायितं दुष्पातोर्भावि-
कः । मखमयनविधौ दक्षवशज्जन्तानुष्ठाने देव्यै पत्न्यै इति शंसन् कथयन् क्रियार्थोपा-
दानाच्चतुर्थी । अदो नीषणो हासी यस्य स शिवः वः पातु । सम्भरावृत्तम् ।

(५) जितमिति । उडुपतिना चन्द्रेण जितं चन्द्रस्य जयो जात इत्यर्थः ।
जितमिति भावे निष्ठा । सुरेभ्यो नमः तान् नमस्तुमंहे इत्यर्थः । द्विजवृषभा द्विजश्रेष्ठा
निरुपद्रवा उपद्रवरहिता भवन्तु । पृथिवी च सन्दृश्यस्या इत्यफलमूलमप्यसिम्पन्ना
भवतु । चन्द्रवपुः साहस्यलचणया तत्तुल्यकान्तिः नरेन्द्रचन्द्रः राजधर्मः श्रीधर्मदेवः
प्रतपतु प्रतापशाली भवतु इत्यर्थः । पुष्पितायावृत्तम् ।

नान्दान्ते सूत्रधारः । (क)

सूत्र । अलमतिप्रसङ्गेन । अद्य अहं वसन्तीत्येवैवमहुमानम्
 आह्वय, नानादिन्दे शागतेन राज्ञः श्रीहर्षदेवस्य पादपञ्चोप-
 नीविना राजसमूहेन उक्तः । यथा अस्मत्स्वामिना श्रीहर्ष-
 देवेन अपूर्ववस्तुरचनालङ्कृता रत्नावली नाम नाटिका कृता
 इति अस्माभिः श्रोत्रपरम्परया श्रुता, न तु प्रयोगतो दृष्टा,
 तत्तस्यैव राज्ञः सकलजनहृदयाह्लादिनो बहुमानात् अस्मा-
 च अनुग्रहबुद्ध्या यथावत् प्रयोगेण त्वया नाटयितव्या इति ।
 [परिक्रम्यावलोक्य च ।] तद्यावदिदानीं नेपथ्यरचनां
 कृत्वा, यथाभिलषितं सम्पादयामि । [परिषदम् अवलोक्य ।]
 अये ! आवर्जितानि इव सकलसामाजिकानां मनांसि इति
 मे निश्चयः । यतः

श्रीहर्षो निपुणः कविः परिषदप्येषा गुणग्राहिणी
 लोके हारि च वत्सराजचरितं मात्थ्ये च दत्ता वयम् ।
 वत्स्ये कैकमपीह वाञ्छितफलप्राप्तेः पटं, किं पुन-
 र्मङ्गायोपचयादयं समुदितः सर्वो गुणानां गणः ॥ (६)

(क) नान्दान्ते सूत्रधारः । सूत्रं नाटककथाप्रस्तावं धारयति सूचयति यः ।
 इत्यर्थः । नान्दीलक्षणं, यदुक्तं विष्णुनाथेन, — “आश्रीवचनसंयुक्ता निश्चयं यस्मात् प्रयुज्यते ।
 द्विजिज्ञापदानीं तन्मान्दान्दीति संज्ञिता ॥ मङ्गल्यगङ्गचन्द्राञ्जकोककैरवशंसिनी
 नादेर्युक्ता द्वादशभिरष्टाभिर्वा पदैरुतेति । अत्र द्वादशभिरष्टाभिर्वा पदैरुतेति नियमात्
 विंशतिपदैः कथन्तरां नान्दीलक्षणं मङ्गल्येति इत्याशङ्क्य प्रथमोक्तस्य श्लोकवयस्य परस्परं
 यथाक्रमसन्निवेशितशब्दार्थान्वयसाहचर्येण चतुष्पदवमिति सङ्क्षेपः । अनन्तरं
 प्रयुक्तं श्लोकद्वयं च अष्टपदत्वात् मिलित्वा द्वादशपदलभ्यतया प्रक्रमभङ्गी यस्या-
 सङ्गतिरूपपयोयातामिति तात्पर्यं द्रष्टव्यम् । सादृशतविक्रमोयसंवत्सरे श्रीहर्ष-
 कश्मीरदेशे भूपतिरासीत् ।

(६) श्रीहर्ष इति । श्रीहर्षो महाराजः निपुणः प्रवीणः दत्त इति यावत्

तत् यावदहं गृहं गत्वा गृहिणीमाह्वय, सङ्गीतकमनुतिष्ठामि ।

[परिक्रम्य निपय्याभिमुखमवलोक्य च ।] इदमस्मदीयं गृहं यावत् प्रविशामि । [प्रविश्य उच्चैः ।] आर्य्ये ! इतस्तावत् ।

[प्रविश्य नटी ।] अज्जउत्त ! इअच्चि, आणवेदु अज्जो, को णिओओ अउचिट्ठोअदुत्ति (१)

सूत्र । आर्य्ये ! रत्नावलीदर्शनोत्सुकोऽयं राजलोकः, तत् गृह्यतां निपय्यम् ।

नटी । [निश्चल्य सावेगम् ।] अज्ज ! णिच्चिन्तो दाणिं सि तुमं, ता कीस ण णच्चसि, मह उण मन्दभाआए एक्का जेव्व दुहिदा, सावि तुए कहिंवि देसन्तरे दिस्सा, कहं एव्वं दूरदेसदिदेष भसुणा सह से पाणिगहणं भविस्सदित्ति, इमाए चिन्ताए अप्पावि मे ण पडिभादि, ता किं उण णच्चिदव्वं (२) ।

सूत्र । आर्य्ये ! दूरस्थेन इति अलमुद्देशेन । पश्य—

(१) आर्य्यपुत्र ! इयमस्मि आश्रयपथतः, आर्य्य ! की नियोगः अनुदीयतामिति ।

(२) आर्य्यपुत्र ! निश्चलं प्रदानोन्मत्ति त्वं, तस्मात्कथं न वृत्त्यसि ? नम पुनर्मन्द-
भाग्याया एतैव दुहिता, सापि त्वया देशान्तरे दत्ता, कथमेवं दूरदेशस्थितेन
भवां सह तस्याः पाणिगहणं भविष्यतीति, अनया चिन्तया आत्मापि मे न
प्रतिभाति, तत् किं पुनर्नर्तितव्यम् ।

कविः कविताप्रणेता । एषा परिषत् सभापि गुणग्राहिणी गुणज्ञा । वसराजस्य
सदयनस्य चरितं क्रथा स्त्रीके जगति स्मरि सगीहरत्न, वयस्य नटादयो
नाट्ये नटाभिनेतव्याभिनेयकर्मणि दत्ताः कुशला इत्यर्थः । इह विपद्ये एकैकनपि
न पुनः सर्वमित्यर्थः वस्तु वाञ्छितस्य सभासन्तोषरूपस्य फलस्य प्राप्तेः पदं स्थानं
महाग्यस्य उपचयान् ददिवशात् अयं सर्वः सर्वप्रकारी गुणानां गणः समूहः

६

रत्नावली ।

द्वीपादन्यस्मादपि जलनिधेर्दिशोऽप्यन्तात् ।

अनीय भटिति घटयति विधिरभिमतमभिमुखीभूतः ॥ (७)

[नेपथ्ये ।] साधु भरतपुत्र ! साधु, एवमेतत् कः सन्देहः ।

[द्वीपादित्यादि पुनः पठति ।]

सूत्र । [आकर्ण्य नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।] आर्य्ये !
 किमतः परं विलम्बसे, ननु अयं मम यवीयान् भ्राता, गृहीत-
 यौगन्धरायणभूमिक्तः प्राप्त एव तदेहि नेपथ्यग्रहणाय
 सज्जीभवावः । [इति निष्क्रान्तौ ।]

प्रस्तावना (क)

ततः प्रविशति यौगन्धरायणः ।

यौग । एवमेतत् कः सन्देहः । [द्वीपादिति पुनः
 पठित्वा ।] अन्यथा क सिद्धादेशजनितप्रत्ययप्रार्थितायाः
 सिंहलेश्वरदुहितुः समुद्रे यानभङ्गनिसन्नायाः फलकासा-
 दनम् ? क्व च कौशाखीयेन बणिजा सिंहलेश्वरः प्रत्या-
 गच्छता तदवस्थायाः सम्भावनं रत्नमालाचिह्नायाः प्रत्यभि-

समुदित उत्पन्नः, किं पुनरवश्यमेव अत्र ममेव भाग्यं कारणमिति यावत् । शार्दूल-
 विक्रीडितम् ।

(७) द्वीपादिति । अन्यस्मात् प्रसिद्धसप्तसंख्यकद्वीपभिन्नात् द्वीपात् सिंहल-
 द्वीपादित्यर्थः । जलनिधेः समुद्रस्य मध्यादपि दिशः अन्तात् दिगन्तादपि, अत्र
 बालविक्रदिकशब्दस्यैक्यात् एकावचनात्कत्वमुक्तम् । उपाधिभेदादेकापि प्राच्यादि-
 च्छपदेशभागिति न्यायमतमवलम्ब्य तथात्वम् उक्तमित्यभिप्रायो बोद्धव्यः । अनीय
 आनयनं कृत्वा भटिति विलम्बमकृत्वा एव अभिमुखीभूतः सम्मुखीनी विधिर्देवं स्रष्टा
 च अभिमतं वस्तु प्रियजनं वा घटयति सम्पादयतीत्यर्थः । आर्यावृत्तम् ।

(क) प्रस्तावनालक्षणम् उक्तं दर्पणकृता, — “नटी विदूषको वापि पारिपार्थिक

प्रथमोऽङ्कः ।

(७) ज्ञानात् इहानयनञ्च । [सहर्षम् ।] सर्वथा स्युगन्ति नः
 स्वामिनमभ्युदयाः । [विचिन्त्य ।] मयापि च एनां देवी-
 हस्ते सगौ एवं निक्षिपता युक्तमेवानुष्ठितं, श्रुतञ्च मया,
 बाभ्रव्योऽपि कञ्चुकी सिंहलेश्वरामात्येन वसुभूतिना सह
 कथं कथमपि समुद्रादुत्तीर्य, कोमलोच्छित्तये गतवता
 रुमण्वता मिलित इति । तदेवं निष्पन्नप्रायमपि प्रभुप्रयोजनं
 न मे धृतिमावहति इति कटोऽयं खलु भृत्यभावः । यतः

प्रारम्भोऽस्मिन् स्वामिनी वृद्धिहेतौ
 दैवेनेत्यं दत्तहस्तावलम्बे ।
 सिद्धे भ्रान्तिर्नास्ति सत्यं, तथापि
 स्नेच्छाचारो भूत एवास्मि भर्तुः ॥ (८)

[नेपथ्ये कलकलः । आकर्ष्य ।] अये सधुरमभिहन्त्य-
 मानमृदुमृदङ्गानुगतसङ्गीतमधुरः पुरः पौराणाम् उच्चरति
 चर्चरीध्वनिः, तथा तर्कयामि यदेनं मदनमहमहीयांसं
 पुरजनप्रमोदम् अवलोकयितुं प्राप्तादाभिलुखं प्रस्थितो देव
 इति । [जड्मवलोक्य ।] अये, कथमभिरुद्ध एव देवः
 प्राप्तादस् । य एषः,—

एव वा । सूतधारेण सहिताः संलापं यव कुर्वते । चित्रैर्वाङ्मैः स्वकाव्यैः
 प्रस्तुताचेपिभिर्मिथः । आनुखं तत्तु विज्ञेयं नास्ति प्रस्तावनापि सा, इति । अत्र
 कथीहातनामा प्रस्तावनाभेदः ।

(८) प्रारम्भ इति । स्वामिनी वल्हराजस्य वृद्धिहेतौ अभ्युदयसूचके अस्मिन् प्रारम्भे
 रत्नावलीलारूपे इत्यर्थः । इत्यम् अनेन प्रकारेण दैवेन दत्तहस्तावलम्बे विपिहृत-
 साहाय्ये सति, सिद्धे विषये भ्रान्तिः सन्देहः सनेत्यथात् सत्यं, नास्तीत्यनुमिनोनीत्यनु-
 मानालङ्कारः । तथापि अनुगुणकाव्यसाधनसम्पन्नत्वेऽपि स्नेच्छाचारो यदं भर्तुः
 स्वामिनी भूत एव अस्मीति, अत्र मीत्ययाणां मयहेतौ पञ्चमी । शालिनोक्तम् ।

विश्रान्तविग्रहकथो रतिमान् जनस्य
चित्ते वसन्, प्रियवसन्तक एव साक्षात् ।
पर्युत्सुको निजमहीसवदर्शनाय
वत्से श्वरः कुसुमचाप इवाभ्युपैति ॥ (८)

तद्यावदुगृहं गत्वा, कार्य्यशेषं चिन्तयामि । [इति
निष्क्रान्तः ।] विष्कम्भकः । *

ततः प्रविशत्यामनस्यो गृहीतवसन्तो सववेशी राजा विदूषकः ।

राजा । [सहर्षमवलोक्य ।] सखे वसन्तक !
विदू । आणवेदु भयं । (१)

राजा ।

राज्यं निर्जितशत्रु, योग्यसचिवे न्यस्तः समस्तो भरः,
सस्यक्षपालनकाविताः प्रशमिताशेषोपसर्गाः प्रजाः ।
प्रद्योतस्य सुता, वसन्तसमयस्त्वच्चेति नाज्जा धृतिम्
कामः काममुपैक्षयं मम पुनर्मन्ये महानुसवः ॥ (१०)

(१) आजापवतु भवान् ।

(८) विश्रान्तेति । विश्रान्ता विग्रहस्य दुष्टस्य शरीरस्य च कथा यस्य, एकत्र
शत्रुराहित्यवशात्, अन्यत्र अनङ्गत्वात् इत्यर्थः । विग्रही युद्धवर्षाणोरिति विश्रः । रतिमान्
अनुरागी, प्रणयवान् इत्यर्थः । अन्यत्र रतिसहितः, जनस्य जातावेकवचनं जनानां
मित्यर्थः । चित्ते वसन् तिष्ठन् उभयदेव समानः, कामस्य तु मनसिजत्वादिति ।
प्रियो वसन्तकः स्वसखा यस्य सः, अन्यत्र प्रियो वसन्तो वसन्तकालो यस्य बहुव्रीहौ
श्रेष्ठिकः कप् । निजमहीसवस्य दर्शनाय पर्युत्सुकः उत्कण्ठितः वत्सेश्वरी वत्सराजः
साक्षात् तुल्यः कुसुमचापः काम इव इत्युत्प्रेक्षा, अभ्युपैति समागच्छति । वसन्-
तिलकम् इति । अत्र शेषसङ्कीर्ण्यमुत्प्रेक्षा ।

* वसन्तवर्त्तिप्रसाधनां कथांशानां निदर्शकः ।

संचिन्तायस्तु विष्कम्भ आदावङ्गस्य दर्शितः ।

(१०) राज्यमिति । राज्यं राष्ट्रं निर्जितशत्रु सत्तन्मूलितशत्रुकण्टकं समस्तो

[इति] विदू [सहर्षम् ।] भो वयस्स ! एव्वं णिदं । अहं उण
जाणामि ण भवदा, ण कामदेवस्स, मम ज्जेव्व एक्कस्स वद्दण-
वडुअस्स अअं मअणमहसवो, जक्क किदे पिअवअस्सेण एव्वं
मन्तीअदि । [विलोक्य ।] ता किं इमिणा, पेक्ख दाव
इमस्स महुमत्तकामिणीजणसअंगाहगहिदणच्चन्तणाअरजण-
जणिदकोदूहलस्य, समन्तदो संबुत्तमइलोहामचच्चरोसदसुहर-
रथ्यामुहसोहिणो, पइसपडवासपुञ्चपिञ्जरिददहदिसामुहस्स,
सस्मिरोअदं मअणमहसवस्स (१)

राजा । [सहर्षं समन्तादवलोक्य ।] अहो ! परां कोटि-
मधिरोहति प्रमोदः पुरः पौराणाम् । तथाहि—

(१) भो वयस्य ! एवं सिद्धम् । अहं पुनर्जानामि, न भवतः, न कामदेवस्य,
ममैव एकस्य ब्राह्मणवटुकस्य अयं मदनमहोत्सवो, यस्य कृते प्रियवयस्यै नैवं
मन्त्रते । तत् किं पुनरेन, प्रेक्षत तावदस्य मधुमत्तकामिनीजनस्यंशादृष्टहोत-
वृत्यब्राह्मणजनितकौतूहलस्य, समन्ततः संबुत्तमइलोहामचच्चरीशब्दमुखररथा-
मुखशोभिनः, प्रकीर्णपटवासपुञ्चपिञ्जरितदंशदिङ्मुखस्य, सत्रीकतां मदन-
महोत्सवस्य ।

ल, एक
। रजिमान्
जनाना-
त्वादिति ।
बहुव्रीही
वत्सराज्ञः
वसन्त-

खिलः भरः सन्निविष्टादिसनालोचनाकार्यशक्तिरित्यर्थः । योग्ये उपयुक्ते सचिवे
अमात्ये न्यस्तः समर्पितः, स यत्नं निश्चिन्तोऽसि तथापि प्रजापालनं के विधास्यन्ती-
त्याह, प्रजाः प्रकृतयः सन्त्यश् पालनेन रक्षणादिना लाजिता राजभक्तिपात्र्योक्तता
इत्यर्थः । तथा प्रशमिताः सन्त्यक् पञ्चमं प्रापिता अशेषा अखिला उपसर्गा उपद्रवा
यासां ताः तद्योक्ता निर्विपद इत्यर्थः । प्रयोज्यस्त तन्नामकस्य सुता, मम प्रियसौ,
वसन्तसमयो वसन्तकालः, त्वं रक्षस्य बन्धुः त्वत्, एतत् सर्वं मम सुखकरत्वेन वियते ।
सुखसाधनानि यानि राज्ञां अपेक्षितानि तानि प्रभूतानि मम सन्तीति भावः । इति
हृत्परीत्यं कामः कन्दर्पो नास्तीति नाभीचारणमात्रेणैव कामं पथ्यात् यथा भवति तथा भूतिं
वचनय सन्तीषम् उपेतुं प्राप्नोतु मम पुनर्मम किन्तु महान् उत्सवः मयि उत्पद्ये
इत्यर्थः । शाट्वरिक्कीडितम् ।

समसौ-

१०

रत्नावली ।

✓ कौर्ण्यैः पिष्टातकौघैः कृतदिवसमुखैः कुङ्कुमचोदगौरैः
 हिमालङ्कारभाभिर्भरनमितशिखैः शिखरैः कैङ्करातैः ।
 एषा वेशाभिलस्यस्त्रविभवविजिताशेषवित्तेशकोषा,
 कौशाभ्यां शातकुम्भद्वयसुचितजनेवैकपीता विभाति ॥ (११)

अपि च

✓ धारायन्त्रविमुक्तसन्ततपयःपूरप्नुते सर्वतः
 सद्यः सान्द्रविमर्दकर्मकृतक्रीडे क्षणं प्राङ्गणे ।
 उद्दामप्रमदाकपोलनिपतत्सिन्दूररागारुणैः
 सैन्दूरीक्रियते जनेन चरणन्यासैः पुरः कुङ्किमम् ॥ (१२)

(११) कौर्ण्यैरिति । कौर्ण्यैर्विचित्रैः कुङ्कुमानां चोदयूरेषु गौरैर्गौरवर्णैः अतः
 एव कृतं दिवसमुखम् अहमुखं यैस्तैः पिष्टातकानां पटवासनार्थं गन्धद्रव्यादीनां ओघैः
 समूहैः हिमालङ्काराणां सौवर्णाभरणादीनां भाभिर्मयूखैः तथा भरनमितशिखैर्भा-
 नसैः कैङ्करातैः किङ्करातसद्विभिः, पुष्पजनितरक्तिमवर्णैरित्यर्थः शिखरैः
 शिखाभिः करणैः अथवा हिमालङ्कारैरित्यदि शिखरविशेषणं योजनीयम् । वेशैर्भूषाभिः
 अभिलस्य च स्पर्शं प्रतीयमानेन स्त्रविभवेन स्त्रीसम्पत्त्या विजिताऽशेषः समस्तो
 वित्तेशकोपो धनश्रधनागारी यथा चलकाया अपि असाधारणधनशालिन
 भवति । एषा दृश्यमानेत्यर्थः कौशाभ्यां खनाद्या प्रतिज्ञा नगरी शातकुम्भानां
 कनकानां द्वयैः खेदैः सुचिता विरचिता जना लोका यव सा अत एव एकपीता
 एकं पीतं पीतवर्णं यस्याः सा इव विभाति दीयते इत्युपमासङ्गीर्णोत्प्रेक्षा । स्रग्धरा-
 इत्यम् ।

(१२) धारति । जनेन नागरिकजनेन कदां सर्वतः चतुर्दिक्षु धारायन्त्रेभ्यः
 कृतिमजलयन्त्रेभ्यो विमुक्तानां सन्ततानां प्रवाहरूपेण गच्छतां पयसां पूरैः प्रवाहैः
 मृते नितरां जलादीकृते, अत एव चणं व्याप्य सद्यस्तत्क्षणात् सान्द्रो घनो विमर्दो
 यस्य स तस्मिन् घनीभूते कर्ममे कृता क्रीडा यस्मिन् यतधीके प्राङ्गणे चलरैः
 उद्दामां नितरां क्रीडन्तीनामित्यर्थः प्रमदानां नारीणां कपोलेभ्यो गण्डेभ्यः निप-
 तभिः पातुकेः सिन्दूररामैः करणैः अरुणैः अरुणवर्णैः चरणन्यासेः पादक्षेपैः करणैः

विदू । [विलोक्य ।] एदं पि दाव सुविअद्वजणापूरिद-
सिंगकजलप्यहारसुकसिद्धारमणोहरं बारविलासिणीजनविल-
सिदं आलोएदु पिअवअस्सो (१)

(११) राजा । [विलोक्य ।] वयस्स ! सम्यक् दृष्टं त्वया । कुतः

✓ अस्मिन् प्रकीर्णपटवासक्ततान्त्रकारे,
दृष्टो मनाक् मणिविभूषणरश्मिजालैः ।
पातालसुद्यतफणाकृतिशृङ्गकोऽयम्
सामद्य संस्मरयतीव भुजङ्गलोकः ॥ (१२)

(१२) विदू [विलोक्य ।] भो वयस्स ! पेक्ख, पेक्ख, एसा क्व,
मअणिया मअणरसविसअदत्ताभिणआ णच्चन्ती, चूदलदिआए
सह इदोजेव्व आअद्वदित्ति ता पेक्खदु भवम् (२) ।

ततः प्रविशतो मदनलीलां नाटयन्त्यो दिपदीखणं गायन्त्यो चेश्यो ।

(१) इदमपि तावत् सुविदग्धजनापूरितशृङ्गकजलप्यहारसुकसिद्धारमणोहरं
बारविलासिणीजनविलसितम् आलोकयतु प्रियवयस्य ।

(२) भो वयस्य ! प्रेक्षस्व, प्रेक्षस्व, एषा खलु मदनिका मदनरसविषयदत्ताभिनया
श्रव्यन्ती भूतलतिकया सह इत एवागच्छति तत्पश्यतु भवान् । मअणसरिसं वसन्ता-
भिषेचं णच्चन्तीति पाठान्तरम् ।

पुरोऽयती दृश्यमानं कृष्टिं बद्धभूमिः, “कृष्टिर्मांऽस्मी निबद्धा भूः” इति विप्रः ।
सैन्दूरौक्यते सिन्दूरमयमिव विधूयते इत्युत्प्रेक्षा । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

(१३) अस्मिन्निति । प्रकीर्णैः पटवासैर्गन्धद्रव्यैः कृतान्त्रकारे विरचिततिमिरे
अस्मिन् लक्ष्यमात्रे इत्यर्थः । मणिविभूषणानां हीरकसौक्तिकप्रभृतिरत्नाभरणानां रश्मि-
जालैः किरणपटलैः सनाक् अल्पं दृष्टोऽयं लक्ष्यतानि फणिव आकृतियेषां तानि
शृङ्गकाणि यद्य स भुजङ्गलोको नारजनः अथ अस्मिन् णणे मां पातालं संस्मरयतीव
इत्युत्प्रेक्षा, अथ शृङ्गकाणां फणाकृतित्वेन संप्रतीत्युत्प्रेक्षा, सा चोपमया संकीर्त्येत इति ।
वसन्ततिलकम् वृत्तम् ।

मदनिका गायति ।

✓ कुसुमाउहपिअदूअओ, मउलाइदवहुचूअओ ।

सिठिलिअमाणगहणओ वाअइ दाहिणपवणओ ॥१४॥

विवहिअउलामोअओ, कांक्लिअप्पिअजणमेलयो ।

पडिवालणअसमत्थओ भमइ जुवईसत्थओ (१५) ॥

इह पढमं महुमासो जण हिअआइं कुणइ वाउलाइं ।

पच्चा विद्धइ कामो लडपसरेहिं बाणेहिं (१६) ॥

राजा । [निर्बण्य ।] अहो मधुरोऽयमासां निर्भरः क्रीडारसः ।

तथाहि

✓ स्रस्तः स्रग्दामशोभां त्यजति विरचितामाकुलः केशपाशः

चीवाया नूपुरौ च द्विगुणतरमिमौ क्रन्दतः पादलग्नौ ।

व्यस्तः कम्पानुबन्धादनवरतमुरो हन्ति हारोऽयमस्याः

क्रीडन्त्याः पीडयेव स्तनभरविनमन्मध्यभङ्गानपेक्षम् ॥ (१७)

(१४) कुसुमायुवप्रियदूतः, सुकुलायितवहुचूतकः,

शिशिलितमानग्रही वाति दक्षिणपवणकः ।

(१५) विवाहितवकुलामोदः काङ्क्षितप्रियजनमेलकः

प्रतिपालनासमर्थको भवति युवतिसाथः ॥

(१६) इह प्रथमं मधुमासो जनहृदयानि करोति व्याकुलानि ।

पश्चात् विध्यति कामो लब्धप्रसरेर्वाणैः ।

(१७) स्रस्त इति । आकुलः क्रीडावशात् अपलः केशपाशः कवरी, स्रस्तः
 स्थितः सन् विरचिताम् आदौ सम्पादितं स्रक्दाघः कुसुमस्रजः शोभां त्यजति,
 चीवाया वसन्तीत्येव मधुरसपानात् प्रसताया पादलग्नौ इमौ नूपुरौ चरणालङ्कारौ
 द्विगुणतरमधिकतरं क्रन्दतश्च शब्दायमानाविव स्थितावित्युत्प्रेक्षा । तथा क्रीडन्त्या
 नृत्यन्त्या अस्या हारो व्यस्तः क्षिप्तः सन् कम्पानुबन्धात् क्षेपजन्यकम्पग्रहात् पीडयेव
 पीडां दातुमिव स्तनभरेण विनमती मध्यस्थ मध्यदेशस्थ भङ्गाय न अपेक्षते इत्यनपेक्षं
 घृष्टतां वहदित्यर्थः उरो वक्षःस्थलं कमलं अनवरतं अविरतं यथा स्यात् तथा हन्ति
 बाहयति । सम्भरावृत्तम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

१३

विदू । [सहासम् ।] भो वयस्स ! अहमि एदायं बहपरि-
अराणं मज्जे णच्चन्तो गायन्तो मअणमहसवं संमाणदस्स' (१) ।

राजा । [समितम् ।] एवं क्रियताम् ।

विदू । जं भवं आसवेदिति । [उत्थाय तयोर्मध्ये
नृत्यति] । भोदि मअणिण ! भोदि चूदलदिण ! इदं चच्च-
रिअं मम्मि गिक्कावेध (२) ।

मद । [विहस्य ।] हदास ! णहु चच्चरी एवा हिपदी-
खण्डं पटं (३) ।

विदू । [सङ्घर्षम्] भोदि किं एदिणा खण्डेण भोदआ
लड्डुआ वा करीअन्ति (४) ।

मद । [विहस्य ।] हदास ! णहि, णहि, पठीअदि
क्खु, एदं (५) ।

विदू । [सविस्मयम् ।] पठीअदि क्खु, एदं । [सवि-
षादम् ।] जइ पठीअदि, ण भुञ्जीअदि, ता मम एदिणा
ण कज्जम् । वरं पिअवअस्सस्स ज्जेव्व सआसं गमिस्स' (६)
[तथा करोति । अपस्त्योपविशति ।]

(१) भो वयस्य ! अहमप्येतासां बहपरिकराणां मध्ये नृत्यन्, गायन्, मदन-
सहासवं सम्मानयिष्यामि ।

(२) यत् भवान् आज्ञापयति । भवति नदनिक ! भवति चूतलतिके ! इदच-
चरौक' मामपि शिक्षयताम् ।

(३) हताश ! नहि चर्चरी एवा, हिपदीखण्डमेतत् ।

(४) भवति, एतेन खण्डेन किं भोदका लड्डुका वा क्रियन्ते ।

(५) हताश ! नहि नहि, पठते खल्लेतत् ।

(६) पठते खल्लेतत् । यदि पठते, न सुज्यते, तन्ममेतेन न कार्यम् ।

वरं प्रियवयस्यैव सकाशं गमिष्यामि ।

२—३

उभे । [आकर्षतः ।]

विदू । [आकर्षयति ।]

मद । हताश ! एहि, कहिं गच्छसि, इधज्जेव्व कीलह

(१) [इति बहुविधं ताडयति ।]

विदू । [आकृष्य हस्तं, प्रपलाय्य, राजानमुपसृत्य ।]

भो वयस्स ! णच्चिदोद्धि (२) ।

राजा । वयस्य ! क्रौडितम् ।

विदू । णहि कीलिअ पलाइदोद्धि (३) ।

चूतलतिका । हज्जे मअणिए ! चिरं कवु, अद्धोहि कीलितं, ता एहि, णिवेदेह दाव भट्टिणीए सन्देसं महा-
राअस्स (४) ।

मद । चूतलदिए ! सुठु, तुए सुमरिदं एदं एव्वं करेह ।
[परिक्रम्योपसृत्य च ।]

उभे । जेदु जेदु भट्टा, राअन् ! देवी आणवेदि ।

[इत्यर्पिते लज्जां नाटयन्त्यौ ।] णहि णहि, विस्सवेदि (५) ।

(१) हताश ! एहि, कुत्र गच्छसि, इधैव क्रौडितः । “चिठ विणा कीलिअ हताश ! कहिं गच्छसि” इति पाठोऽपि दृश्यते । तिठ विना क्रौडितं, हताश ! कुत्र गच्छसि इति स० ।

(२) भो वयस्य ! नर्तितोऽस्मि ।

(३) नहि क्रौडित्या पलायितोऽस्मि ।

(४) हज्जे (सखि) मदनिके ! चिरं खलुष्काभिः क्रौडितं, तदेहि, निवेद्यामस्तावन् भट्टिन्याः सन्देशं महाराजाय ।

(५) चूतलतिके ! सुठु त्वया स्मृतम् एतदेवं कर्मः । जयति जयति भर्ता । राजान् देवी आज्ञापयति । नहि नहि विज्ञापयति ।

प्रथमोऽङ्कः ।

१३

राजा । [सहर्षं विहस्य सादरम् ।] मदनिके ! ननु आज्ञापयतीत्येव रमणीयं, विगेषतोऽयं मदनमहोत्सवे । तत् उच्यतां, किम् आज्ञापयति देवी ।

विदू । आः दासीए धीए ! किञ्चि देवी आसवेदित्ति (१) ।

चेय्यी । एवं भट्टिणी विस्सवेदि, जहा क्व, अज्ज मए मअरंदुज्जाणं गदुअ, रत्तासोअपाअबटलट्टिदस्स भअवदो कुमुमाउहस्स पूआ णिव्वत्तिदव्वा, तहिं अज्जउत्तेण सस्सिहिदेण होदव्वं त्ति (२) ।

राजा । वयस्य ! किं वक्तव्यम्, उत्सवात् उत्सवान्तरम् आपतितमिति ।

विदू । भो वयस्य ! ता उट्टेहि, तहिं ज्जेव्व गच्छह्म, जेण तहिं गदस्स ममावि वट्ठणवालअस्स सोत्थिवाअणं किम्भि भविस्सदित्ति (३) ।

राजा । मदनिके ! गम्यतां, देव्यै निवेदयितुम्, अयम् अहम् आगत एव मकरन्दोद्यानमिति ।

चेय्यी । जं भट्टा आसवेदित्ति (४) । [इति निष्क्रान्ते ।]

राजा । वयस्य ! एहि अवतरावः ।

(१) आः दास्याः पुत्रि ! किमिति देवी आज्ञापयति ।

(२) एवं भट्टिनी विज्ञापयति, तथा खलु अयं मया मकरन्दोद्याने गत्वा, रत्ना-
श्रीकपादपतलस्थितस्य भगवतः कुमुमायुधस्य पूजा निर्वर्तयितव्या, तव आर्यपुत्रे च
सन्निहितेन भवितव्यमिति ।

(३) भो वयस्य ! तदुत्तिष्ठ, तवैव गच्छामः, येन तव गतस्य समापि ब्राह्मण-
दालकस्य स्वस्तिवाचनं किमपि भविष्यतीति ।

(४) यद्वर्त्ता आज्ञापयति इति ।

[उभौ प्रासादावतरणं नाटयतः ।]

राजा । वयस्य ! आदिश्य मकरन्दोद्यानस्य मार्गम् ।

विदू । एतु भट्टा । [इति परिक्रामतः अग्रतोऽवलोक्य ।
भो एदं तं मअरंदुज्जाणं, ता एहि पविसद्ध । [इति
प्रविशतः । सविस्मयम् ।] भो महाराज ! पेक्ख पेक्ख
एदं तं मलअमारुदान्दोलिअमण्डलन्तसहआरमज्जरीरेण
पडलपडिवडपडविआणं, मत्तमहुअरणिअरसुकभङ्गार
मिलिदमहुरकीडलालावसङ्गीदसुहावहं, तुहांगमणदंसिआदरं
विअ मअरंदुज्जाणं लक्खीअदि । ता पविसदु भवं (१) ।

राजा । [समन्तादवलोक्य ।] अहो रम्यता मकरन्दो-
द्यानस्य, इह हि :—

उद्यद्दिद्रुमकान्तिभिः किशलयैस्ताम्नां त्विषं विभ्रतो
भृङ्गालीविरुतैः कलैरविशदव्याहारलौलाभृतः ।
घूर्णन्तो मलयानिलाहतिचलैः शाखासमूहैर्मुहुः
भ्रान्तिं प्राप्य मधुप्रसङ्गमधुना मत्ता इवामी द्रुमाः ॥ (१८)

(१) एतु भर्ता । भो एतत्तन्मकरन्दोद्यानं तदागच्छ प्रविशामः । भो महाराज !
प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व, एतत् तत् मलयमारुतान्दोलितमण्डलायमानसहकारमज्जरीरेणपटल
प्रतिवद्भट्टवितानम् । मत्तमधुकरनिकररुक्तभङ्गारमिलितमधुरकीकिलालावसङ्गीत
सुखावहं, तदागमनदर्शितादरमिव, मकरन्दोद्यानं लक्ष्यते । तत् प्रविशतु भवान् ।

(१८) उद्यदिति । उद्यत्विद्रुमाणां नववैदूर्याणां कान्तिरिव कान्तिः येषां
इति निदर्शनाभेदः । किशलयैः पल्लवैः करणैः ताभ्यां ताम्रवर्णां त्विषं प्रभां विभ्रतः ।

अपिच,

मूले गण्डूषसेकासव इव वकुलैर्वाग्यते पुष्पवृष्ट्या,
मध्वाताम्रे तरुण्या मुखशशिनि चिराच्चम्पकान्यव्य भान्ति ।

आकर्ण्यशोकपादाहतिषु च रसतां निर्भरं नूपुराणां
भङ्गारस्यानुगीतैरनुकरणमिवारभ्यते भङ्गसार्थः ॥ (१८)

विदू । [आकर्ण्य ।] भो वधू ! न एते मधुकराः
णोउरसहं अणुकरोअन्ति, णोउरसहो ज्जेव्व एसो देवीए परि-
अणस्स (१) ।

(१) भो वधू ! न एते मधुकरा नूपुरशब्दमनुकुर्वन्ति, नूपुरशब्द एव एव
देव्याः परिजनस्य ।

प्रतिपादयन्तः धारयन्त इति शेषः । शोधुसेवनेन जनितादृष्टिमान इति भावः । कलैः
अम्कुटाचरैः भङ्गालीनां भङ्गश्रेणीनां विरुतैः ध्वनिभिः अविशदव्याहारस्य अम्कुट-
वचनस्य लीलां सास्यं बिभ्रति इति तदभूतः तत्तुल्या इव प्रतिभान्ति, मानवाश्च मुरां
पीला व्यक्तनादं प्रलपन्ति इति भावः । मलयानिलस्य आहत्या आघातेन चलैः
कम्पमानैः शाखासमूहैः शाखाततिभिः मुहुर्बारंवारं घुञ्जन्तो घूर्णिताः सन्तः अत्रापि
तथात्वमुत्प्रेक्षते । असी दृश्यमाना द्रुमाः हवाः मधुप्रसङ्गेन वसनाविर्भावेषु यत् मधु-
तेन भान्ति भ्रमणं प्राप्य मत्ता इव जाता इति शेषः, इत्युत्प्रेक्षा, सा च मत्ता-
याम् चैतन्यधर्मित्वेनापि अवेतने तत्सम्बन्धोक्तेः तत्सम्बन्धरूपातिशयोक्त्या संवृज्यत इति ।
आर्द्रलविक्रीडितं वृक्षम् ।

(१८) मूल इति । वकुलैः स्वनानप्रसिद्धैः तरुभिः कर्तृभिः पुष्पवृष्ट्या करणेन
मूले गण्डूषसेकासवः रमणीमुखसंसिक्तमयमिव वाग्यते उद्गीर्यते वसनं क्रियते इत्यर्थः ।
अथ मधुना आताम्रे सम्पक्लीकृते तरुण्या युवत्या मुखशशिनि मुखेन्दौ चम्पकानि
चिराद भान्ति शोभन्ते । किञ्चेति चार्थः, भङ्गसार्थः मधुपकुलैः अशोकेषु याः पादा-
हतिषु तासु निर्भरमतिशयं रसतां शब्दं कुर्वतां नूपुराणां आकर्ण्य शब्दमित्यर्थात्
अनुगीतैः पश्चात् तदध्वनिभिः भङ्गारस्य अनुकरणमारभ्यते इव इत्युत्प्रेक्षा । सस्वरा-
वृत्तम् ।

राजा । वयस्य ! सम्यगवधारितम् ।

ततः प्रविशति वासवदत्ता काञ्चनमाला गृहीतमाख्यविलेपनव्यग्रहस्ता

सागरिका विभवतश्च परिवारः ।

वास । हञ्जे कञ्चनमाले ! आदेसेहि मे मअरन्दुज्जा
णस्स मग्गं (१) ।

काञ्च । एदु एदु भट्टिणी (२) । [इति परिक्रामति]

वास । हञ्जे कञ्चनमाले ! अध केत्तिअ दूरे दाणिं सो
रत्तासोअपाअबो, जहिं मए भअवदो मअणस्स पूअ णिब्ब-
त्तइदब्बा (३) ।

काञ्च । भट्टिणि ! आसस्सं ज्जेब्ब किं ण पेक्खदि भट्टिणी ?
इअं क्व, सा निरन्तरुब्भिसुक्कुसुमसोहिणी भट्टिणीए परि-
गहिदा माहवीलदा, एसा क्व, अक्करा योमालिआ लदा,
जाए अआलकुसुमसमुग्गमसडालुणा भट्टिणा अणुदिणं
आआसीअदि अप्पा, ता एदं अतिकमिअ दीसदीज्जेब्ब सो
रत्तासोअपाअबो, जहिं देवी पूअं णिब्बत्तइस्सदि (४) ।

वास । ता एहि, तहिं ज्जेब्ब लहुं गच्छ (५) ।

(१) हञ्जे काञ्चनमाले ! आदेश्य मकरन्दोद्यानस्य मार्गम् ।

(२) एतु एतु भट्टिनी ।

(३) हञ्जे काञ्चनमाले ! अथ कियद्दूरे इदानीं स रक्ताशोकपादपः, यत्र मया
भगवतः मदनस्य पूजा निर्वर्तयितव्या ।

(४) भट्टिनि ! आसन्नमेव किं न प्रेक्षते भर्त्ता ? । इयं खलु सा निरन्तरीन्द्रि-
कुसुमशोभिनी भवतां परिगृहीता माधवीलता, एषापि खलु अपरा नवमालिका
लता, यस्या अकालकुसुमीद्रमयडालुना भवतां अनुदिनमायास्यते आत्मा, तत् एतदति-
कस्य दृश्यते एव स रक्ताशोकपादपः, यत्र देवी पूजां निर्वर्तयिष्यति ।

(५) तदेहि, तत्रैव लघु गच्छामः । [लघु शीघ्रम् ।]

काञ्च । एदु एदु भट्टिणी (१) । [सर्वाः परिक्रामन्ति ।]

वास । अत्रं सो रक्षासोअपादवो, जहिं अहं पूआं णिव्वत्त-
इस्सं, तेण हि मे पूआणिमित्ताइं उवअरणाइं उवणेहि (२) ।

साग । [उपसृत्य ।] भट्टिणि ! एदं सब्बं सज्जं (३) ।

वास । [निरूप्यात्मगतम् ।] अहो प्रमादो परिश्रणस्स,
जस्स ज्जेव्व दंसणपधातो पअत्तेण रक्खीअदि, तस्स ज्जेव्व
दिट्ठिगोअरं पडिदा भवे । भोदु एदं दाव भणिस्सं ।
[प्रकाशम् ।] हज्जे साररिए ! कीस तुमं अज्ज मअणमह-
सवपराहीणे परिश्रणे सारिअं उज्झिअ इहागदा, ता तहिं
ज्जेव्व लहुं गच्छ, एदं वि सब्बं पूआवअरणं कच्चणमालाए
हत्ये समप्पेहि (४) ।

साग । जं भट्टिणी आसवेदि । [इति तथा कृत्वा कति-
चित् पदानि गत्वा आत्मगतम् ।] सारिआ मए उण सुस-
ङ्गदाए हत्ये समप्पिदा, एदम्पि अत्थि मे पेक्खिदुं कोदूहलं,

(१) एतु एतु भर्त्त्रे ।

(२) अयं स रक्षाशीकपादपः, यत्र अहं पूजां निर्वर्तयिष्यामि । तेन हि मे
पूजानिमित्तानि उपकरणानि उपनय ।

(३) भट्टिनि ! एतत् सर्वं सज्जम् ।

(४) अहो प्रमादः परिजनस्य, यस्यैव दर्शनपथात् प्रयत्नेन रक्ष्यते तस्यैव दृष्टि-
गोचरं पतिता भवेत् । भवतु एतत् तावत् भणिष्यामि । हज्जे सागरिके ! कथं
त्वं अयं मदनमहोत्सवपराधीने परिजने सारिकामुज्झित्वा अत्र आगता ? तत्
तत्रैव लघु गच्छ, एतदपि सर्वं पूजापकरणं काञ्चनमालाया हस्ते समर्पय । [प्रमादः
अनवधानता । मदनमहोत्सवपराधीने मदनमहोत्सवस्य पराधीने परतन्त्रे आसोद-
निरते इत्यर्थः ।]

२०

रत्नावली ।

किं जहा तादस्य अन्तेउरे भगवं अणङ्गो अचीअदि, इदोति
तहजेब्ब, अध ण वेत्ति । ता अलक्खिआ भविअ पेक्खिस्स
[परिक्रम्यावलोक्य च ।] ता जाव इह पूआसमओ होदि
ताव अहमि भगवन्तं मअणं ज्जेब्ब पूइदुं कुसुमाइं अब-
चिणिस्सं । [इति कुसुमावचयं नाटयति (१) ।

वास । कञ्चणमाले ! पडिठ्ठावेहि असोअमूले भगवन्त
पज्जुस्सं (२)

काञ्च । जं भट्ठिणी आस्सवेदि । (३) [इति तथा करोति ।

विदू । [परिक्रम्यावलोक्य च ।] भो वअस्स ! जध
वीस्सन्तो णेउरसहो, तथा तक्केमि आअदा देवी असोअ-
मूलंति (४) ।

राजा । वयस्य ! सम्यक् अवधारितं, पश्य, इयं देवी, या किलैषा
कुसुमसुकुमारमूर्तिर्दधती नियमेन तनुतरं मध्यम् ।
आभाति मकरकेतोः पार्श्वस्था चापयष्टिरिव ॥ (२०)

(१) यद्वर्गो आश्रापयति । सारिका मया पुनः सुसङ्गताया इक्षी समर्पिता
इदमपि अस्ति प्रेषितुं मे कौतूहलं, किं यथा तातस्य अन्तःपुरे भगवान् अनङ्गाऽस्मत्
अवापि तथैव अथ न वेति । तस्मात् अलक्षिता भूत्वा प्रेषिष्ये । तत् यावत् इह
पूजासमयी भवति तावत् अहमपि भगवन्तं मदनमेव पूजयितुं कुसुमानि अवचेष्ट्यामि ।

(२) काञ्चनमाले ! प्रतिष्ठापय अशोकमूले भगवन्तं प्रयुषम् ।

(३) यद्वर्गो आश्रापयति ।

(४) भो वयस्य ! यथा विशाली नूपुरशृङ्गस्था तर्क्यामि आगता देवी
अशोकमूलमिति ।

(२०) कुसुमेति । कुसुममिव सुकुमारा कोमला अन्यद् तानि एवैव
इत्युत्प्रेक्ष्य

तदेहि उपसर्पावः ।

राजा । [उपसृत्य] प्रिये वासवदत्ते ! !

वास । [विलोक्य ।] कथं अज्जउत्तो ! जेदु जेदु
अज्जउत्तो, अलङ्करोदु इमं देसं आसणपट्टिग्गहेण, एदं आसणं
एत्य उवविसदु अज्जउत्तो (१) ।

राजा । [नाट्येन उपविशति ।]

काञ्च । भट्टिणि ! सहत्यदिस्सेहिं कुसुमकुङ्कुमचन्दण-
वासेहिं सोहिदं रत्तासोअपाअवं गदुअ, अञ्जीअदु भअवं
पज्जुसो (२) ।

वास । उवणेहि मे पूओवअरणाइं (३) ।

काञ्च । [उपनयति ।]

वास । [तथा करोति ।]

राजा । प्रिये वासवदत्ते ! !

(१) कथमाख्येपुत्तः । जयति जयति । आख्येपुत्त ! अलङ्करोतु इमं देशं आसनपरि-
ग्रहेण, इदमासनम्, अवोपविशतु आख्येपुत्तः ।

(२) भट्टि ! खड्गदत्ते । कुसुमकुङ्कुमचन्दनवासोभिः शोभितं रक्ताशोक-
पादपं गत्वा, अर्चितां भगवान् प्रयुज्यते ।

(३) उपनय मे पूजोपकरणानि ।

कामशरस्य कुसुममयत्वादिति भावः, मूर्तिः यस्याः सा, नियमेन व्रतीपवासदिना,
अन्यत्र नियतमेव तदुत्तरम् अतिशयेन चौणं मध्यं मध्यभागं दधती धारयती,
अन्यत्र स्वभावत एव चौणं पार्श्वस्था पार्श्ववर्तिनी मकरकेतीः कामस्य चापयटिरिव
इत्युत्प्रेक्षा आभाति शोभते । शेषसङ्कीर्ण्यमुत्प्रेक्षा । आख्यावृत्तम् ।

प्रत्यग्रमज्जनविशेषविविक्तकान्तिः

कौसुमरागरुचिरस्फुरदंशुकान्ता ।

विभ्राजसे मकरकेतनमर्चयन्ती

वालप्रवालविटपिप्रभवा लतेव ॥ (२१) ✓

अपिच

✓ स्पृष्टस्त्वयैव, दयिते ! स्मरपूजाव्यापृतेन हस्तेन ।

उद्भिन्नपरमृदुतरकिशलय इव लक्ष्यतेऽशोकः ॥ (२२)

अपिच

✓ अनङ्गोऽयमनङ्गत्वमद्य निन्दिष्यति ध्रुवम् ।

यदनेन न सम्प्राप्तः पाणिस्पर्शोत्सवस्तव ॥ (२३)

काञ्च । भट्टिणि ! अचिदो भगवं पञ्जुसो, ता करेहि

भक्तुणी पूत्रासकारम् (१) ।

(१) भवि ! अर्चिती भगवान् प्रयुक्तः, तत् कुरु भक्तुः पूजासत्कारम् ।

(२१) प्रत्ययेति । प्रत्यग्रमज्जनेन कामार्चनार्थं कृतस्नानविशेषेण विविक्ता परिशुद्धा कान्तिः शोभा यस्याः सा कौसुमरागेण रुचिरः सुन्दरः अत एव स्फुरन् अंशुकान्ती यस्याः सा त्वं मकरकेतनं मदनमर्चयन्ती, वालाः प्रवाला यस्य स तादृशात् विटपिनी वृक्षात् प्रभवः उत्पत्तिः यस्याः सा लतेव विभ्राजसे परिशीर्षे इत्यर्थः । वसन्ततिलकवृत्तम् ।

(२२) स्पृष्ट इति । हे दयिते ! प्रिये ! त्वया स्मरपूजायै पूजायां वा व्यापृतेन प्रयुक्तेन हस्तेन करणेन स्पृष्ट एषोऽशोकः तरुः उद्भिन्नानि अपराणि अन्यानि मृदुतराणि स्वपद्मवादपि पेलवानि किशलयानि यस्य स तादृश इव लक्ष्यते यस्या बाहुरेव अलौकिकः सा कौटुशी इति व्यक्तव्यं किमु इति कैमुतिकन्यायेन अर्थापत्तिः । आर्यावृत्तम् ।

(२३) अनङ्ग इति । अयम् अनङ्गः कामः अद्य अनङ्गत्वं स्वीयधर्मं निन्दित्यति अवसंस्यते ध्रुवसुतप्रेते । कुत इत्याह—यत् यस्माद् अनेन अनङ्गेन तव

वास । तेण हि उवणेहि मे कुसुमाइं विलेवणच्च (१) ।

काच्च । भट्टिणि ! एदं सज्जं सज्जं (२) ।

वास । [नाट्येन राजानं पूजयति ।]

साग । [गृहीतकुसुमा ।] हद्दी ! हद्दी ! कहं कुसुम

लोहोक्खित्तहिअआए अदिचिरं ज्जेव्व मए किदं, ता
इमिणा सिन्दुवारविडवेण ओवारिअसरीरा भविअ पेक्खामि ।

[विलोक्य ।] कहं, पेक्खिदो ज्जेव्व अपुब्बो कुसुमाउहो,

अद्धानं तादस्स अन्तेउरे चित्तगदो अचीअदि, इह दु
पच्चक्खो लक्खीअदि । ता अहंपि इमेहिं कुसुमेहिं इह डिडा

ज्जेव्व भअवन्तं कुसुमाउहं पूअइस्सम् । [इति कुसुमानि

प्रक्षिपति ।] नमो दे भअवं कुसुमाउह, सुभदंसणो मे भवि-

स्ससि, दिट्ठं जं दट्ठव्वं, असोअदंसणो मे भविस्ससि । [इति

प्रणमति ।] अचारीअं ! दिट्ठोवि, पुणो पेक्खिदब्बो, ता जाव

ण कोवि मं पेक्खदि दाव ज्जेव्व गमिस्सं (३) ।

(१) तेन हि उपनय मे कुसुमानि विलेपयच्च ।

(२) भट्टिणि ! एतत् सर्वं सज्जम् ।

(३) हा धिक् ! हा धिक् ! कथं कुसुमलोहितचित्तद्वयया अतिचिरमेव
मया कृतं, तस्मादमुना सिन्दुवारविटपेन अपवारितशरीरा भूत्वा प्रेषित्ये । कथं,
प्रेषितः एव अपूर्वः कुसुमायुधः, अस्माकं तातस्य अन्तःपुरं, चित्रगतीऽप्यर्हति, इह तु
प्रत्यक्षो लक्ष्यते । तस्मादहमपि एतैः कुसुमैः इह स्थिता एव भगवन्तं कुसुमायुधं
पूजयिष्यामि । नमस्ते भगवन् कुसुमायुध ! यमदंशो मे भविष्यति । इह यद्-
दृष्टव्यम्, अमेवदर्शनी मे भविष्यति, आयुष्ये ! इहोऽपि पुनः प्रेषितव्यः । तथा-
वन न कोऽपि मां प्रेषते तावदेव गमिष्यामि ।

पाणिन्यस्यः स एवोत्सवो न सम्प्रातः, एतेन रतेरपि अस्याः सौन्दर्यं दीयते ।
अनुरुद्धतम् ।

[इति निष्क्रामति ।]

काञ्च । अञ्ज वसन्तत्र ! एहि, सम्पदं तुमपि सोत्थिवा-
अग्नित्रं पडिच्छेहि (१) ।

विदू । [उपसर्पति ।]

वास । [विलेपनकुसुमाभरणदानपूर्वकम् ।] अञ्ज ! एदं
सोत्थिवाअग्नित्रं पडिच्छेहि । [इत्यर्पयति] (२) ।

विदू । [सहर्षं गृहीत्वा ।] सोत्थि भोदीए । (३)

नेपथ्यं वैतालिकः पठति ।

अस्तापास्तसमस्तभासि नभसः पारं प्रयाते रवौ ।

आस्थानीं समये समं नृपजनः सायन्तने सम्पतन् ।

सम्प्रत्ये ष सरोरुहदु तिम्रुषः पादांस्तवासेवितुं

प्रीत्युत्कर्षकृतो दृशामुदयनस्येन्दोरिवोहीक्षते ॥ २४ ॥

(१) आर्य वसन्तक ! एहि, सम्पदं त्वमपि स्वस्तिवाचनिकं प्रतीच्छ ।

(२) आर्य ! इदं स्वस्तिवाचनिकं प्रतीच्छ ।

(३) स्वस्ति भवत्ये ।

(२४) अस्तेति । अस्ते अस्ताचले अपास्ता विचिताः समस्ता अखिला भासी
दौतयः किरणा इत्यर्थः येन तस्मिन् रवौ सूर्ये नभसी गगनमण्डलस्य पारं प्रयाते
सति अस्तं गते सति इत्यर्थः । सायन्तने सायम्भवे समये आस्थानीं सभां समं युगपत्
सम्पतन् आगच्छन् एष नृपजनी राजन्यसमूहः सगमति प्रदानीं सरोरुहाणां पद्मानां
यतिं सुषन्ति चौरयन्ति ये ते तान् एकत्र कसलशोभाजयिनीऽन्यत्र चन्द्रोदयधिया
कमलनीप्रभाहारिण इत्यर्थः । प्रीत्युत्कर्षेणैव कुर्वन्ति ये तान्, अथवा प्रीत्युत्कर्षं
करोति विदधाति यः स एकत्र पादविगेषणमथवा नृपजनविगेषणम् । दृशां निवृत्ता
इन्दोरिव तद्दृष्ट्वा दजनकत्वात् चन्द्रस्येव उदयनस्य वत्सराजस्य पादान् चरणान्
किरणांश्च उहीक्ष्यते पश्यति । स्त्रीष्वङ्गीर्ष्येतुत्प्रेषा । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

२५

साग । [श्रुत्वा, सहर्षं परिवृत्य, राजानं दृष्ट्वा ससृहम् ।]
 कथं अत्र सो राजा उग्रगणो नाम, जम्भ अहं तादेण दिस्सा,
 ता परपोसणदूसिदं वि मे सरीरं एदस्स दंसणेण दाणिं बहु-
 मदं संवुत्तं (१) ।

राजा । कथमुत्सवापहृतचेतोभिः सन्यातिक्रमोऽपि अस्मा-
 भिर्नोपलक्षितः । देवि ! पश्य
 उदयगिरितटस्थमियं प्राची सूचयति निशानायम् ।
 परिपाण्डुना मुखेन प्रियमिव हृदयस्थितं रमणी ॥ (२५)
 देवि ! तदुत्तिष्ठारः, आवासाभ्यन्तरमेव प्रविशारः ।

सर्वे । [उत्थाय परिक्रामन्ति ।]

साग । कथं पत्थिदा देवी, भोदु, ता अहम्मि तुरिअं
 गमिस्सं । [राजानं ससृहं दृष्ट्वा निश्चल्य च ।] कथं मन्द-
 भाङ्गणीए मए पेक्खिदुं वि चिरं ण पारिदो अत्रं जणो (२) ।
 (इति निष्क्रान्ता ।)

राजा । [परिक्रामन् ।]

देवि ! त्वन्मुखपङ्कजेन शशिनः शोभातिरस्कारिणा
 पश्चाद्भानि विनिर्जितानि सहसा गच्छन्ति विच्छाद्यताम् ।

(१) कथमयं स राजा उदयनी नाम, यस्मा अहं तातेन दत्ता, तत् (तस्मात्)
 परपोषणदूषितमपि मे शरीरं एतस्य दर्शनेन इदानीं बहुमतं संवृत्तम् ।

(२) कथं प्रस्थिता देवी, भवतु, तदहमपि त्वरितं गमिष्यामि । कथं मया
 मन्दभागिन्या चिरं प्रेक्षितुमपि न पारितः अयं जनः ।

(२५) रमणी विरहविधुरा कामिनौ परिपाण्डुरेण विरहव्याधवल्लेन मुखेन
 कपोलेन हृदयस्थितं प्रियं भर्तारं यथा सूचयति तथा इयं प्राची पूर्वा दिक् उदयगिरि-
 तटेषु उदयपर्वतप्रान्तेषु स्थितं निशानाद्यं चन्द्रं सूचयति, अनुमापयति । आश्चर्यवत्तम् ।

३-३

२६

रत्नावली ।

श्रुत्वा ते परिवारवारवनितागीतानि भृङ्गाङ्गनाः
लीयन्ते सुकुलान्तरिषु शनकैः सञ्जातलज्जा इव ॥ (२६)

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

इति मदनमहोत्सवो नाम प्रथमोऽङ्कः समाप्तः ।

अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

ततः प्रविशति सारिकापञ्चरथग्रहस्ता सुसङ्गता ।

सुसं । हड्डी ! हड्डी ! अध दाणिं मम हत्ये इमं सारिकां
णिक्खिबिअ कहिं गदा मे पिअसहो साअरिआ भविस्सदि ।
[अन्यतो दृष्ट्वा ।] एसा खु णिउणिआ इद ज्जेव्व आअ-
च्छदि, ता जाव एदं पुच्छिस्सं (१) ।

ततः प्रविशति निपुणिका ।

निपु । उअलडो खु मए भट्टिणो वुत्तन्तो, ता जाव
गदुअ भट्टिणीए णिवेदेमि (२) । [इति परिक्रामति ।]

(१) हा धिक्, हा धिक्, अथ इदानीं मम हस्तो इमां सारिकां निक्षिप्य कुर्वता मे प्रियसखी सागरिका भविष्यति । एषा खलु निपुणिका इत एव आगच्छति, तथावदेतां प्रत्यामि ।

(२) उपलब्धः खलु सया भर्तुर्वृत्तान्तः तथावत् गत्वा भर्तुः निवेदयामि ।

(२६) देवीति । हे देवि ! शशिनः चन्द्रस्य शशलाञ्छनस्य, शोभातिर-
स्कारिणा शोभाजयिना, शशाङ्कत्वात् कलङ्कित्वम् अस्तेति भावः । त्वन्मुखपङ्कजेन
तवाननपद्मेन विनिर्जितानि अङ्गानि पद्मानि सहसा कारणम् अन्तरिण्येव दिच्छाद्यतां
सलिनतां यान्ति । भृङ्गाङ्गना मृशः ते तव परिवारवारविलासिनीनां गीतानि श्रुत्वा
सञ्जातलज्जा वारवनिताभ्यः पराजयादिति भावः । सुकुलान्तरिषु सुकुलमध्ये शनकैः
मन्द मन्द लीयन्ते लीना भवन्ति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम्

सुसं । हला निपुणिण ! कहिं दाणिं तुमं विद्वधोक्खि-
त्तहिअआ विअ, इह छिदं मं अबहीरिअ कुदो अदिकामसि(१)

निपु । कथं प्रियसखी सुसङ्गता ? हला सुसङ्गते ! सुट्ठ,
तुए जाणिदं क्व मम विद्वधस्य कारणं, अज्ज किल भट्ठा
सिरिअपव्वदादो आअदस्स, सिरिखण्डदासणामहेअस्स
धम्मिअस्स सआसादो अआलकुसुमसंजनणदोहअं सिज्जिअ,
अत्तणो पडिग्गहिदं णोमालिअं कुसुमसमिद्धिसोहिअं करि-
स्सदित्ति, तहिं एदं वुत्तन्तं देवीए जाणिदुं पेसिदन्नि, तुमं
उण कहिं पयिदा ? (२) ।

सुसं । प्रियसखीं सागरिआं अस्मे सिदुं (३) ।

निपु । हला ! दिष्टा मए सागरिआ गहोदससुमाअ-
चित्तफलअवट्ठिआ समुच्चिग्गा विअ कअलीघरं पविसन्तो, ता
गच्छ प्रियसखि ! अहं वि देवीसआसं गमिस्सं (४) ।

[इति निष्क्रान्ते प्रवेशकः *]

(१) हला निपुणिके ! त्वं कुत्र इदानीं विद्ययीत्चित्तहृदया इव इह स्थितां
माम् अवधीष्ये कुतोऽतिक्रामसि ।

(२) कथं प्रियसखी सुसङ्गता ? हला सुसङ्गते ! सुट्ठ, त्वया ज्ञातं, इदं खलु
मम विद्वधस्य कारणम् । अद्य किल भर्ता श्रीपर्वतात् आगतस्य श्रीखण्डदास-
नामधेयस्य धार्मिकस्य सकाशात् अकालकुसुमसंजननदीहृदं शिजित्वा आत्मनः
परिग्रहीतां नवमालिकां कुसुमसमृद्धिशोभितां करिष्यतीति । तर्हि एनं वृत्तान्तं ज्ञातुं
देव्या प्रेषितास्मि, त्वं पुनः कं प्रस्थिता ?

(३) प्रियसखी सागरिकामन्वेष्टुम् ।

(४) हल ! दृष्टा मया (तव प्रियसखी) सागरिका गृहीतसमुद्रकचित्तफलक-
वर्तिका समुद्दिग्ना इव कदलीगृहं प्रविशन्ती, तद्वच्च प्रियसखि ! अहमपि देवीसकाशं
गमिष्यामि ।

* प्रवेशकलक्षणं यथा :—

ततः प्रविशति गृहीतचिवफलकवर्ति का मदनावस्थां नाटयन्ती सागरिका ।

साग । हिअअ ! पसीद, पसीद, किं इमिणा आआस-
मेत्तफलेण दुल्लहजणप्पत्थणाणुवन्हेण । अस्सच्च । जेण एव्व अगगह
दिट्ठेण दे ईदिसो सन्तावो णु वड्ढदि, पुणोवि, तं ज्जेव्व ता ज
पेक्खिदुं अहिलससित्ति, अहो दे मूढदा । अइ णिसंस- लिख
हिअअ ! जस्सदो पड्ढदि सह संब्वड्ढिअं इमं जणं परिहरिअ,
क्वणमेत्तदंसणपरिचिदं जणं अणुगच्छन्तो, ण लज्जेसि ?
अहवा को तुह दोसो, अणंगसरपड्ढणभीदेण तुए एव्वं अज्ज श्याव
व्यवसितं । भोदु दाव, अणङ्गं उवालहिस्सं । [सामर्षम् ।] क्वित्त
भअवं कुसुमाउह ! णिज्जिदसअलसुरासुरो भविअ, इत्थि- भोदु,
आजणं पहरन्तो, कथं ण लज्जेसि ? [विचिन्त्य ।] अहवा [स्वेरं
अणंगोऽसि, सब्बथा मम मन्दभाइणीए इमिणा दुस्सिमित्तेण आलि
मरणंज्जेव्व उपट्ठिदं । [फलकमवलोक्य ।] ता जाव इह वज्जि
ण कोपि आअच्छदि, दाव आलेक्खसमप्पिदं तं अभिमदं जणं स
पेक्खिअ, जहा समीहिदं तहा करिस्सं (१) । अणव
वदि ।

“प्रवेशकोऽनुदात्तोक्त्या नीचपादप्रयोजितः ।

अङ्गदयान्तर्विज्ञेयः शेषं विष्कम्भके यथा ॥”

(१) हृदय ! प्रसीद, प्रसीद, किम् अमुना आयासमात्रफलकेन दुर्लभजन
प्रार्थनानुवन्धेन । अन्यच्च । येन एव दृष्टेन ते एतादृशः सन्तापी ननु वड्ढते, पुनरपि
ते (जनं) एव प्रेक्षितुम् अभिलषन्तीति, अहो ते मूढता । अयि नृशंसहृदय ! जन्मतः
प्रभृति सह संबद्धितम् इमं जनं परित्यज्य, चणमावदर्शनपरिचितं जनम् अनुगच्छतु
न लज्जसे ? अथवा कः तव दीपः, अनङ्गशरपतनभीतेन त्वया एवम् अय
व्यवसितम् । भवतु तावत्, अनङ्गम् उपालस्य । भगवन् कुसुमायुध ! निर्जित-
सकलसुरासुरो भूत्वा, स्त्रीजनं प्रहरन् कथं न लज्जसे ? अथवा, अनङ्गोऽसि । सर्वथा
मम मन्दभागिन्या अमुना दुर्निमित्तेन मरणमेव उपस्थितम् । तथावत् इह न कोऽपि

द्वितीयोऽङ्कः ।

२८

[सायद्यन्मैकमना भूत्वा नाटयान् फलकं गृहीत्वा निश्चयः ।]

जइवि मे अदिसइसेण बेवदि अअं अतिमेत्तं
अगहत्तो, तहवि तस्स जणस्स असो दंसणोवाओ णत्तित्ति,
ता जहा तहा आलिहिअ एणं पेक्खिस्सं (१) । [इति नाट्ये न
लिखति ।]

ततः प्रविशति सुसङ्गता ।

सुसं । एदं क्व, कअलीघरं, ता जाव पविसामि । [प्रवि-
श्यावलोक्य च सविस्मयम् ।] किं उण एसा गुरुआणुराओ-
क्खित्तिहिअआ विअ किम्पि आलिहन्ती ण मं पेक्खदि,
भोदु, ता जाव से दिट्ठिवहं परिहरिअ णिरुवइस्सं ।
[स्वरं पृष्ठतोऽस्याः स्थित्वा दृष्ट्वा सहर्षम् ।] कहं भट्टा
आलिहिदो ? साहु साअरिए साहु, अहवा कमलाअरं
वज्जिअ, राअहंसी अस्सस्मिं ण अहिरमदि (२) ।

साग । [सवाष्यम्] आलिहिदो मए एसो, किं उण
अणवरदणिबड्ढन्तवाप्फसलिलेण मे दिट्ठो पेक्खिदुं ण प-
वदि । [ऊर्ध्वमश्रूणि संहरन्ती, सुसङ्गतां दृष्ट्वा, उत्तरीयेण

आगच्छति तावत् आलिख्यसमर्पितं तम् अभिमतं जनं प्रेक्ष्य, यथा समीहितं
तथा करिष्यामि । (आयासेत्यत्र आश्रितः, सामर्षम् इत्यत्र साक्षम् इत्यपि पाठः ।)

(१) यद्यपि मे अतिसाध्वसेन वेपते अयमतिमावमग्रहस्तः, तथापि तस्य जन-
स्यायो दर्शनीपायो नास्ति इति, तद्यथा तथा आलिख्य एनं प्रेषिष्ये ।

(२) इदं खलु कदलीगृहं, तद्व्यावत् प्रविशामि । किं पुनरेषा गुर्वनुरागीत्-
विषहृदया इव किमप्यालिखन्ती न मां पश्यति, भवतु, तयावदस्या दृष्टिपथं परिहृत्य
निरूपयिष्यामि (किमेषा आलिखतीति) कथं भर्ता आलिखितः ? साधु सागरिका
साधु, अथवा कमलाकरं वर्जयित्वा राजहंसी नान्यच्छिन्नभिरमते ।

फलकं प्रच्छादयन्ती विलोक्य स्मितं कृत्वा ।] कहां पि-
सही सुसङ्गदा, सहि सुसङ्गदे ! इदो उपविश (१) ।

सुसं । [उपविश्य फलकं गृहीत्वा दृष्ट्वा च ।] सहि
को एसो तुए आलिहिदो ? (२) ।

साग । [सलज्जम् ।] पउत्तमअणमहोसवे भग-
अणङ्गो (३) ।

सुसं । [सस्मितम् ।] अहो दे णिउणत्तणं । किं उ-
सुसं विअ चित्तं पड़िभादि, ता अहंपि आलिहिअ रइस-
णाधं करिस्सं (४) । [वर्त्तिकां गृहीत्वा नाट्येन रतिव्यप-
देशेन सागरिकां लिखति ।]

साग । [विलोक्य सक्रोधम् ।] सहि सुसङ्गदे ! कीदरि-
तुए अहं एत्थ आलिहिदा ? (५) ।

सुसं । [विह्वलम् ।] सहि ! किं अकारणं कुप्पसि-
जादिसो तुए कामदेवो आलिहिदो, तादिसी मए र-
आलिहिदेत्ति । ता अण्णधा संभाविणि, किं तुए एदिण-
आलविदेण, कहेहि सब्बं वुत्तन्तं (६) ।

(१) आलिखितो मया एषः किं पुनरनवरतनिपतद्वाप्यसलिलेन मे दृष्टि-
प्रेक्षितुं न प्रभवति । कथं प्रियसखी सुसङ्गता ? सखि सुसङ्गते ! इत उपविश ।

(२) सखि ! क एष त्वया आलिखितः ?

(३) प्रवृत्तमदनमहोत्सवे भगवान् अनङ्गः ।

(४) अहो ते निपुणत्वम् । किं पुनः शून्यमिव चित्रं प्रतिभाति, तद्दृष्टमपि
आलिख्य रतिसनाथं करिष्यामि ।

(५) सखि सुसङ्गते ! कीदृशी त्वयाहमत्र आलिखिता ?

(६) सखि ! किम् अकारणं कुप्यसि ? यादृशस्त्वया कामदेवः आलिखितः ।

साग । [स्वगतम् ।] गं जाणिदन्नि पिअसहीए । [प्रकाशम् ।] पिअसहि ! सहदी क्खु मे लज्जा, ता तहा करेसु जहा ए कोवि अवरो एदं वुत्तन्तं जाणादित्ति (१) ।

सुसं । सहि ! मा लज्ज, ईदिसस्स कम्मरअणस्स अवस्सं एव्व ईदिसे वरे अहिलासेण होदव्वं, तहवि जहा ए कोवि अवरो एदं वुत्तन्तं जाणिस्सदि तहा करेमि । एटाए उण मेधाविणीए सारिआए एत्थ कारणेन होदव्वं, कदावि एसा इमस्स आलाबस्स गहिदक्खरा कस्सवि पुरदो मन्तइस्स-दित्ति (२) ।

साग । सहि ! अदीवि मे अधिअदं सन्दावो वट्ठदि (३) ।
[इति मदनावस्थां नाटयति ।]

सुसं । [सागरिकाया हृदये हस्तं दत्त्वा ।] सहि !

नया तादृशी रतिः आलिखिता, तत् अन्ययासन्नाविनि ! किं तव एतेन आलपितेन कथय सर्वं वृत्तान्तम् ।

(१) ननु ज्ञातान्नि प्रियसख्या । प्रियसखि ! सहती खलु मे लज्जा, तत् तथा कुरुष्व यथा न कोऽपि अपर इमं वृत्तान्तं जानाति इति ।

(२) सखि ! मा लज्जस्व, ईदृशस्य कन्यारक्षस्य अवश्यमेव ईदृशे वरे अभिलाषेण भवितव्यम्, तथापि यथा न कोऽपि अपर इमं वृत्तान्तं ज्ञासति तथा करोमि । एतया पुनः मेधाविन्या सारिकया अत्र कारणेन भवितव्यम्, कदापि एषा अस्व आलापस्य गृहीताक्षरा कस्य अपि पुरती मन्त्रयिष्यतीति । अत्र कारणेन भवितव्यम् इति सारिका एव अस्माकं रहस्यप्रकाशे कारणं भविष्यतीत्यर्थः । “गहिदक्खरा” इत्यत्र गहिदत्त्वा इत्यपि पाठो दृश्यते ।

(३) सखि ! अतोऽपि मे अधिकतरं सन्तापो वर्तते । “अदीवि” इत्यत्र “अज्ज” इत्यपि पाठः, अथ इति सं० ।

समस्सस, समस्सस, जाव इमाए दिग्घिआए णलिणीपत्ताणि
मुणालिआं अ गेल्लिअ, लहुं आअच्छामि (१)

[इत्युत्थाय परिक्रम्योपसृत्य च नलिनीपत्राणि गृहीत्वा हृदये ददाति,
नलिनीपत्रैः शयनं मृणालैर्बलयानि रचयित्वा, परिशिष्टानि
नलिनीपत्राणि सागरिकाया हृदये निक्षिपति ।]

साग । सहि ! अबणेहि इमाइं णलिणीपत्ताइं मुणाल-
वलआइं अ, अलं एदिणा, कधं अआरणे अत्ताणं आआ-
सेसि । णं भणामि (२) :—

दुल्लहजणअणुराओ, लज्जा गरुई परव्वसो अप्पा ।

पिअसहि ! विसमं पेम्मं, मरणं सरणं णवरिअमेक्कं (३) ॥१॥

[इति मूर्च्छति ।]

[नेपथ्ये कलकलः ।]

(१) सखि ! समाश्रयिहि समाश्रयिहि, यावदस्या दीर्घिकाया नलिनीपत्राणि
मृणालिकाञ्च गृहीत्वा लघु आगच्छामि ।

(२) सखि ! अपनय इमानि नलिनीपत्राणि मृणालवलयानि च, अलमेतेन,
कथमकारणेन आत्मानमायासयसि । ननु भणामि ।

(३) दुर्लभजनानुरागी लज्जा गुर्वी परवश आत्मा ।

प्रियसखि ! विषमं प्रेम मरणं शरणं केवलमेकम् ॥

(१) दुर्लभेति । दुर्लभे दुःखेन प्राप्तुं शक्ये जने मम अनुरागः उदयनवृत्तिः
मम हृदयप्रिये जनः स तु मम दुष्प्राप इति भावः । लज्जा वपा गुर्वी गुरुतरा, अतः
कारणात् स्वयमपि आत्मानं समर्पयितुं न शक्नोमि, आत्मापि मे मम परवशः पराधीनः
प्रियसखि ! सुसङ्गते ! मे मम प्रेम विषमं अतिदारुणम्, अतिदुरन्तम् अनुरागमपि
त्यक्तुं न शक्नोमि, अत एव मे मम मरणमेव एकम् केवलं शरणम् । मरणेनैव बहुः ख-
निचयस्य निवृत्तिर्भविव्यति, इति फलितार्थः । यतः अहं वासवदत्तायाः देव्याः
दासी मम हृदयचौरी जनन्य वृत्तिः । आर्यावृत्तम् ।

पत्ताणि

कण्ठे कृत्तावशेषं कनकमयमधः शृङ्खलादाम कर्षन्
क्रान्त्वा द्वाराणि हिलाचलचरणरणत्किङ्किणीचक्रवालः ।
दत्तातङ्को गणानामनुसृतसरणिः सन्ध्रमादश्वपालैः
प्रभ्रष्टोऽयं प्रवहः, प्रविशति नृपतेर्मन्दिरं मन्दुरायाः ॥ (२)

अपिच

णाल-

माआ-

✓ नष्टं वर्षवरैर्मनुष्यगणनाभावादपास्य त्रपाम्
अन्तः कञ्चुकिकञ्चुकस्य विशति त्रासादयं वामनः ।

पर्यन्ताश्रयिभिर्निजस्य सदृशं नाम्नः किरातैः कृतं

कुञ्जा नीचतयैव यान्ति शनकैरात्मे क्षणाशङ्किनः ॥ (३)

॥१॥

मुसं । [आकर्ण्य ससन्ध्रमम् ।] सहि ! उट्ठेहि, उट्ठेहि,
एसो क्व, दुष्टवाणरो इदोऽज्जेब्ब आअच्छदि (१) ।

साग । सखि ! किं दाणिं करेह्य (२) ।

पवाणि

मतेन,

(१) सखि ! उत्तिष्ठ, उत्तिष्ठ, एष खलु दुष्टवानर इत एवागच्छति ।

(२) सखि ! किमिदानीं कुर्मः ।

पतिः

अतः

धीनः

गमपि

दुःख-

व्याः

(२) कण्ठ इति । कण्ठे कृत्तस्य किङ्कस्य अवशेषम् अवशिष्टं कनकमयं सौवर्णं
शृङ्खलादाम बन्धनरज्जुपाशं अधःकर्षन् तथा द्वाराणि क्रान्त्वा आक्रम्य उल्लङ्घ्यत्यर्थः ।
हिलया लीलावशेन चलयोः चञ्चलयोः चरणयोः रणत् सशब्दं किङ्किणीचक्रवालं दृष्ट-
वशिष्टकासमूहो यस्य सः, अत एव गणानां उत्सवदर्शनार्थं समागतलोकवृन्दानां दत्ता-
तङ्कः दत्तभयः, अश्वपालैः अश्वरचकैः सन्ध्रमात् वेगात् अनुसृतसरणिः कृतानुसरणः
मन्दुरायाः अश्वशालायाः प्रभ्रष्टः सन् अयं प्रवहः कपिनृपतेः महाराजस्य मन्दिरं गृहं
प्रविशति । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

(३) नष्टमिति । वर्षवरैः क्लीवैः मनुष्येषु मध्ये गणनाया अभिधात् हतोः
त्रपां लज्जां अपास्य हिला नष्टम् अष्टष्टं पलायितमित्यर्थः । अयं वामनः खर्वः,
त्रासात् कञ्चुकिनां कञ्चुकस्य अन्तस्तदपेक्षयापि भूमिः अन्तरं विशति । पर्यन्तं
प्रान्तभागं आश्रयन्ति ये तैः किरातैः व्याधेः नाम्नः सदृशं किरमतति गच्छति इति

सुसं । एहि इमस्मिं तमालविड्बान्धकारे पविसिअ ए
अदिवाहेह (१) । [परिक्रम्य उभे एकान्ते पय्युपस्थिते ।]

साग । सुसङ्गदे ! कथं तु ए चित्तफलओ उच्चिदो, कदावि
कोवि तं पेक्खदि (२) ।

सुसं । अइ सुत्थिदे ! किं अज्जवि चित्तफलएण करिस्ससि,
एसोवि दधिभक्तलम्पटो एदं पञ्जरं उग्घाडिअ दुट्ठवाणरो
अदिकन्तो, एसा क्व मेहाविणी उड्डीणा अस्सदो गच्छदि,
ता एहि लहुं अणुसरेह, इमस्स आलाबस्स गहिदक्खरा
कस्सवि पुरदो मन्तइस्सदि (३) ।

साग । सहि ! एब्बं करेह (४) । [इति परिक्रामतः ।]

नेपथ्ये । ह्री ह्री भो अच्चरिअं अच्चरिअं (५) ।

साग । [विलोक्य ।] सुसङ्गदे ! जाणीअदि कहं, पुणोवि
दुट्ठवाणरो उज्जिअ आअच्छदि (६) ।

(१) एहि अस्मिन् तमालविटपाण्डकारे प्रविश्यैनसतिवाहयामः । अतिवाहयामः
इति अतिक्रामाम इत्यर्थः ।

(२) सुसङ्गते ! कथं त्वया चित्तफलक उच्चिन्तितः, कदापि कोऽपि तं प्रेक्षते ।

(३) अयि सुस्थिते ! किमपि चित्तफलकेन करिष्यसि, एषोऽपि दधिभक्तलम्पट
इदं पञ्जरमुद्घाट्य दुष्टवानरोऽतिक्रान्तः, एषा खलु मेधाविनी उड्डीना अन्यतो गच्छति,
तस्मादागच्छ लघु अनुसरामः, अस्यालापस्य गृहीताक्षरा कस्यापि पुरतो मन्त्रविध्यति ।
(दधिभक्तलम्पटः दधिभक्तप्रियः ।)

(४) सहि ! एवं कुर्मः ।

(५) ह्री ह्री भोः आश्चर्यम् आश्चर्यम् ।

(६) सुसङ्गते ! ज्ञायते कथं पुनरपि (एष) दुष्टवानर एव आगच्छति ।

स्वनामसार्थक्यं कृतमित्यर्थः । कुत्रा आत्मे चणाशङ्किनः कपिकर्तृकदर्शनमाशङ्कमाना
नीचतयेव शनकैः अल्पं वान्तीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

सुसं । [दृष्ट्वा विहस्य ।] अइ कादरे । ग भेहि, भट्टिणो
परिवासवत्ती क्व, एसो अज्जवसंतओ (१) ।

ततः प्रविशति विदूषकः ।

विदू । ही ही भोः ! अच्चरिअं अच्चरिअं, साहु रे सिरि-
खण्डदास धम्मिअ, साहु (२) ।

साग । [ससृहमवलोकयति ।]

सुसं । सहि ! किं एदिणा दिट्ठेण दूरीभूता क्व,
सारिका, ता एहि, अणुसरेत्त (३) । [इति निष्क्रान्ते ।]

विदू । साहु रे सिरिखण्डदास धम्मिअ ! साहु, जेण
दिग्गमेत्तेण एव्व तेण दोहएण ईदिसी णोमालिआ संवत्ता,
जेण गिरन्तरुव्भिसकुसुमगुच्छगोभिअविड्ढवा उवहसन्तो
विअ लक्खीअदि देवीपरिगहिदं माहवीलदं ता जाव गदुअ
पिअवअस्सस्स णिवेदेमि । [परिक्रम्यावलोक्य च ।] एसो क्व
पिअवअस्सः तस्स दोहदस्स लडपच्चअदाए परोक्खं पि
णमालिअं पच्चक्खं विअ कुसुमिदं पेक्खन्तो, हरिसुप्फुल्ल-
लोअणो इदो एव्व आअच्छदि । ता जाव णं उवसप्पामि (४)

[इति राजानं प्रति निर्गतः ।]

(१) अयि कादरे ! न विभेहि, भर्तुः परिपाशवर्ती खलु एष आर्यवसन्तकः ।

(२) ही ही भोः ! आश्चर्यम् आश्चर्यम्, साहु रे श्रीखण्डदास धार्मिक ! साहु

(३) सहि ! किम् एतेन दृष्टेन, दूरीभूता खलु सारिका, तत् आगच्छ
अनुसरावः ।

(४) साहु रे श्रीखण्डदास धार्मिक ! साहु, येन दत्तमात्रेण एव तेन दोहदे
इदंशी नवमालिका संवत्ता, येन निरन्तरोद्भिन्नकुसुमगुच्छगोभितविट्पा उपहसन्तो-
लज्यते देवीपरिगृहीता माधवीलता, तत् यावत् गत्वा प्रियवयस्य निवेदयामि
एष खलु प्रियवयस्यः तस्य दोहदस्य लज्जप्रत्ययतया परीक्षामपि तां नवमालिका
प्रत्यक्षामिव कुसुमितां प्रेक्षमाणः हर्षप्रफुल्लितः इव एव आगच्छति । तद्याव-
एनं उपसर्पामि ।

ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टी राजा ।

राजा । [सहर्षम् ।]

उद्दामोत्कलिकां विपाण्डुररुचं प्रारब्धजृम्भां क्षणात्
आयासं श्वसनोद्गमैरविरलैरातन्वतीमात्मनः ।

अद्योद्यानलतामिमां समदनां नारीमिवान्यां ध्रुवं
पश्यन् कोपविपाटलद्युतिं सुखं देव्याः करिष्याम्यहम् ॥ (४)
तद्वृत्तान्तमुपालब्धुं गतोऽसौ वसन्तको नाद्याप्यायाति ।

विदूषकः । [सहसोपसृत्य ।] जअदु जअदु पिअवअस्सो,
भो वअस्स ! दिट्ठिआ वड्डसि, जेण दिट्ठमेत्तेण (१) [इति
पुनः पठति ।]

राजा । वयस्य ! कः सन्देहः अचिन्त्यो हि मणिमन्त्रौ-
षधीनां प्रभावः । पश्य

कण्ठे श्रीपुरुषोत्तमस्य समरे दृष्ट्वा मणिं शत्रुभिः

नष्टं मन्त्रबलादसन्ति वसुधामूले भुजङ्गा हताः ।

पूर्वं लक्ष्मणवोरवानरभटा ये मेघनादाहताः

पौत्वा ते च महौषधेर्गुणनिधेर्गन्धं पुनर्जीविताः ॥ (५)

(१) जयति जयति प्रियवयस्यः, भो वयस्य ! दिष्ट्या वर्जसे येन दृष्टमात्रेण
इत्यादि ।

(४) उद्दामेति । उद्दामोत्कलिकां भृशोत्कण्ठितां विपाण्डुररुचं पाण्डुवर्णां
क्षणात् प्रारब्धजृम्भां जृम्भां कुर्वतीमित्यर्थः । अविरलैः घनैः श्वसनोद्गमैः वायोद्वेकैः
आत्मनः आयासं क्लेशमातन्वतीं जनयन्तीम् इमाम् उद्यानलतां नवमालिकां अद्य
अस्मिन् क्षणे समदनां कामशरजर्जरितामन्यां नारीमिव पश्यन् देव्या वासवदत्तायाः
सुखं, कोपेन विपाटलाद्युतिः यस्य तत् तादृशम् अहं करिष्यामि ध्रुवं खलु ।
शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

(५) कण्ठ इति । श्रीपुरुषोत्तमस्य श्रीरामचन्द्रस्य कण्ठे समरे वेतायुगे राम-
रावणयोः युद्धे मणिं नागपाशास्त्रसम्बन्धसुजगमणिं दृष्ट्वा शत्रुभिः इन्द्रजित्प्रयुक्त-

द्वितीयोऽङ्कः ।

३७

तदादेश्य मार्गं, येन वयम् अद्य तदवलोकनेन चक्षुः
फलमनुभवामः ।

विदू । [साटोपम् ।] एदु एदु भवं । (१)

राजा । गच्छ अग्रतः ।

[उभौ सगर्वं परिक्रामतः ।]

विदू । [आकर्ण्य, सभयं निवृत्य, राजानं गृहीत्वा,
ससम्भ्रमम् ।] भो वयस्य ! एहि पलायग्रह (२) ।

राजा । किमर्थम् ?

विदू । भो ! एदस्मि वउलपादवे कोवि भूदो पडि-
वसदि (३) ।

राजा । धिक्भूख ! विग्रहं गम्यतां, कुत ईदृशानाम्
अत्र सम्भवः ।

विदू । फुडक्खर एव्व मन्तेदि, जइ मम वअणं ण पत्ति-
आअत्ति, ता अगदो भविअ, सअं एव्व दाव आक्खेहि । (४)

(१) एतु एतु भवान् ।

(२) भो वयस्य ! एहि पलायग्रह ।

(३) भो ! अस्मिन् वकुलपादपे, कोऽपि भूतः प्रतिवसति ।

(४) स्फुटाक्षरमेव मन्त्रयति, यदि मम वचनं न प्रत्येपि, तदशतो भूत्वा, स्वयमेव
तावदाकण्य ।

सपादिभिः नष्टं पलायितं खमरणशङ्कया इति भावः । मन्त्रवलात् हता हतवीर्या
सुजहाः सर्पा वसुधामूले वसन्ति । मन्त्रोपधिवशः सर्प इति न्यायात् इति भावः ।
पूर्वं तदानीन्तनसमये लक्षणवीरस्य सौमित्रेण वानरभटा वानरवलानि निवनादेन
आहता नागपाशास्त्रेण संज्ञातोऽपि प्रापितास्ते गुणनिधेः गुणाकरस्य महौषधेः मारु-
त्यानीतविश्लक्ष्णगणौनामकस्य औषधस्य गन्धं पीत्वा आप्नाय पुनः जीविता जीवित-
वन्तः । तेन स वानरवाधादीनामपरिमितशक्तिकलमिति भावः । नागपाशास्त्र-
प्रकरणं बाष्पीकृतं तावत् लडाकाखेऽनुसृतं भावयन्मिति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ।

४—३

[राजा तथा कृत्वा युत्वा च ।]

स्पष्टाक्षरमिदं तावन्मधुरं स्त्रीस्वभावतः ।

अल्पाङ्गत्वादनिरुद्धादि मन्ये वदति सारिका ॥ (६)

[ऊर्ध्वं निरूप्य स्मितं कृत्वा ।] सारिका इयम् ।

विदू । [ऊर्ध्वं निरूप्य ।] कथं सच्चं एव सारिका ? (१)

राजा । [विहस्य ।] एवम् ।

विदू । भो वयस्स ! तुमं भयानुओ, जेण सारिअं भूदेत्ति मन्तेसि (२) ।

राजा । धिक्खूखं ! यदात्मकतं तत् मयि सम्भावयामि ।

विदू । भो ! जइ एव्वं सा खलु मं णिवारेसि । [सरोपं दण्डकाष्ठमुद्यम्य ।] आः सारिए दासिए ! तुमं जानासि सच्चं एव्वं बल्लणी भाअदि त्ति, ता इमिणा पिसुणजण-हिअअकुडिलेण दण्डकट्टेण परिपक्वं विअ कइत्यफलं, इमादो वडलपादवादो आहणिए पाडइस्सं (३) । [इति हन्तुमुद्यतः ।]

राजा । [निवारयन् ।] सूखं ! अयताम्, किमपि

(१) कथं सत्यमेव सारिका ?

(२) भो वयस्य ! त्वं भयानुकः (भीरुः) येन सारिकां भूत इति मन्त्रयसि ।

(३) भो ! यद्येवं (तदा) सा खलु मां निवारयसि । आः दासि सारिके ! त्वं जानासि सत्यमेव ब्राह्मणी विभेतीति, तदनेन पिशुणजनहृदयकुटिलेन दण्डकाष्ठेन, परिपक्वमिव कपिलफलं, अस्मात् वकुलपादपात् आहत्य पातयिष्यामि ।

(६) स्पष्टेति । स्पष्टानि अक्षराणि यत्र तदिदं स्त्रीस्वभावतः तावन्मधुरं अल्पाङ्गत्वात् चुट्टदेहत्वात् अनिरुद्धादि अनुच्चैः वाक्यमित्यर्थात् सारिका वदतीत्यर्थः ।

एषा रमणीयं व्याहरति, तत् किम् एनां वासयसि । [उभौ
आकर्णयतः ।]

विदू । [आकर्ण्य ।] एवम् भणति, इमस्मिन् वृक्षे भोजनं दिज्जे इति (१) ।

राजा । सर्वमपि औदरिकस्य — “अभ्यवहार एव पर्यव-
स्यति, तत् सत्यं वद किम् आलपति सारिका ।

विदू । [आकर्ण्य] एवम् भणति, सहि ! कीदृशी
तुए अहं एतत् आलिहिदा ? सहि ! किं अत्रारणं कुप्पसि ?
जादिसो तुए कामदेवो आलिहिदो, तादिसो रदो मए
आलिहिदेत्ति, ता भो वअस्स ! किं खेदं (२) ।

राजा । वयस्य ! एवं तर्कयामि, कयापि हृदयवत्तमो-
ऽनुरागात् अभिलिख्य कामदेवव्यपदेशेन सखीपुरतः अपङ्गुतः,
तत्सख्या अपि प्रत्यभिज्ञाय वैदग्ध्यात् असौ अपि तत्र एव
रतिव्यपदेशेन आलिखिता इति ।

विदू । भो वअस्स ! जुज्जदि जुज्जदि (३) । [इति
छोटिकां ददाति ।]

राजा । भो वयस्य ! तूष्णीं भव, पुनरपि व्याहरति,
तच्छृणुवस्तावत् । [उभावपि शृणुतः ।]

(१) एवं भणति, इमस्मिन् वृक्षे भोजनं देहीति ।

(२) एवं भणति, सखि ! “ कीदृशी त्वया इमं आलिखिता ? सखि !
किम् अकारणं कुप्पसि ? यादृशस्तया कामदेव आलिखितस्मादृशी रतिमया आलि-
खिता इति, तस्मात् भो वयस्य ! किं नु इदम् ।

(३) भो वयस्य ! युज्यते युज्यते ।

विदू। भो वयस्य ! एवं भणति । “सखि ! मा लज्ज, ईदिसस्य कन्यारक्षणस्य अवस्य” एव ईदिसे वरि
अहिलासेण होदव्व” (१) ।

राजा । अस्ति काचिकृतिः ।

विदू। भो वयस्य ! मा पण्डित्यगव्वं उव्वह, अहं ते
एदाए सुहादो सुणिअ, सव्वं वाक्खाणइस्सं, जा एसा
आलिहिदा सा कणादंसणीआ (२) ।

राजा । वयस्य ! यदि एवमवहितैः एव श्रोतव्यम्
अस्यवकाशो नः कुतूहलस्य ।

विदू। भो वयस्य ! सुदं तुए, जं एदाए मन्तिदं ?
“सखि ! अण्हि इमाइं णलिणीपत्ताइं सुणालवलआइं
अ, अलं एदिना, कथं अआरणं अत्ताणं आआसेसि” (३) ।

राजा । वयस्य ! न केवलं श्रुतम् अभिप्रायोऽपि बुद्धः ।

विदू। भो ! अज्जवि कुरुकुराअदि एव्व एसा सारिआ,
दामीए धीआ, ता सव्वं सुणिअ वाक्खाणइस्सं (४) ।

राजा । युक्तम् अभिहितम् । [पुनराकर्णयतः ।]

(१) भो वयस्य ! एवं भणति,—“सखि ! मा लज्जस्व, ईदृश्य कन्यारक्षस्य
अवश्यमेव ईदृशे वरि अभिलाषेण भवितव्यम् ।

(२) भो वयस्य ! मा पण्डित्यगर्वमुदह, अहं ते एतस्या सुखात् श्रुत्वा, सर्वं
व्याख्यास्यामि, या एषा आलिखिता सा कन्या दर्शनीया ।

(३) भो वयस्य ! श्रुतं त्वया यदेतया मन्त्रितम् । सखि ! अपनय इमानि
नलिनीपत्राणि षण्णालवलयानि च, अलमतेन, कथमकारणेन आत्मानमायासयसि ।

(४) भो ! अद्यापि कुरुकुरायत्येव एषा सारिका, दास्याः पुत्री, तत् सर्वं
श्रुत्वा व्याख्यास्यामि ।

विदू । भो वयस्य ! एसा कतु सारिका, दासीए दुहिदा,
चउब्बेदी बह्मणो विअ, रिचाइं भणिटुं पउत्ता (१) ।

राजा । वयस्य ! कथय किमपि अन्यचेतसा मया न
अवधारितं, किम् अनया उक्तमिति ।

विदू । भो ! एब्बं भणादि । (२) (दुल्लहजण इत्यादि पुनः
पठति ।)

राजा । वयस्य ! एवंविधं भवन्तं ब्राह्मणं मुक्ता, कीऽन्य
एवंविधानाम् ऋचामभिज्ञः ?

विदू । तदो किं शु एदं ? (३) ।

राजा । ननु गायिका इयम् ।

विदू । किं गायिका, तदो किं कहिआ ? (४) ।

राजा । वयस्य ! कया अपि श्लाघ्ययीवनया प्रियतमम्
अनासादयन्त्या जीवितनिरपेक्षया उक्तम् ।

विदू । [उच्चैर्विहस्य ।] भोः किं एदेहिं वक्कमणिदेहिं ?
उजुअं एब्ब किं ग भणसि, जह मं एब्ब अणासादअत्तीएत्ति,
अखहा की अखो कुसुमचावव्वदेसेण णिल्लवीअदि (५) ।

[हस्तालं दत्वा उच्चैर्विहसति ।]

राजा । [ऊर्ध्वमवलोक्य ।] धिक्खुर्खु ! किम् उच्चैर्विह-

(१) भो वयस्य ! एसा खलु सारिका, दासी दुहिता, चतुर्वेदी ब्राह्मण इव,
ऋचः पठितुं प्रवृत्ता ।

(२) भो ! एवं भणति ।

(३) तदा किं नु एतत् ?

(४) किं गायिका, तदा किं कथ्यताम् ?

(५) भोः ! किमेतैर्वक्त्रभणितैः ? ऋतुकनेव किं न भणमि, यथा नानिव
अनासादयन्त्या इति, अन्यथा कीऽन्यः कुसुमचापव्यपदेशेन निद्रयते ।

सता त्वया त्रासिता इयं, येन उड्डीय अन्यत्र कापि गता ।
[इति निरूपयतः ।]

विदू । [विलोक्य ।] एसा कअलीघरं एब्ब गदा, ता
एहि अणुसरेह्म (१) । [इति परिक्रामतः ।]

राजा । दुर्वारां कुसुमशरव्यथां वहन्त्या
तन्वङ्गा यदभिहितं पुरः सखीनाम् ।
तदभूयः शिशुशुकसारिकाभिरुक्तं
धन्यानां श्रवणपथातिथित्वमेति ॥ (७)

विदू । भो बअस्स ! एदं क्व, कअलीघरअं, जाब पवि-
सह्म । [इति प्रविशतः ।] किं एदाए दासीए धीआए
सारिआए । इह दाब मन्दमारुदुब्बे लन्तबालकअलीदलसीअले
सिलातले उपविसिअ, सुहुत्तअं बीसमह्म (२) ।

राजा । यत् अभिरुचितं भवते । [इत्युपविशतः ।] [दुर्वा-
रामित्यादि पुनः पठति ।]

(१) एसा कदलीगृहमेव गता, तदागच्छ अनुसरावः ।

(२) भो वयस्य ! इदं खलु कदलीगृहं, यावत् प्रविशावः । किमेतथा दास्याः
पुत्रा सारिकया । इह तावन्मन्दमारुतीहेल्लबालकदलीदलशीतले शिलातले उप-
विश्य, सुहुत्तं विश्राम्यावः ।

(७) दुर्वारामिति । दुर्वारां वारयितुमशक्यां कुसुमशरव्यथां कामजनितपीडां
वहन्त्या धारयन्त्या तन्वङ्गा चीणाङ्गा सखीनां पुरोऽये यत् अभिहितं कथितं, शिशु-
ये शुकाः सारिकाश्च ताभिः उक्तं तद्वचः भूयः पुनर्धन्यानां वाक्यश्रवणेनैव कृतार्थानाम्
अस्माकं श्रवणपथस्य अतिथित्वं श्रवणगोचरताम् एति, पुनस्तत् श्रूयते इत्यर्थः ।
प्रहर्षिणी वृत्तम् ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

४३

विदू । [पार्श्वतोऽवलोक्य ।] भो वयस्य ! एदेण उग्-
घाडिअदुवारेण दुट्टवानरेण, ताए सारिआए पञ्चरेण
होदब्बं (१) ।

राजा । वयस्य ! निरूप्यताम् ।

विदू । जं भवं आस्यवेदि । [परिक्रम्यावलोक्य च ।]
एस चित्तफलओ, जाव णं गेह्हामि । [गृहीत्वा निरूप्य
च सहर्षम् ।] भो वयस्य ! दिट्ठिआ बड्ढसे (२) ।

राजा । [सकौतुकम् ।] वयस्य ! किमेतत् ?

विदू । भो एदं तं जं मए भणिदं, तुमं ज्जेव्व एत्थ
आलिहिदो, अयहा को अणो कुसुमचावव्ववदेसेण णिह्वी-
अदि त्ति (३) ।

राजा । [सहर्षं हस्तौ प्रसार्य ।] सखे ! दर्शय ।

विदू । ण दे दंसइस्सं । सावि कस्यआ एत्थ एव्व आलि-
हिदा, ता किं पारितोसिएण विणा ईदिमं कस्सारअणं
दंसीअदि ? (४) ।

राजा । [कटकमर्षयन्नेव बलादगृहीत्वा पश्यति । विलोक्य सविस्मयम् ।]

वयस्य ! पश्य,

(१) भो वयस्य ! एतेन उद्घाटितद्वारेण दुट्टवानरेण तथाः सारिकायाः पञ्चरेण
भवितव्यम् ।

(२) यद्वयवान् आज्ञापयति । एष चित्तफलकः, यावदेनं गृह्णामि । भो वयस्य !
दिष्ट्या बर्हसे ।

(३) भो एतत् तत् यन्मया भणितम्, त्वमेवान् आलिखितः, अन्यथा कोऽन्यः
कुसुमचापव्यपदेशेन निह्वयते इति ।

(४) न ते दर्शयिष्यामि । सापि कस्यका अत्रैव आलिखिता । तत् किं पारि-
तोषिकेण विना ईदृशं कन्यारत्नं दृश्यते ?

✓ { लीलावधूतपद्मा कथयन्ती पक्षपातमधिकं नः ।
मानसमुपैति केयं चित्रगता राजहंसीव ॥ (८)

अपि च ।

✓ विधायापूर्वपूर्णेन्दुमस्या सुखमभूद् ध्रुवम् ।
धाता निजामनाम्भोजविनिमीलनदुःस्थितः ॥ (९)

ततः प्रविशति सुसङ्गता सागरिका च ।

सुसं । ए समासादिदा अहोहिं सारिआ, ता चित्त-
फलअंवि दाव इमादो कअलीघरादो गेण्हिअ, लहुं आग-
च्छ (१) ।

साग । सहि ! एब्बं करेछ (२) । [इत्युपसर्पतः ।]

विदू । भो वअस्स ! कीस उण एसा अबणदमुही आलि-
हिदा ? (३) ।

(१) न समासादिता अस्माभिः सारिकाः, तच्चित्तफलकमपि तावत् अस्मात्
कदलीगृहात् गृहीत्वा, लघु आगच्छामि ।

(२) सखि ! एवं कुर्मः ।

(३) भो वयस्य ! किं पुनरेषा अवनतमुखी आलिखिता ?

(८) लीलेति । लीलया विभनादिना लीलायां च अवधूतं तिरस्कृतं कम्पितच-
पक्षं यथा सा नोऽस्माकं पक्षपातमानुकूल्यं पक्षयोः पातं चेपञ्च कथयन्ती विदधती तत् कद-
चित्रगता आलिख्यलिखिता राजहंसीव केयं मानसं चित्तं सरोवरञ्च उपैति । (२)
स्तिष्टीपमा । आर्यावृत्तम् । (३)

(९) विधायेति । धाता विधिः अस्या सुखम् अपूर्वपूर्णेन्दुम् अभूतपूर्वं चन्द्रम-
विधाय हत्वा निजामनाम्भोजस्य यद्विनिमीलनं मुकुलीभावस्तेन दुःस्थितोऽभूत्, ध्रु-
वसुत्प्रेक्षायाम् । चन्द्रस्य उदये पक्षसङ्कीर्णं भवति इति भावः । अनुष्टुप्वृत्तम् । (४)
(५)
(६)
(७)

सुसं । [आकर्ण्य] सहि ! जहा वसन्तयो मन्तेदि
तहा तक्केसि भट्टिणावि एत्य-एव्व होदव्वं, ता कअल्लोघर-
गुम्भन्तरिआ भविअ सुणह्म (१) । [इत्युभे आकर्णयतः ।]

राजा । वयस्य ! पश्य पश्य ।

[त्रिधायापूर्वपूर्णन्दमित्यादि पुनः पठति ।]

सुसं । सहि ! दिट्ठिआ बड्डसे, एसो दे वल्लभो, तुमं एव्व
बण्णेदि (२) ।

साग । [सलज्जम्] सहि ! कीस परिहासशीलदाए
इमं जणं लहुं करेसि ? (३) ।

विट्ठू । [राजानं चालयित्वा ।] णं भणामि, कीस एसा
अवणदमुखी आलिहिदा ? (४) ।

राजा । वयस्य ! सारिकया एव सकलम् आवेदितम् ।

सुसं । सहि ! दंसिदं सारिआए अत्तणो मेहावत्तणं (५) ।

विट्ठू । अवि सुहाअदि दे लोअणं णवेत्ति ? (६) ।

साग । [आकर्ण्य स्वगतं ससाध्वसम् ।] ण जाणे कीस
एसे भणिस्सदि, जं सच्चं एव्व सरणजीविदाणं अन्तरे अहं
बड्डामि । (७)

(१) सखि ! यथा वसन्तको मन्तयति, तथा तर्कयामि भर्तापि इहैव भवितव्यम्,
तत् कदलीगृहगुम्भान्तरिता भूत्वा शृणुवः ।

(२) सखि ! दिट्ठा बड्डसे, एष ते वल्लभस्त्वामिव वर्णयति ।

(३) सखि ! किं परिहासशीलतया इमं जनं लघुं करोषि ?

(४) ननु भणामि, कथमेषा अवनतमुखी आलिखिता ?

(५) सखि ! दर्शितं सारिकया आत्मनी मेधावितम् ।

(६) अपि सुखयति ते लोचनं न वेति ?

(७) न जाने किमेषा भणियति, यत्स्वमेव सरणजीवितयोरन्तरेऽहं वर्ते ।

राजा । वयस्य ! सुखयतीति किम् उच्यते, पश्य ;—

कृच्छादूरुयुगं व्यतीत्य, सुचिरं भ्रान्त्वा नितम्बस्थले
मध्येऽस्यास्त्रिवलीतरङ्गविषमे निष्यन्दतामागता ।

मदृष्टिस्तृपितेव सम्प्रति शनैरारुह्य तुङ्गौ स्तनौ
साकाङ्क्षं सुहुरीक्षते जललवप्रस्यन्दिनी लोचने ॥ (१०)

सुसं । सहि ! सुदं तुए ? (१) ।

साग । तुमं एब्ब सुणु, जाए आलेक्खविण्णासो बणीअदि(२)

विदू । [फलकं निर्वर्ण्य ।] भो बअस्स ! जस्स इदीसं कमलि

ओवि एब्बं पिअसमागमं बहु मसन्ति, तस्सवि उवरि अत्तालकी

को पराहवो जेण एत्थ एब्ब ताए आलिहिदं अत्ताणअं रा

पेक्खसि (३) ।

राजा । [निर्वर्ण्य ।] वयस्य ! अनया लिखितोऽहमि

यत् सत्यम्, आत्मन्येव बहुमानः, तत्कथं न पश्यामि ? पश्य इदं

(१) सखि ! श्रुतं त्वया ?

(२) त्वमेव शृणु, यस्या आलिख्यविन्यासो वर्ण्यते ।

(३) भो वयस्य ! यस्य ईदृश्वोऽपि एवं प्रियसमागमं बहु मन्यन्ते तस्यापि (३)
उपरि आत्मनः कः पराभवः, येन इदमेव तथा आलिखितम् आत्मानं न पश्यसि । तदनावस्थ

(१०) कृच्छादिति । मदृष्टिः कर्त्तुं कृच्छादतिकष्टेन अस्या ऊरुयुगं व्यतीकरकणा
अतिक्रम्य नितम्बस्थले जघनप्रदेशे सुचिरं बहुक्षणं भ्रान्त्वा परिभ्रम्य त्रिवल्य एव तरङ्गत्प्रेचा
तदाकाराः तैः विषमे मध्ये मध्यभागे निष्यन्दतामागता, तत्र स्थित्वा न अन्यत्र गत्वा (१२)
मिच्छति इत्यर्थः । सम्प्रति तृपितेव अपरितृप्तेव तृणार्तां चातकपक्षिणी इत्येकान्तं च
ध्वनिः, शनैः सन्दं तुङ्गौ स्तनौ आरुह्य साकाङ्क्षं यथा तथा जललवप्रस्यन्दिनी अर्धभागस्य
जलपरिपूर्णं लोचने सुहुरीक्षते । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् । पश्चिदि

भाति पतितो लिखन्त्यास्तस्या वाय्वाम्बुशीकरकणीवः ।

स्वेदीह्नम इव करतलसंस्पर्शादेव मे वपुषि ॥ (११)

साग । [आत्मगतम् ।] हिअअ ! समस्सस समस्सस,
मणोरहोवि दे एत्तिअं भूमिं गदो (१) ।

सुसं । सहि ! तुमं एव्व धस्सा, सलाहणीआ अ, जाए भट्टा
एव्वं सन्तोसीअदि (२) ।

विटू । [पार्श्वतोऽवलोक्य । भो वअस्स ! एदं अवरं सरस-
कमलिणीदलमुणालविरइदं इमाए एव्व मअणावत्थासूअअं
लक्खीअदि (३) ।

राजा । वयस्य ! निपुणम् उपलक्षितम् । तथाहि ;—

परिस्नानं पीनस्तनजघनसङ्गादुभयत-

स्तनोर्मध्यस्यान्तः परिमिलनमप्राप्य हरितम् ।

इदं व्यस्तन्यासं श्लथभुजलताक्षेपवलनैः

कृशाङ्गयाः सन्तापं वदति नलिनीपत्रशयनम् ॥ (१२) ✓

(१) हृदय ! समाश्चसिहि, समाश्चसिहि, मनीरयोऽपि ते एतावतीं भूमिं गतः ।

(२) सखि ! त्वमेव धन्या श्लाघनीया च, यया भर्ता एवं सन्तीयते ।

(३) भो वयस्य ! इदमपर सरसकमलिनीदलमुणालविरचितम् अस्या एव
नदनावस्थामूचकं लक्ष्यते ।

(११) भातीति । लिखन्त्याः तस्याः करतलसंस्पर्शात् एवं पतितो वाय्वाम्बुनां
शीकरकणानामोवः समूहः मे मम वपुषि देहे स्वेदीह्नमः पुलकटिक इव भाति
एव तद्वत्प्रेक्षा । आर्यावृत्तम् ।

(१२) परिस्नानमिति । पीनयोः तुङ्गयोः स्तनयोः जघनयोश्च सङ्गात्
उभयोर्मुखात् उभयतः उभयपार्श्वं परिस्नानं ग्लानिमाप्तं तनोः कृशतायुक्तस्य मध्यस्य
श्लथभागस्य अन्तः मध्ये परिमिलनं संस्पर्शमप्राप्य हरितं हरिद्वर्णं श्लथयोः विरह-
पश्चिधिलितयोः भुजलतयोः आक्षेपवलनैः विक्षेपकम्पनैः व्यस्तन्यासं परितो

अपिच,

स्थितमुरसि विशालं पद्मिनीपत्रमेतत्
कथयति न तथान्तर्मन्मथोत्थामवस्थाम् ।

अतिशयपरितापग्लापिताङ्गा यथास्याः

स्तनयुगपरिणाहं मण्डलाभ्यां ब्रवीति ॥ (१३)

विदू । [नाट्येन मृणालिकां गृहीत्वा] भो वयस्स
अत्रं क्व उग्रअदो अबरो ताए एब्ब पीणत्थणहरकिलिसन्त
कोमलमुणालहारो, ता पेक्खदु भवं (१) ।

राजा । [गृहीत्वोरसि विन्यस्य ।] अयि जडप्रकृते !

परिच्युतस्तत्कुचकुम्भमध्यात्

किं शोषमायासि मृणालहार ! ।

न सूक्ष्मतन्तोरपि तावकस्य

तत्रावकाशो भवतः कथं स्यात् ॥ (१४)

(१) भो वयस्य ! अयं खलु उपगतीऽपरस्तस्या एव पीनस्तनभरक्लिश्यत्कीमल
मृणालहारः तत् पश्यतु भवान् ।

निचितम् इदं नलिनीपत्रशयनं कमलकुसुमशय्या कृशाङ्गाः चीणाङ्गाः सन्ता
वदति, एतादृशकुसुमशयनदृष्ट्या महान् सन्तापोऽस्या अनुमीयते इत्यर्थः
शिखरिणीवृत्तम् ।

(१३) स्थितमिति । उरसि वचसि स्थितमर्पितमेतत् विशालं विस्म
पद्मिनीपत्रं कमलिनीदलं मन्मथोत्थां कामजनिताम् अन्तरवस्थां तथा न कथयति
अनेन न याथार्थ्यम् अवगम्यते । अतिशयं यथा भवति तथा परितापेन विर
सन्तापेन ग्लापिताङ्गा व्यथितावयवाया अस्या मण्डलाभ्यां चक्राकाराभ्यां य
यादृशं स्तनयुगयोः परिणाहं विशालतां ब्रवीति अनेन स्फुटमनुमीयत इत्यर्थः
मालिनीवृत्तम् ।

(१४) परिच्युत इति । हे जडप्रकृते ! अवीधस्वभाव ! मृणालहार ! त
कुचौ कुम्भौ इव इत्युपमितिसमासः तयोः मध्यात् अभ्यन्तरात् परिच्युतः पति
वचो न्द्रव्य

द्वितीयोऽङ्कः ।

४८

सुसं । [आत्मगतम् ।] हृदो ! हृदो ! गुरुआशुराश्रित्व-
तहिअओ भट्टा असम्बद्धं मन्तिदुं पउत्तो, ता अदो अबरं उण
ण जुत्तं अपेक्खिदुं, भोदु एब्बं दाव । [प्रकाशम् ।] सहि !
जस्स किदे तुमं आअदा, सो अअं दे पुरदो चिट्ठदि (१) ।

साग । [सासूयम् ।] कस्स किदे अहं आअदा ? (२) ।

सुसं । [विहस्य ।] अइ अस्ससङ्घिदे ! णं चित्तफल-
अस्स, ता गेण्ह एदं (३) ।

साग । [सरोषम्] अहं अणित्ठणा क्व तुए ईदिसाणं
आलावाणं, ता अस्सदो गमिस्सं (४) । [इति गन्तुमिच्छति ।]

सुसं । अइ असहणे ! इह दाव मुहुत्तअं चिट्ठ, जाव इमादो
कअलीघरादो चित्तफलअं गेह्णिअ आअच्छामि (५) ।

साग । सहि ! एब्बं करेहि (६) ।

[सुसङ्गता कदलीगृहाभिमुखं परिक्रामति ।]

(१) हा धिक्, हा धिक्, गुरुकानुरागचित्तहृदयो भर्ता असम्बद्धं मन्थयितुं
प्रवृत्तः । तस्मादतीतपरं पुनर्न युक्तमपेक्षितुं, भवतु एवं तावत् । सखि ! यस्य कृते
त्वमागता, सोऽयं ते पुरतः तिष्ठति ।

(२) कस्य कृते अहमागता ?

(३) अयि अन्यशङ्किते ! ननु चित्तफलकस्य, तद्गृहाणेतत् ।

(४) अहमनिपुणा खलु तवेष्टशानामालापानां, तदन्यतो गमिष्यामि ।

(५) अयि असहने ! इह तावन्मुहूर्तं तिष्ठ, यावदस्मात् कदलीगृहाश्रित-
फलकं गृहीत्वा, आगच्छामि ।

(६) सखि ! एवं कुरु ।

सन् किं कथं शोषं श्रुत्वा आयासि प्राप्नोषि, इदमनौचित्यं ते इत्यर्थः । तावकस्य
तव सम्बन्धिनः सूक्ष्मतन्तोः न पुनः स्थूलस्य तव इत्यर्थः । अपि तत्र सनइयाभ्यन्तरे
अवकाशः स्थानं नास्ति, भवतः स्थूलस्य कथं स्यात् तत् तु दुर्घटमेव इत्यर्थः । उपेन्द्र-
वचोद्भवयोर्मिलिता उपजातिः वृत्तम् ।

विदू । [सुसङ्गतां दृष्ट्वा, ससम्भ्रमम् ।] भो वयस्य !
प्रच्छादेहि एदं चित्तफलञ्च इमिणा कञ्जलीपत्तेण, एसा कञ्ज-
देवीए परिचारिञ्चो सुसङ्गता आग्रदा (१) ।

[राजा पटान्तेन फलकमाच्छादयति ।]

सुसं । [उपसृत्य] जञ्जदु, जञ्जदु, भट्टा (२) ।

राजा । सुसङ्गते ! स्वागतमिहोपविश्यताम् ।

[सुसङ्गता उपविशति ।]

राजा । सुसङ्गते ! कथमिहस्थोऽहं भवत्या ज्ञातः ?

सुसं । ण केवलं देवो, चित्तफलएण सह सब्बोवि-
वुत्तन्तो मए विष्णादो, ता देवीए गदुअ णिवेदइस्सं (३)
[इति गन्तुमिच्छति ।]

विदू । [अपवार्य्य सभयम् ।] भो वयस्य ! सब्बं सम्भा-
वीअदि, सुहरा क्व, एसा गव्भदासी, ता परितोमेहि णं । (४)

राजा । युक्तमुक्तं भवता । [सुसङ्गतां हस्ते गृहीत्वा,
हस्तादवतार्य्य कटकं, कर्णाभरणं च आत्मन उपनीय, सुसङ्ग-
तायै दत्त्वा ।] सुसङ्गते ! क्रीडाभात्रमेतत्, अकारणं त्वया
देवी न व्यथयितव्या ।

सुसं । पसखो मे भट्टा, अलं सङ्काए, एदिणा भट्टिणो

(१) भो वयस्य ! प्रच्छादय इदं चित्तफलकं असुना कदलीपत्तेण, एसा खलु
देव्याः परिचारिका सुसङ्गता आग्रता ।

(२) जयति जयति भर्ता ।

(३) न केवलं देवश्चित्तफलकेन सह सर्वो वृत्तान्तोऽपि मया विज्ञातः, तस्माद्देव्यै
गत्वा निवेदयिष्यामि ।

(४) भो वयस्य ! सर्वं सम्भाव्यते, सुहरा खलु एसा गर्भदासी, तस्मात् परितोष्य
एनान् ।

पसाएण मए कौलिदं एव्व, ता किं कस्साहरणेन ? एसो एव्व मे गुरुओ पसाओ, जं कौस तुए एत्थ चित्तफलए अहं आलिहिदेत्ति, कुविदा मे पिअसही साअरिआ चिठ्ठदि, ता गदुअ एसा पसादीअदु (१) ।

राजा । [ससम्भ्रममुत्थाय ।] कासी ? दर्शय, दर्शय ।

सुसं । एसा कअलीगुम्मान्तरिदा चिठ्ठदि (२) ।

विदू । भो ! गेह्हामि एदं चित्तफलअं, कदावि इमिणा पुणोवि कज्जं होदि (३) ।

सुसं । इदो इदो भट्टा । (४) [सर्वे कदलीगृहान्निष्क्रान्ताः ।]

साग । [राजानं दृष्ट्वा, सहर्षं ससाध्वसं सकम्पच्च स्वगतम् ।] एणं पेक्खिअ अदिसइसेण ण सक्कणोमि पदादो पदंवि गन्तुं, ता किं वा एत्थ करिस्सं ? (५) ।

विदू । [सागरिकां दृष्ट्वा ।] ही ही भो ! अच्चरीअं अच्चरीअं, ईदिसं कस्सआरअणं माणुसलोए ण दीसदि, ता तक्केमि पआवइणो वि एदं णिम्माविअ विद्धानो समुप्पसो (६)

(१) प्रसन्नो मे भर्ता, अलं शब्दया, एतेन भर्तुः प्रसादेन मया क्रोडितमेव, तस्मात् किं कर्णाभरणेन ? एष एव मे गुरुः प्रसादः, यत्कथं त्वया अत्र चित्त-फलकेऽहमालिखितेति कुपिता मे प्रियसखी सागरिका तिष्ठति, तस्मात् गत्वा एषा प्रसाद्यताम् ।

(२) एषा कदलीगुम्मान्तरिता तिष्ठति ।

(३) भो ! गेह्हामि एतत् चित्तफलकं, कदापि अमुना पुनरपि कार्यं भवति ।

(४) इत इतः भर्ता ।

(५) एनं प्रेत्य, अतिसाध्वसेन न शक्नोमि पदात् पदमपि गन्तुम्, तत् किं वाव करिष्यामि ?

(६) ही ही भो ! आश्चर्यमाश्चर्यं, ईदृशं कन्यारवं मानुषलोके न दृश्यते, तस्मात् तर्कयामि प्रजापतेरपि इदं निर्माय विषयः समुत्पन्नः ।

राजा । वयस्य ! ममाप्येवं मनसि वर्तते !

दृशः पृथुतरीकृता जितनिजाञ्जपवत्विषः

चतुर्भिरपि साधु साध्विति मुखैः समं व्याहृतम् ।

शिरांसि चलितानि विस्मयवशात् ध्रुवं वेधसो

विधाय ललनां जगत्त्रयललामभूतामिमाम् ॥ (१५)

साग । [सासूयं सुसङ्गतामालोक्य ।] सखि ! ईदृशो
चित्तफलश्चो तु ए आणीदो (१) । [इति गन्तुमिच्छति ।]

राजा । दृष्टिं रुषा क्षिपसि भामिनि ! यद्यपीमां

स्निग्धेयमेष्यति तथापि न रुद्धभावम् ।

त्यक्त्वा त्वरां, व्रज, पदस्खलितैरयं ते

खेदं गमिष्यति गुरुर्नितरां नितम्बः ॥ (१६)

(१) सखि ईदृशश्चित्तफलकस्तथा आनीतः ।

(१५) दृश इति । जगत्त्रयस्य विभुवनस्य ललामभूतां आभरणीभूतां इमां
ललनां रमणीं विधाय कृत्वा, जिता अवज्ञाता निजस्य अञ्जपवस्य स्वासनीभूतकमल-
दलस्य त्विट् यामिः ता दृशः चतुर्ष्वपि पृथुतरीकृता आदौ चतुर्मुखस्य अष्टानां
चतुर्ष्वपि पृथुतरत्नं नासीत् पश्चात् आसीत् इति अभूततद्भावे चित्, चतुर्भिः मुखैः अपि
समं युगपत् साधु साध्विति व्याहृतं कथितम् । तथा विस्मयवशात् अभूतपूर्वललनादर्शन-
जनितविस्मयात् वेधसो ब्रह्मणश्च, शिरांसि चलितानि कम्पितानि ध्रुवमित्युत्-
प्रेक्षायाम् । पृथुवृत्तम् ।

(१६) दृष्टिमिति । हे भामिनि ! कोपने ! प्रिये ! यद्यपि इमां दृष्टिं नेवं रुषा
कोपेन क्षिपसि मयि पातयसि, तथापि स्निग्धा अकुटिला इयं दृष्टिः न रुद्धभावं
पारुष्यं एष्यति, प्रत्युत कमनीयभावमेव एष्यति इति भावः । तेन त्वरां शीघ्रगतिं त्यक्त्वा
हिला व्रज, शनैः गच्छ इत्यर्थः । अन्यथा शीघ्रगमने हानिरपि अस्ति इति दर्शयन् आह ।
अयं गुरुः महान् ते तव नितम्बः, पदस्खलितैः खलितपदन्यासैः इत्यर्थः । नितरां
खेदं व्यथां गमिष्यति, तेन मन्दं मन्दं गच्छेति भावः । वसन्ततिलकम् वृत्तम् ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

५५

ततः प्रविशति वासवदत्ता काञ्चनमाला च ।

वास । हञ्जे कंचणमाले ! अध केत्तिअदूरे दाणिं अज्ज-
उत्तेण परिगहिदा णोमालिआ ? (१)

काञ्च । एदं कअलीघरं अदिक्कमिअ दीसदि (२) ।

वास । तेण तहिं ज्जेव्व गच्छेह (३) ।

काञ्च । एदु एदु भट्टिणी (४) । [परिक्रामति ।]

राजा । वयस्य ! केदानीं प्रियतमा द्रष्टव्या ?

काञ्च । भट्टिणि ! जह समीपे भट्टा मन्तेदि, तह तक्के मि
भट्टिणीं एव्व पडिवालअन्तो चिट्ठदि, ता उपसप्पदु
भट्टिणी (५) ।

वास । [उपसृत्य ।] जअदु, जअदु, अज्जउ तो (६) ।

राजा । [अपवार्य्य ।] वयस्य ! प्रच्छादय चित्रफलकम् ।

[विदूषकः चित्रफलकम् गृहीत्वा कचे निक्षिपति ।]

(१) हञ्जे काञ्चनमाले ! अयं कियदूरे इदानीं आर्य्यपुत्रेण परिगृहीता
नवमालिका ?

(२) एतत् कदलीगृहमतिक्रम्य दृश्यते ।

(३) तेन तत्रैव गच्छामः ।

(४) एतु एतु भर्त्तु ।

(५) भर्त्तु ! यथा समीपे भर्त्ता मन्दयति, तथा तर्कयामि भर्त्तामिव परिपालयं-
स्तिष्ठति, तस्मादुपसर्तु भर्त्तु ।

(६) जयति जयति आर्य्यपुत्रः ।

अनुरागश्च यस्याः, कान्ता मनोहरा, रत्नावली हारयष्टिः तदास्या कान्ता प्रिया
समं हस्तात् भवता भर्त्तिता खलनं कारिता एतदेव तव मूर्खत्वम् इत्यर्थः ।
आर्य्यावृत्तम् ।

वास । अज्जउत्त ! कुसुमिदा णोमालिआ ? । (१)

राजा ! [सविस्मयम् ।] देवि ! प्रथममागतैरस्माभिस्त्वं चिरयसीति कृत्वा न दृष्टा, तदेहि, समेतावेव तां पश्यावः ।

वास । [निर्वर्ण्य ।] अज्जउत्तमुहाणुरागादो एब्ब मए जाणिदं जहा कुसुमिदा णोमालिआत्ति, ता ण गमिस्सं (२) ।

विदू । भोदि, जइ एब्बं, ता जिदं अल्लेहिं (३) । [इति बाह्वं प्रसार्य नृत्यति, कक्षात् पतितं फलकं दृष्ट्वा विषादं नाटयति ।]

[राजा अपवार्यं अङ्गुल्या दर्शयन् वसन्तकमुखं पश्यति ।]

विदू । [अपवार्यं ।] भो ! भो ! मा कुप्प, अहं जेव पच्छादयिस्सं (४) ।

काञ्च । [फलकं गृहीत्वा ।] भट्टिणि ! पेक्ख दाव, किं एत्थ चित्तफलए आलिहिदं ? (५) ।

वास । [निर्वर्ण्य स्वगतम् ।] अअं अज्जउत्तो, इअं उअं साअरिआ [प्रकाशं राजानं प्रति ।] अज्जउत्त ! किं एदं (६) ।

राजा । [सवैलक्ष्यस्मितं अपवार्यं ।] वयस्य ! किं ब्रवीमि ?

विदू । [अपवार्यं ।] भो ! मा चिन्तेहि, अहं उत्तरं दाइस्सं [प्रकाशं वासवदत्तां प्रति ।] भोदि, मा अस्सधा

(१) आर्यपुत्र ! कुसुमिता नवमालिका ।

(२) आर्यपुत्रमुखानुरागादेव मया ज्ञातं यथा कुसुमिता नवमालिकेति, तत् न गमिष्यामि ।

(३) भवति ! यद्येवं, तदा जितमस्माभिः ।

(४) भो ! भो ! मा कुप्य, अहमेव प्रच्छादयिष्यामि ।

(५) भवि ! पश्य तावत्, किमत्र चित्तफलके आलिखितम् ?

(६) अयमार्यपुत्रः, इयं पुनः सागरिका । आर्यपुत्र ! किमेतत् ?

सुसं । भट्टा ! अतिकीपणा खलु एसा, ता अमाहृत्येण

गृह्णहिअ पसादेहि णं (१) ।

राजा । [सानन्दम् ।] यथाह भवती । [सागरिकां

हस्ते गृहीत्वा स्पर्शसुखं नाटयति ।]

विदू । भो ! एसा खलु तुए अपुब्बा सिरी समासादिदा (२)

राजा । वयस्य ! सत्यम् ।

श्रीरेषा पाणिरप्यस्याः पारिजातस्य पल्लवः ।

कुतोऽन्यथा स्रवत्येव खेदकृद्वा मृतद्रवः ॥ (१७)

सुसं । सहि ! अदक्खिणासि तुमं दाणिं, जा एब्बं भट्टिणा
जोव हृत्येण गहिदावि कोवं न सुच्चेसि (३) ।

साग । [सम्भ्रूभङ्गम् ।] अइ सुसङ्गदे ! अज्जवि ण
किं विरमेसि ? (४)

राजा । अयि ! न खलु सखीजने युक्तमेव कोपानुबन्धं
उण कत्तुम् ।

(६) ।

मि ?

उत्तरं

प्रसधा

(१) भट्टः ! अतिकीपना खलु एसा, तस्मादयहस्तेन गृहीत्वा प्रसादयेनाम् ।

(२) भो ! एसा खलु तया अपूर्वा श्रीः समासादिता ।

(३) सखि ! अदक्षिणा असि त्वं इदानीम्, या एवं भर्वा हस्तेन गृहीतापि
कोपं न सुच्चसि ।

(४) अयि सुसङ्गते ! अद्यापि न विरमसि ?

लिकेति,

(१७) श्रीरेषेति । एषा श्रीः लक्ष्मीः, अस्याः पाणिः हस्तीऽपि पारिजातस्य तदाख्य-
वृक्षस्य पल्लवः, उभयोरपि समुद्रजातत्वादिति भावः । अन्यथा श्रीत्वपारिजातपल्लवत्वा-
स्वीकारे खेदएव कृद् कृतं यस्य स अयमेवोऽमृतद्रवः सुधाचरणं कुती हेतोः स्रवति,
अथ वयाणामपि पदार्थानां समुद्रजातत्वात् तद्यात्समुत्प्रेक्षितमिति भावः । अनुदुष्टं
वृत्तम् ।

विदू । भोदि ! बुभुक्षिदो ब्रह्मणो विअ किं कुप्यसि (१)

साग । सहि ! तुए सह ण वोलइस्सं (२) ।

राजा । अयि कोपने ! नैतद्युक्तं समानप्रतिपत्तिषु सखीषु

विदू । भो ! एसा खलु अवरा देवी वासवदत्ता (३) ।

[राजा सचकितं सागरिकाया हस्तं सुचति ।]

साग । सुसङ्गदे ! किं दाणिं एत्थ करिस्सं (४) ।

सुसं । सहि ! एदं तमालविट्ठपं अन्तरीअ इदो णिक्क
मह्म (५) । [इति निष्क्रान्ते ।]

राजा । [पार्श्वतोऽवलोक्य सविस्मयम् ।] कासौ देव
वासवदत्ता ?

विदू । भो ! सा णं एदं, मए एसा खलु अवरा देवी
वासवदत्ता अदिदीहरोसदएत्ति भणिदं (६) ।

राजा । धिङ्मूर्ख !

प्राप्ता कथमपि देवात् कण्ठमनीतैव सा प्रकटरागा ।

रत्नावलीव कान्ता मम हस्तात् भ्रंशिता भवता ॥ (१८)

(१) भवति ! बुभुक्षितो ब्राह्मण इव किं कुप्यसि ?

(२) सखि ! त्वया सह न वक्ष्यामि ।

(३) भो ! एषा खलु अपरा देवी वासवदत्ता ।

(४) सुसङ्गते ! किमिदानीं अत्र करिष्यामि ?

(५) सखि ! इदं तमालविट्ठपमन्तरयित्वा इतो निष्क्रामः ।

(६) भो ! सा ननु एतत्, नया एषा खलु अपरा देवी वासवदत्ता अतिदीर्घं
शीघ्रतयेति भणितम् ।

(१८) प्राप्तेति । कथमपि अतिरुद्धेण देवात् देववत्तात् प्राप्ता, कण्ठ
कण्ठदेशं, कण्ठालिङ्गनञ्च अनीतैव अप्रापितैव, सा प्रकटः स्फुटी रागो वर्णोत्कर्षः

सि (१)

द्वितीयोऽङ्कः ।

५७

सखीपु.
(३) ।

सम्भावहि, अप्पा किल दुक्खेण आलिहीअदित्ति मम वअणं
सुणिअ पिअवअस्सेण एदं आलेखविस्साणं दंसिदं (१) ।

राजा । यथाह वसन्तकम्पयैवैतत् ।

) ।

णिक्

वास । [फलकं निर्दिश्य ।] अज्जउत्त ! एसावि जा
अवरा तुह समीवे आलिहिदा ता किं अज्जवसन्तअस्स
विस्साणं (२) ।

ती देव

रा देव

राजा । [सवैलच्छस्मितम् ।] अलमन्यथा शङ्कया, इयं
हि स्वचेतसैव परिकल्प्य लिखिता, न तु दृष्टपूर्वा ।

विदू । सच्चं सवामि बह्वसुत्तेण, जइ कदावि अच्चेहिं
ईदिसी दिट्ठपूर्वा (३) ।

काच्च । [अपवार्य्य ।] भट्टिणि ! कदावि ईदिसं उण
घुणक्खरं सम्बददि जेब्ब, ता अलं कोवेण (४) ।

(१८)

वास । [अपवार्य्य ।] अइ उज्जुए ! एदस्स वक्कभणिदाइं
ण आणासि, वसन्तओ क्वु एसो । [प्रकाशं . राजानं प्रति ।]
अज्जउत्त ! मम उण एदं चित्तं पेक्खन्तीए सीसवेअणा समु-
प्पसा, ता सुहं चिट्ठदु अज्जउत्तो ! अहं गमिस्सं (५) । [इत्यु-
त्थाय गच्छति ।]

अतिदीर्घ

(१) भोः ! सा चित्तय, अहमुत्तरं दास्यामि । भवति ! सा अन्यथा सम्भावय,
आत्मा किल दुःखेन आलिख्यते इति मम वचनं युत्वा प्रियवयस्येन इदम् आलिख्य-
विज्ञानं दर्शितम् ।

कण

गोत्कर्षः

(२) आर्य्यपुत्र ! एवापि या अपरा तव समीपे आलिखिता, तत् किमार्य्य-
वसन्तकस्य विज्ञातम् ।

(३) सत्यं शपे ब्रह्मसूत्रेण, यदि कदापि अस्माभिरीदृशी दृष्टपूर्वा ।

(४) भर्त्वि ! कदापि ईदृशं पुनर्घुणाचरं संबदत्येव तदलं कीपेन ।

(५) अयि ऋजुके ! एतस्य वक्कभणितानि न जानासि, वसन्तकः खल्वेषः ।

[राजा पटान्तेन गृहीत्वा ।] देवि !

प्रसीदति ब्रूयामिदमसति कोपे न घटते
करिष्याम्येवं नो पुनरिति भवेदभ्युपगमः ।

न मे दोषोऽस्तीति, त्वमिदमपि च ज्ञास्यसि मृषा
किमेतस्मिन् वक्तुं क्षममिति न वेद्मि प्रियतमे ! ॥ (१८)

वास । [सविनयं पटान्तमाकर्षन्ती ।] अज्जउत्त !
अस्सधा सम्भावेहि, सच्चं एब्ब मं सीसवेअणा बाधेदि,
गमिस्सं (१) । [इति निष्क्रान्ते ।]

विदू । भो ! दिट्ठिआ वड्डसे, क्वेमेण अदिकन्ता ए
वासवदत्ता, अकालवादलिआ (२) ।

राजा । धिङ्मूर्ख ! अलं परितोषेण, यान्त्या निगूढो
लक्षितस्त्वया देव्याः कोपानुबन्धः ? पश्य ।

आर्यपुत्र ! मम पुनरिदं चित्रं पश्यन्त्याः शीर्षवेदना समुत्पन्ना, तत् सुखं किं
आर्यपुत्रोऽहं गमिष्यामि !

(१) आर्यपुत्र ! मा अन्यथा सम्भावय, सत्यमेव मां शीर्षवेदना बाध
तद्वमिष्यामि ।

(२) भो ! दिट्ठा वड्डसे, केमेण अतिक्रान्ता एषा वासवदत्ता, अकालवादलि

(१८) प्रसीदतीति । त्वं प्रसीद प्रसन्ना भव इति ब्रूयां वक्तुं शक्नुयां किं
वचनं कोपे असति सति न घटते न युज्यते, पुनरेवं कार्यमित्यर्थात् न करिष्या
इति चेत्, तदा अभ्युपगमः स्वदीपस्वीकारो भवेत् । मे मम दोषो नास्ति इति
इदमपि एतद्वचनमपि त्वं मृषा मिथ्या ज्ञास्यसि च, न पुनर्विश्वासं करिष्यसि इत्य
हे प्रियतमे ! एतस्मिन् विषये किं वक्तुं क्षमं युक्तं भवेत् इति न अहं
जानामि । शिखरिणीवृत्तम् ।

तृतीयोऽङ्कः ।

५८

भूभङ्गे सहस्रोद्धतेऽपि, वदनं नीतं परां नम्रताम्
 ईषन्मां प्रति भेदकारि हसितं, नोक्तं वचो निष्ठुरम्
 अन्तर्वाष्पजङ्गीकृतं प्रभुतया चक्षुर्न विस्फारितं,
 कोपश्च प्रकटीकृतो दयितया, सुक्तश्च न प्रश्रयः ॥ (२०)
 तदेहि देवीं प्रसादयितुमभ्यन्तरमेव प्रविशावः ।

इति निष्कान्ती ।

इति कदलीगृहं नाम द्वितीयोऽङ्कः ।

— ० —

अथ तृतीयोऽङ्कः ।

ततः प्रविशति नदनिका ।

मद । [आकाशे] कौशस्विए ! अवि दिष्टा तुए भट्टिणी-
 सत्रासे कञ्चणमाला ए वेत्ति । [आकर्ष्य] किं भणामि,
 कोवि कालो ताए आअच्छिअ गदाएत्ति, ता कहिं दाणिं
 पेक्खिस्स । [अग्रतोऽवलोक्य] कहं एसा क्व, कञ्चणमाला
 इदो ज्जेव्व आअच्छदि, ता जाव एणं उपसय्यामि (१) ।

(१) कौशस्विके ! अपि दृष्टा त्वया भर्त्सिकाश्च काञ्चनमाला न वेत्ति ।

(२०) भूभङ्ग इति । भूभङ्गे भूकौटिल्ये सहसा उद्धते उदितेऽपि वदनं मुखं
 परामधिकां नम्रतां नीतं प्रापितं, नतमुखत्वं नीतमित्यर्थः । मां प्रति ईषत्
 अल्पं भेदकारि विभिन्नं हसितं, हसितमिति भावे क्तः । निष्ठुरं कठिनं वचो न
 सुक्तम् । अन्तरभ्यन्तरे वाष्पेण ज्वजलेन जङ्गीकृतं निश्चलीकृतं स्थिरमित्यर्थः,
 चक्षुः प्रभुतया बाहुल्येन न विस्फारितं विस्तारितम् । कोपश्च प्रकटीकृतः प्रकाशितः,
 प्रश्रयः विश्वासी विनयी वा, न सुक्तश्च, अत्र सर्वत्र दयितयेति कर्तृपदेनान्वयः ।
 आदौ लविक्रीडितम् वक्तम् ।

ततः प्रविशति काञ्चनमाला ।

काञ्च । [सोच्छासम् ।] साधु रे वसन्त ! साधु, अदिसइदो
तुए अमञ्चजौअन्धराअणो इमाए सन्धिविगहचिन्ताए (१) ।

मद । [सस्मितमुपसृत्य ।] हला कञ्चनमाले ! किं
अज्ज वसन्तएण किदं, जेण सो एब्बं सलाहीअदि (२) ।

काञ्च । हला मअणिए ! किं तव एदिणा पुच्छिदेण पओ-
अणं, तुमं इमं रहस्सं रक्खिदुं ण पारेसि (३) ।

मद । सबामि देवीए चरणेहिं, जइ कस्सवि पुरदो पआ-
सेमि (४) ।

काञ्च । जइ एब्बं ता सुण, अज्ज क्व, मए राअकुलादो
पडिणिवत्तमाणाए चित्तसालिआदुबारे वसन्तअस्स सुसङ्गदाए
समं आलावो सुदो (५) ।

मद । [सकौतुकम् ।] सहि ! कीदिसो सो आलावो ? (६) ।

किं भणसि, कीऽपि कालस्तस्या आगत्य गताया इति, तत् कुत्र इदानीं द्रष्टव्यम् ।
कथमेवा खलु काञ्चनमाला इत एवागच्छति, तथावदेनामुपसर्पामि ।

(१) साधु रे वसन्त ! साधु, अतिशयितस्त्वया अमाल्ययौगन्धरायणः अनया
सन्धिविगहचिन्तया ।

(२) हला काञ्चनमाले ! किमय वसन्तकेन कृतं, येन स एवं श्लाघ्यते ।

(३) हला मदनिके ! किं तवैतेन पृष्टेन प्रयोजनम्, त्वमिदं रहस्यं रक्षितुं न
पारयसि ।

(४) शपे देव्याश्चरणैः, यदि कस्यापि पुरतः प्रकाशयामि ।

(५) यद्येवं, तत् शृणु, अद्य खलु मया राजकुलात् प्रतिनिवर्त्तमानया चित्त-
शालिकाद्वारे वसन्तकस्य सुसङ्गतया समं आलापः श्रुतः ।

(६) सहि ! कीदृशः स आलापः ?

तृतीयोऽङ्कः ।

६१

काञ्च । एवं वसन्तएण भणिदं, जह, सुसङ्गदे ! नहि सागरिकां वज्जिअ पिअवअस्सअ अणं किम्पि असुखदाए कारणं, ता एत्थ पडिआरं चिन्तेहि (१) ।

मद । तदा सुसङ्गदाए किं भणिदं ? (२) ।

काञ्च । ततो ताए एब्बं भणिदं, अज्ज खु देवीए चित्त-फलअवुत्तन्तसङ्गिदाए सागरिकां परिरचिदुं मम हत्ते ममप्पअन्तीए जं गेवत्थं मे पसादीकितं, तेण ज्जेब्ब विर-इदभट्टिणीवेभं सागरिकां गेण्हिअ, अहमि कच्चनमाला-वसधारिणी भविअ पदोसे सआसं भट्टिणी आगमिस्सं ? तुमं पि इहट्टिदो ज्जेब्बं पडिवालइस्समि, ततो माहवी-लदामण्डवे ताए सह भट्टिणी सङ्गमो हुविस्सदि (३) ।

मद । सुसङ्गदे ! इदासा खु, तुमं, जा एब्बं परिअण-
वच्छलां देवीं वच्चेसि (४) ।

काञ्च । हला ! दाणिं तुमं कहिं पत्थिदा ? (५)

मद । अस्सत्थमरीरस्स भट्टिणी कुसलवुत्तन्तं जाणिदुं

द्रव्यानि ।
(१) एवं वसन्तदेन भणितम्, यथा, सुसङ्गते ! नहि सागरिकां वज्जिभिला-
प्रियवयस्यस्यान्तु किमपि असुखतायाः कारणम्, तदत्र प्रतीकारं चिन्तय ।

(२) तदा सुसङ्गदया किं भणितम् ।

(३) ततः तस्यैव लभितम्, अथ खलु देव्या चित्तफलकवृत्तान्तश्रुतिया-
सागरिकां परिरचितुं मम हस्ते समर्पयन्त्या वज्रेण मे प्रसादीकृतम्, तेनैव वि-
चित्तमूर्ध्वविशां सागरिकां गृहीत्वा, अहमपि काञ्चनमालावसधारिणी भूया प्रदेये-
मकाञ्चं भर्तुरागमिष्यामि, त्वमपि इह स्थिता एवं प्रतिपालयिष्यसि, ततो माधवीलता-
मण्डपे तथा सह भर्तुः संगमो भविष्यति ।

(४) सुसङ्गदे ! इदायां खलु त्वं, या एवं परिजनवत्सलां देवीं वच्चेसि ।

(५) अयि ! इदानीं त्वं कुत्र प्रस्थिता ?

गदा तुमं चिरयसि ःत्ति, उत्तमन्तीए देवीए तुह सत्रामं
पेसिदम्हि (१) ।

काञ्च । अदिउजुआ सा देवी, जा एब्बं पत्तिआअदि ।
[परिक्रम्यावलोक्य च ।] कहं एत्य एसो क्व, भट्टा अस्सत्थ-
दामिसेण अत्तणी मअणावत्थं पच्छादअन्ती दन्ततीरणवल-
हीए उवरि उवविट्ठो चिट्ठदि, ता एहि, एदं बुत्तन्तं भट्ठि-
णीए णिवेदेह (२) । [इति निष्क्रान्ते प्रवेशकः ।] ।

ततः प्रविशति मदनावस्थां नाटयन्नुपविष्टो राजा ।

[राजा । सोत्कण्ठं निश्चस्य ।]

मन्तापो हृदय ! स्मरानलकृतः सम्प्रत्ययं सञ्चताम्
नास्त्येवोपशमोऽस्य तां प्रति पुनः किं त्वं मुधा ताम्यसि ।
यन्मूढेन मया तदा कथमपि प्राप्तो गृहीत्वा चिरम
विन्यस्तस्त्वयि सान्द्रचन्दनरसस्पर्शी न तस्याः करः ॥ (१)

(१) अस्यस्थशरीरस्य भक्तः कुण्डलवृत्तान्तं ज्ञातुं गता त्वं चिरयसीति उता-
मत्या देव्या तव सकाशं प्रेषितास्मि ।

(२) अतिच्छुका सा देवी, या एवं प्रत्याप्यते । कथमव एष खलु भक्तो
अस्यतामिषेण आत्मनी मदनावस्थां प्रच्छादयन् दन्ततीरखड्ग्या उपरि उपविष्ट-
स्तिष्ठति, तदेहि अमुं वृत्तान्तं भवैव निवेदयामः ।

(१) सन्ताप इति । हे हृदय ! स्मरणानलः तेन कृतो जनितोऽयं सन्तापं
वेदना सम्प्रति सञ्चतां, उपाधानराभावादित्यर्थः । अस्य सन्तापस्य उपशमो
विनाशो नास्तीति, तां सागरिकां प्रति पुनः किं किमर्थं त्वं मुधा इत्या ताम्यसि
तापं भजसे, तदपि वृथेत्यर्थः । इत्यात्वं दर्शयति, —“यदिति । यत् यस्मात् तदा सम-
रिकाप्रतिकाले मूढेन अज्ञेन मया कथमपि अतिकष्टेन प्राप्तो लक्ष्यिरं चिरकालं
गृहीत्वा सान्द्रचन्दनरसस्पर्शः, घनमलयनरसतुल्यशीतल इत्यर्थः, तस्याः करः त्वयि

तृतीयोऽङ्कः ।

६३

अहो ! महदाश्चर्यम् । तथाहि

मनश्चलं प्रकृत्यैव दुर्लभ्यञ्च तथापि मे ।

कामेनैतत् कथं विद्धं समं सर्वैः शिलीमुखैः ॥ (२)

[ऊर्ध्वमवलोक्य ।] भोः कुसुमधन्वन् । ।

वाणाः पञ्च मनोभवस्य नियतास्तेषामसंख्यो जनः

प्रायोऽस्मद्विध एव लक्ष्य इति यल्लोके प्रसिद्धिं गतम् । ✓

दृष्टं तत्त्वयि विप्रतीपमधुना यस्मादसङ्ग्रैरयम्

विद्धः कामिजनः शरैरशरणो नीतस्त्वया पञ्चताम् ॥ (३)

[विचिन्त्य ।] तथा अहमेवंविधावस्थम् आत्मानं न
अनुचिन्तयामि, यथा अन्तर्गूढकोपसम्भाराया देव्या लोचन-
गोचरगतां तामेव तपस्विनीं सागरिकाम् । तथाहि,१) दृष्टेन विन्यस्तः समर्पितः, तेनैव हयात्मतस्तद्विरहकाले तवापि तापसहनमुचित-
मित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।(२) मन इति । प्रकृत्या स्वभावेन एव मनश्चलं चञ्चलं रजोगुणाधिकात्
चलत्वं मनस इति साङ्गग्रन्थः । तथापि चञ्चलत्वेऽपि मे मम दुर्लभ्यं अन्यैः लक्षितम्
अशक्यमिति यावत् । एतत् मनः सर्वैः पञ्चभिः शिलीमुखैः वाणैः समं सह कथं केन
प्रकारेण विद्धं तत् न वेद्मि इति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ।(३) वाणा इति । मनोभवस्य मनसिजनस्य कामस्य वाणाः शराः पञ्च पञ्च-
संख्याकाः, कामस्य पञ्चशरत्वादिति भावः । नियता निश्चिताः, अस्माकं विधेय-
विधा यस्य स अस्मात्समानः असङ्ग्रः सङ्गारहितो जनः प्रायो बाहुव्येन तेषां
शराणां लक्ष्यः इति यत् लोके जगति प्रसिद्धिं गतं प्रसिद्धमिति इति यावत्, तत्
अधुना त्वयि पञ्चशरे इत्यर्थः, विप्रतीपं विरुद्धं दृष्टं, यस्मात् त्वया असङ्ग्रैः सङ्गा-
शरैः शरैः अशरणः आश्रयहीनः अयं कामिजनः विद्धः सन् पञ्चतां पञ्चसङ्घातां
तथा पञ्चतां जीवितावसानं नीतं, एतदेव ते विरुद्धाचरणं तेन विरोधाभासोऽलङ्कारः,
असङ्ग्रैः पञ्चतामिति विरोधः, तत्परिहारस्तु पञ्चतां शक्यमिति । शार्दूलविक्रीडितम्
वृत्तम् ।

क्रिया सर्वस्याग्रे नयति विदितास्मीति वदनम्

द्वयोर्दृष्टालापं कलयति कथामात्मविषयाम् ।

सखीषु स्नेरासु प्रकटयति वैलज्यमधिकम्

प्रिया प्रायेणास्ते हृदयनिहितातङ्कविधुरा ॥ (४)

प्रेषितश्च मया तद्वार्त्तान्वेषणाय कथं चिरयति वसन्तकः ।

[ततः प्रविशति दृष्टी वसन्तकः ।]

वस । [सपरितोषम् ।] ह्रीं ह्रीं भोः ! कोसम्बीरज्ज-
लाहेणावि ण तादिसो पिअबअस्सस्स हिअअपरितोसो आसोत्
जादिसो मम सआसादो अज्ज पिअबअणं सुणिअ हुविस्सदि
त्ति तक्केमि, ता जाव गदुअ पिअबअस्सस्स णिवेदइस्सं [परि-
क्रम्यावलोक्य च ।] कधं, एसो पिअबअस्सो जह इमं ज्जेव्व
दिसं अवलोअन्तो चिट्ठदि, तह तक्केमि मं ज्जेव्व पडिवालेदि,
ता जाव णं उपसप्पामि । [इत्युपसृत्य ।] जअदु जअदु पिअ-
बअस्सो । भो वअस्स ! दिट्ठिआ बइसे तुमं समीहिदकज्ज-
सिद्धीए (१) ।

(१) ह्रीं ह्रीं भोः ! कांशास्त्रीराज्यलाभेनापि न तादृशः प्रियवयस्यस्य हृदयपरितोष-
आसीत्, यादृशी मम सकाशात् अद्य प्रियवचनं श्रुत्वा भविष्यति इति तर्कयामि, तत्
यावत् गत्वा प्रियवयस्यस्य निवेदयामि, कथमेव प्रियवयस्यो यथा द्रुमासिव दिशमव-
लीकयन्तिष्ठति, तथा तर्कयामि साकेव प्रतिपालयति, तदावदेनमुपसर्पामि । जयति
जयति प्रियवयस्यः । भो क्वस्य ! दिष्ट्या बह्वे त्वं समीहितकार्यसिद्धया ।

(४) क्रियेति । विदिता परैः ज्ञातास्मीति हेतोः क्रिया लज्जया सर्वस्य अग्रे
पुरतो वदनं नयति लज्जावनतं मुखं करोति इत्यर्थः । द्वयोः सभयोः आलापं पर-
स्परविस्मयवाक्यं दृष्ट्वा आत्मविषयां स्वसंक्रान्तां कथां कलयति, एतौ मत्सख्यौ
इति मनसि विवेचयति इत्यर्थः । सखीषु वयस्यासु स्नेरासु हास्यमुखीषु सतीषु अधिकं
वैलज्यं लज्जां प्रकटयति, प्रकाशयति, अनेन कारणेन मम प्रिया सागरिका प्रायेण

तृतीयोऽङ्कः ।

६३

राजा । [सहर्षम् ।] वयस्य ! अपि कुशलं प्रियायाः
सागरिकायाः ।

विदू । [सगर्वम् ।] भो ! अदरेण सञ्च एव पेक्विअ
जाणिस्ससि (१) ।

राजा । [सपरितोषम् ।] वयस्य ! दर्शनमपि भविष्यति
प्रियायाः ? ।

विदू ! [साहङ्कारम् ।] भोः ! कीस ए भविस्सदि,
जस्स दे उवहसिदविहप्पदिवुद्धिविहवो अहं अमच्चो (२) ।

राजा । [विहस्य ।] न खलु चित्रम्, किं न सम्भाव्यते
त्वयि ? तत्कथय, विस्तरतः श्रोतुमिच्छामि ।

विदू । [कथं एवमेवं कथयति ।]

राजा । [सपरितोषम् ।] वयस्य ! इदं ते पारितोषि-
कम् । [इति हस्तादवतार्य कटकं ददाति ।]

विदू । [कटकं परिधाय आत्मानं निर्वर्ण्य सपरितोषम् ।]
भोदु एव्वं दाव, समुदुसुद्धसोवसकडुअमण्डिअहत्थं अत्तणो
वच्चणीए गदुअ दंसइस्सं (३)

(१) भो ! अचिरेण स्वयमेव प्रेक्ष्य ज्ञास्यसि ।

(२) भो ! कथं न भविष्यति, यस्य ते उपहसितवृहस्पतिबुद्धिविभवोऽह-
ममात्यः ।

(३) भवतु एवं तावत्, समुद्रग्रहसौवर्णकटकमण्डितहस्तं आत्मनो ब्राह्मणे
गत्वा दर्शयिष्यामि ।

भूम्ना हृदयनिहितेन हृदिस्थेन आतङ्गेन भयेन विधुरा व्याकुला आले सर्वदा लल्लपा
आविश्याधिम् अनुभवति इत्यर्थः । शिखरिणी इति ।

राजा । सखे ! पश्चात् दर्शयिष्यसि, ज्ञायतां तावत् किम् अवशिष्टमङ्ग इति ।

विदू । [परिक्रम्यावलोक्य च सहर्षम् ।] भो ! पेक्व पेक्व, एसो क्व, गुरुआणुराअक्खित्तहिअओ, सज्झावह्णदिस्स-सङ्केओ विअ, अत्थगिरिसिहरकाणणमणुसरदि भअवं सह-स्सरस्सी (१) ।

राजा । [विलोक्य सहर्षम् ।] सखे ! सम्यगुपलक्षितम्, पर्यवसितमहः । तथाहि,

अध्वानं नैकचक्रः प्रभवति भुवनभ्रान्ति दीर्घं विलङ्घ्य

प्रातः प्राप्तुं रथो मे पुनरिति मनसि न्यस्तचिन्तातिभारः ।

सन्ध्याकृष्टावशिष्टस्वकरपरिकरैः स्पष्टहेमारपङ्क्ति

व्याकृत्यावस्थितोऽस्तक्षितिभृति नयतीवैष दिक्चक्रमर्कः ॥ ५

(१) भोः । प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व. एष खलु गुरुकानुरागक्षितहृदयः, सन्ध्यावधूत-सङ्केत इव अलगिरिशिखरकाननमनुसरति भगवान् सहस्ररश्मिः ।

(५) अध्वानमिति । एकं चक्रं यद्येकसौ एकचक्रो मे मम रथः, सूर्यरथस्य एकचक्रत्वं प्रसिद्धम् । भुवनभ्रान्त्या विश्वभ्रमणेन दीर्घम् अतिमहान्तमध्वानं पश्वानं विलङ्घ्य अतिक्रम्य पुनरपि प्रातः प्रातःकाले प्राप्तुं निर्दिष्टस्थानं गन्तुं न प्रभवति पूर्वरात्रौ बहुपथगमनात् पुनः प्रातर्गन्तुमशक्तत्वमित्यर्थः । इति हेतोः मनसि भ्रन्तः करणे न्यस्तः अर्पितचिन्ताया अतिभारः आतिशयः येन स अस्तक्षितिभृति अस्ताचले अवस्थितोऽस्ताचलमवलम्बमान एष परिदृश्यमानोऽर्कः सूर्य सन्ध्याया आकृष्टेभ्यः किरणभ्योऽवशिष्टानां स्वकराणां समग्रूखानां परिकरैः समुहैः स्पष्टा उपमिता तत्सुख्येत्यर्थः हेमारपङ्क्तिः हेमवत्प्रतीयमाना अरपङ्क्तिररपुष्परजिः यस्य तत् दिक्चक्रं व्याकृत्य गृहीत्वा नयति इत्युत्प्रेक्षा । सन्ध्या इत्युत्प्रेक्षा ।

तृतीयोऽङ्कः ।

६७

अपिच,

यातोऽस्मि पद्मवदने ! समयो ममैष

सुप्ता मयैव भवती प्रतिबोधनीया ।

प्रत्यायनामयसितीव सरोरुहिण्याः

सूर्योऽस्तमस्तकनिविष्टकरः करोति ॥ (६)

तदुत्तिष्ठ तत्र एव साधवीलतामण्डपे गत्वा, प्रियतमा-
सङ्केतावसरं प्रतिपालयावः ।

विदू । सोहणं भणितं । [इत्युत्तिष्ठति । विलोक्य ।]

भो बभ्रस्व ! पेक्व पेक्व, एसो क्व, बहलीकिदविरलवणराद-
सस्त्रिवेसो, गह्रीदवणपङ्कपीवरवणवराहमहिसकसणसारच्छवी,
पसरदि पुब्बदिसं पच्छादअन्तो तिमिरसङ्घाओ (१) ।(१) शोभनं भणितम् । भोः वयस्य ! पद्म पद्म, एष खलु बहलीकृतविरल-
वनराजिसन्निवेशो, गृहीतघनपङ्कपीवरवनवराहमहिषकणसारच्छविः प्रसरति पूर्वदिशं
पच्छादयस्तिमिरसङ्घातः ।(६) यात इति । पद्मैव वदनं यस्याः, तत्सम्बुद्धिः । हे पद्मवदने ! पश्चिनि ।
अहं यातोऽस्मि गन्तुमुद्युक्तो भवानि इत्यर्थः । यतः एष मम समयो गन्तुमित्यर्थः ।
विधातुः नियोगमुल्लङ्घ्य कथञ्कारमत्र अवस्थानं मम सम्भवति इति भावः । सुप्ता
सुद्रिता निद्रिता च भवती मयैव नान्येन प्रतिबोधनीया, तव निद्राभङ्गः कार्यः, अहमयं
तु यासि कल्यणुपसि एव आगमिष्यामि तदा तु तवापि न निद्राभङ्गो भविष्यति इति
च ध्वन्यते । अस्तमस्तके अस्ताचलचूडायां निविष्टाः कराः किरणा इत्यौ च यस्य
सौऽयं सूर्य इति इव इत्यनेन सरोरुहिण्याः पश्चिन्त्याः स्वप्रेयस्याय प्रत्यायनामाश्रायं
करोति जनयति । अत्र श्लेषोपसोत्प्रेचारं सङ्गरः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

राजा । [सहर्षं समन्तादिलोक्य ।] वयस्व ! सम्यक्
दृष्टम् । तथाहि,

पुरः पूर्वमेव स्थगयति ततोऽन्यामपि दिशम्

क्रमात् क्रामन्नद्रिद्रुमपुरविभागांस्तिरयति ।

उपेतः पीनत्वं तदनु भुवनस्येक्षणपथम् ।

तमःसङ्घातोऽयं हरति हरकण्ठयुतिहरः ॥ (७)

तदादेश्य मार्गम् ।

विदू । एदु एदु पित्रवयस्सो । [इति परिक्रामतः ।]

[निरूप्य ।] भी वयस्स ! एदं क्व समासस्यं बहलपादबदा
पिण्डीकिदान्धआरं बिअ मअरन्दुज्जाणं, ता कधं एत्थ मगो
लक्खीअदि (१) ।

राजा । [गन्धमाघ्राय ।] वयस्व ! गच्छ अग्रतः, ननु
सुपरिज्ञात एव अत्र मार्गः । तथाहि,

(१) एतु एतु प्रियवयस्यः । भी वयस्य ! एतत् खलु समासस्यं बहलपादपतय
पिण्डीकृतान्धकारमिव मकरन्दोद्यानम्, तत् कथमत्र मार्गो लभ्यते ।

(७) पुर इति । पुरः प्रथमं पूर्वमेव दिशं स्थगयति आदौ तत्रैव औचित्या-
दिति । ततोऽन्यां उत्तरदक्षिणादिकामपि दिशं स्थगयति, क्रमात् क्रामन् अग्रेसरी
भूत्वा अद्रिद्रुमपुरविभागान् नगहचनगरप्रदेशान् तिरयति आच्छादयति इत्यर्थः । तदनु
तदनन्तरं पीनत्वं स्थौल्यं गाढतामित्यर्थः, उपेतः प्राप्तः अयं हरकण्ठस्य नीलकण्ठ-
कण्ठस्य युतिं कान्तिं हरति इति हरः पचायच्च, तद्दृग्गाढनील इत्यर्थः, तमःसङ्घातः
तनीवन्दं भुवनस्य लक्षणया तद्वर्तिमानवसमूहस्य ईक्षणपथं नयनगोचरं हरति अवैकस्य
तमसो गिरिगुहायनेकविधपदार्थाच्छादनात् तत्त्वस्थान्योक्तेः अतिशयोक्तिः, साव-
उपमया संकीर्त्यते । शिखरिणी वृत्तम् ।

पालीयं चम्पकानां नियतमयमसौ सुन्दरः सिन्धुवारः
 सान्द्रा वीथी तथैवं वकुलविटपिनां पाटला पङ्क्तिरेषा ।
 आम्नायाम्नाय गन्धं विविधमधिगतैः पादपैरेवमस्मिन्
 व्यक्तिं पत्न्याः प्रयाति दिगुणतरतमो निज्जुतोऽप्येष चिह्नैः ॥ ८
 इति परिक्रामतः ।

विदू । भो ! एतं खलु निपतन्त-मत्तमहुअर-वडलकुसुमा-
 मोटवासिददसदिसामुहं मसिणसरअदमणिमिलाकुटिम-सुहा-
 अन्तचरणसञ्चारसूइदं, तं ज्जेव्व माहवीलदामण्डवं संप्यत्तन्,
 ता इह ज्जेव्व चिट्ठदु भवं, जाव अहं देवीवेषधारिणीं साअरिआं
 गण्हिअ लहु आअच्छामि (१) ।

राजा । वयस्य ! तेन हि लव्यताम् ।

(१) भो ! एतत् खलु निपतन्त-मधुकरवकुलकुसुमामोट-वानित-दशदिशा-
 मुखं मष्टणसरकतमणिमिलित-कुटिम-सुखायमान-चरणसञ्चार सूचितं, तमेव माधवी-
 लतामण्डपं सम्प्राप्ताः स्मः, तदिहैव तिष्ठतु भवान्, यावत् अहं देवीवेषधारिणीं
 सागरिकां गृहीत्वा लवु आगच्छामि ।

(८) पालीति । इयं नियतं निश्चितं चम्पकानां पाली त्रेणी । अमसौ दृश्य-
 मान इत्यर्थः, सुन्दरः सिन्धुवारः, तथा वकुलविटपिनां वकुलद्रुमाणां इयं सान्द्रा
 निविडा वीथी राज्ञि, एषा पाटला पङ्क्तिः पाटलावृक्षस्य त्रेणी । अस्मिन् अधिगतैः
 विदितैः पादपैः चिह्नैः विविधं गन्धं आम्नाय आम्नाय आभीक्ष्ण्यं विदिति । दिगुण-
 तरमिति क्रियाविशेषणं तमोविशेषणं वा, तव दिगुणतरैः तमोभिः निज्जुत
 इत्यपङ्गवभेदः, एष पत्न्या व्यक्तिं स्फुटतां प्रयाति चम्पकायनेकाविधचिह्नैः स्पष्टं पत्न्या
 अनुमीयत इत्यर्थः । अत्र अपङ्गवानुमानयोः सजातीयसङ्करः । सम्भरा वक्तुम् ।

विदू। बअस्स ! मा उत्तम्म, एसो अअदोम्मि (१)
[इति निष्क्रान्तः ।]

राजा । तावत् अहमपि अस्यां मरकतशिलावेदिका-
याम् उपविश्य प्रियायाः सङ्केतसमयं प्रतिपालयामि । [उप-
विश्य सचिन्तम् ।] अहो ! कोऽपि कामिजनस्य स्वगृहिणी-
समागमपरिभाविनोऽभिनवजनं प्रति पक्षपातः । तथाहि,

प्रणयविशदां दृष्टिं वक्त्रे ददाति न शङ्किता
घटयति घनं कण्ठाश्लेषे रसान्न पयोधरौ ।
✓ वदति बहुशो गच्छामीति प्रयत्नधृताप्यहो
रमयतितरां सङ्केतस्था तथापि हि कामिनी ॥ (८)

अये ! कथं चिरयति वसन्तकः, तत् किं नु खलु विदित-
स्यादयं वृत्तान्तो देव्या वासवदत्तया ।

ततः प्रविशति वासवदत्ता काञ्चनमाला च ।

वास । हञ्जे काञ्चनमाले ! सच्चं एव्व सह वेसधारिणी
भविअ, साअरिआ अज्जउत्तं अहिसरिस्सदित्ति ? (२) ।

(१) वयस्य ! मा उत्तम्य, एष आगतोऽस्मि ।

(२) हञ्जे काञ्चनमाले ! सत्यमेव सम वेशधारिणी भूत्वा, सागरिका आद्य-
पुत्रसमिसरिष्यतीति ?

(८) प्रणयेति । शङ्किता सती प्रणयेन प्रेम्णा विशदां शुभां अनुरक्तां दृष्टि-
वक्त्रे सुखे न ददाति न अपयति, रसात् अनुरागात् रसं विधाय ल्यवलीपे पञ्चमी-
घनं निविडं यथा भवति तथा कण्ठाश्लेषे कण्ठालिङ्गने सति पयोधरौ कुचौ
घटयति न वीजयति । प्रयत्नधृतापि प्रयत्नगृहीतापि अङ्गं गच्छामीति बहुशो वारं वारं
वदति, तथापि कामिनी सङ्केतस्था कृतसङ्केता इति ज्ञत्वा रमयतितराम् अतिशयेन
प्रमोदयति । हरिणी वृत्तम् ।

तृतीयोऽङ्कः ।

७१

(१) काञ्च । कथं अस्मिन् भट्टिणीय निवेदीयदि ? अहवा
चित्तमालिकाद्वारे उवविष्टो वसन्तश्च ज्ञेय दे पञ्च
उपादयस्सदि (१)

वास । तेण हि तदा तहिं ज्ञेय गच्छम् (२) ।

काञ्च । एतु एतु भट्टिणी (३) । [परिक्रामतः ।]

ततः प्रविशति कृतावगुण्ठनी वसन्तकः ।

विदू । [कर्णो दत्त्वा ।] जह अयं चित्तमालिकाद्वारे
पदसदो सुणीयदि, तह तक्के मि आअदा सागरिकात्ति (४) ।

काञ्च । भट्टिणि ! इयं सा चित्तमालिका, ता इध ज्ञेय
चिह्न, अहंपि वसन्तश्च ससं देमि (५) । [इति छोटिकां
ददाति ।]

विदू । [सहस्रं उपसृत्य सञ्चितम् ।] सुसङ्गते ! सदिसो
क्व, तुण किदो कञ्चनमालाए बेसो, अथ सागरिका दाणिं
कहिं (६) ।

(१) कथमन्यथा भवौ निवेद्यते ? अथवा चित्तमालिकाद्वारे उपविष्टो वसन्तश्च
एव ते प्रत्ययमुपादयिष्यति ।

(२) तेन हि तदा तत्रैव गच्छामः ।

(३) एतु एतु भवौ ।

(४) यथा अयं चित्तमालिकाद्वारे पदसदोऽवस्थते, तथा तत्रैवमि आगता
सागरिकेति ।

(५) भवि ! इयं सा चित्तमालिका, तदिहैव तिष्ठ, अहमपि वसन्तकस्य
सत्रां ददामि ।

(६) सुसङ्गते ! सङ्गते ! खलु त्वया कृतः काञ्चनमालाया वेशः, अथ सागरिका
इदानीं कुव ?

काञ्च । [अङ्गुल्या दर्शयन्ती ।] गं एसा (१) ।

विदू । [दृष्ट्वा । सविस्मयम् ।] एसा फुडं ज्जेब्ब देवी

वासवदत्ता ? (२) ।

वास । [समभ्रममपवार्यम् ।] कञ्चनमाले ! कहं पत्त-

मिस्सादाद्धि एदेण ता गमिस्सम् (३) ।

विदू । भोदि सागरिए ! इदो आअच्छ (४) ।

[वासवदत्ता विहस्य काञ्चनमालामवलीकयति ।]

काञ्च । भट्टिणि ! एब्बं खेदं । [अपवार्यम् विदूषकं
अङ्गुल्या तर्जयन्ती !] हदास ! सुमरिस्ससि एदं वअणं (५) ।

विदू । तुवरदु तुवरदु सागरिआ, एसो क्व पुब्बदिसादे
उमाच्छदि भअबं मिअलच्छणो (६) ।

वास । [समभ्रममपवार्यम् । भअबं मिअलच्छण ! एसो
दे, मुहुत्तअं दाव ओबारिदसरीरो होहि, जेण पेक्खामि ते
भावाणुबन्धं (७) । [इति परिक्रामति ।]

राजा । [सोत्क्रण्टम्, आत्मगतम् ।] उपस्थितप्रियासमा-
गमस्यापि किमिदमत्यर्थमुत्ताम्यति मे मनः । अथवा

(१) ननु एषा ।

(२) एषा स्फुटमेव देवी वासवदत्ता ।

(३) काञ्चनमाले ! कथं प्रबभ्रजातास्मि एतेन तद्वन्नित्यामि ।

(४) भवति सागरिके ! इत आगच्छ ।

(५) भवि ! एवमिदम् । इताश्च ! स्मरिष्यसि एतद् वचनम् ।

(६) त्वरतां त्वरतां सागरिका, एष खलु पूर्वदिश उद्वच्छति भगवद्
सगलाञ्जनः ।

(७) भगवन् सगलाञ्जन ! नमस्ते, मुहूर्ते तावदपवारितशरीरो भव, येन
प्रेचे अस्य भावानुबन्धम् ।

तौत्रः स्मरसन्तापो न तथादौ बाधते यथासन्ने ।

तपति प्राहपि नितरामभ्यर्णजलागमो दिवसः ॥ (१०)

विदू । [आकण्ठं ।] भोदि साअरिण ! एसो क्व, पिअव-

अस्सो तुमं ज्जेव्व उद्दिसिअ उक्कण्ठाणिव्भरं मन्तेदि, ता
णिवेदेमि से तुहागमणम् (१) ।

वास । [शिरश्चालयति ।]

विदू । [राजानमुपसृत्य ।] भो बअस्स ! दिट्ठिआ बड्ढसे,
एसा क्व, मए आणीदा साअरिआ (२) ।

राजा । [सहर्षं सहसोत्थाय ।] क्कासौ क्कासौ ?

विदू । णं एसा (३) ।

राजा । [उपसृत्य ।] प्रिये सागरिके !

शीतांशुर्मुखमुत्पले तव दृशौ पद्मानुकारौ करौ

रश्मागर्भनिभं तवोरुयुगलं बाह्व मृणालोपमौ ।

इत्याह्लादकराखिलाङ्गि ! रभसान्निःशङ्कमालिङ्ग्य मां

अङ्गानि त्वमनङ्गतापविधुराख्ये ह्येहि निर्वापय ॥ (११)

(१) भवति ! सागरिके ! एष खलु प्रियवयस्यः त्वामेवोद्दिश्य उक्कण्ठानिभं
मन्त्रयति, तत् निवेदयामि तद्यै तवागमनम् ।

(२) भो वयस्य ! दिट्ठा बड्ढसे, एसा खलु मया आनीता सागरिका ।

(३) मनु एसा ।

(१०) तौत्र इति । तौत्रो दुःसहः स्मरसन्तापः कामजनितव्यथा आसन्ने
प्रियसमागमस्य समीपवर्तिनि काले यथा बाधते पीडयति तथा आदौ प्रथमसमा-
गमकाले न बाधते इति । प्राहपि वर्षासु अभ्यर्णो निकटवर्ती जलागमो वृष्टिः
यत्र स दिवसः नितरां तपति सातिशयं व्यययति जनानिति शेषः । वर्षाकाले
जलभरितमेघपूर्णदिवसस्य तापजनकत्वात् अतापजनकत्वात् चेति भाव इति दृष्टान्ता-
लङ्कारः स्फुट एव । आर्या वक्तुम् ।

(११) शीतांशुरिति । तव सुखं शीतांशुः चन्द्रत्वेन परिश्रुतमित्यर्थः । दृशौ

वास । [सवाष्पमपवार्य्य ।] कञ्चणमाले ! एब्बं सञ्च
मन्तेदि अज्जउत्तो, पुणोवि कहं मं आलविस्सदित्ति, अहो
अच्चरोअं (१) ।

काञ्च । [अपवार्य्य ।] भट्टिणि ! एब्बं एदं, किं उण अवां
साहसिआणं पुरिसाणं ण सम्भावीअदि (२) ।

विदू । भोदि साअरिए ! बीसडा भविअ, पिअवअस्स
आलवेहि, अज्जावि दाव से णिच्चरुट्टाए देवीए वासवदत्ताए
दुब्बअणेहिं कडुकिदाइं सोत्ताइं सम्पदं सुहावेदु तुह महु-
वअणोव्सासो (३) ।

वास । [सरोषमपवार्य्य ।] हज्जे कञ्चणमाले ! अहं
ईदिसी कडुअभासिणी, अज्जवसन्तओ उण पिअंवदो (४) ।

(१) काञ्चनमाले ! एवं स्वयं मन्तयति आर्य्यपुत्रः, पुनरपि कथं न
आलपिष्यति इति, अहो आश्चर्य्यम् ।

(२) भवि ! एवमेतत्, किं पुनरपरं साहसिकानां पुरुषाणां न सम्भाव्यते ।

(३) भवति सागरिके ! विश्रब्धा भूत्वा, प्रियवयस्समालप, अद्यापि तावत्
अद्याः नित्यरूपाया देव्या वासवदत्ताया दुर्वचनैः कटुकतानि श्रोत्राणि साम्ना
मुखयतु तव मधुरवचनोपन्यासः ।

(४) हज्जे काञ्चनमाले ! अहनीदृशी कटुभाषिणी आर्य्यवसन्तकः पुन
प्रियंवदः ।

दृष्टौ उत्पले नीलपद्मे, करौ पद्मातुकारौ पद्मसदृशौ । तव उरुयुगलं उरुद्वयं रश्माया
कटल्या गर्भनिभं तत्सदृशं बाहू मृणालोपमौ मृणालवत् सुन्दरौ कीमत्तौ सरलौ
च इति हेतोः हे आह्लादकराखिलाङ्गि ! आह्लादजनकसर्वदेहे ! त्वं एष्टेहि
सत्वरमागच्छ, आभीक्ष्ण्यं विभावः । रभसात् हर्षात् निःशङ्कं यथा तथा मामालिङ्ग
आश्लिष्य अनङ्गतापविधुराणि कामसन्तापदूनानि अङ्गानि समेत्यर्थः, निर्वापय प्रशमय
शोतलोकुरु । अन्यथा जीवनधारणमतीव दुष्करमित्यर्थः । अत्र निश्चयान्तसन्देहात्
लङ्कारः । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

तृतीयोऽङ्कः ।

७५

काञ्च । [अपवार्य्य अङ्गुल्या तर्जयन्ती ।] हृदास ! सुमरि-
स्ससि एदं वअणम् (१) ।

विट् । [विलोक्य ।] भो वअस्स ! पेक्ख पेक्ख, एसो क्व
कुविट्कामिणीकपोलसप्पहो सव्वं पआसअन्तो, उदिदो
भअव्वं मिअलच्छणो (२) ।

राजा । [निरूप्य ससृहम् ।] प्रिये ! पश्य पश्य ।

आरुह्य शैलशिखरं त्वददनापहतकान्तिसर्वस्वः ।

प्रतिकर्तुमिवोद्धृकरः स्थितः पुरस्तान्निशानाथः ॥ (१२)

अपिच । ननु प्रिये ! किं न दर्शितमनेन उद्वेगता जड-
लम् ? कुतः ? ।

किं पद्मस्य रुचिं न हन्ति नयनानन्दं विधत्ते न किम्

वृद्धिं वा भूषकेतनस्य कुरुते नालोकमात्रेण किम् ।

वक्त्रेन्दौ तव सत्ययं यदपरः शीतांशुरुज्जृम्भते

दर्पः स्यादमृतेन चेदिह तदप्यस्येव विस्वाधरे ॥ (१३)

(१) हताश ! स्मरिष्यसि इदं वचनम् ।

(२) भो वयस्य ! पश्य पश्य ! एष खलु कुपितकामिनीकपोलसप्रभः सर्वे
प्रकाशयन् उदितो भगवान् स्तगलाच्छनः ।

(१२) आरुह्येति । हे प्रिये ! तव वदनेन अपहतं कान्तिरेव सर्वस्व-
यस्य सः ऊर्ध्वं विस्तारिताः स्वकिरणाः करौ हस्तौ च यस्य तादृशी निशानाथः
वन्द्यः प्रतिकर्तुं प्रतीकारार्थमिव इत्युत्प्रेक्षा । शैलशिखरं गिरिशृङ्गम् आरुह्य पुरस्तात्
स्थितः । यथान्यः कश्चित् अन्यापहतसर्वस्वः पर्वतशिखरे प्रतीकारार्थं तपः चरति
इति धन्यते । आर्या हतम् ।

(१३) किमिति । तव वक्त्रेन्दुः सुखशशी किं पद्मस्य कमलस्य रुचिं शोभां
हन्ति अथ काकुः इत्येव इत्यर्थः । तथा नयनानां जनचक्षुषां आनन्दं किं न

वास । [सरोषमवगुण्ठनपटमपनीय ।] अज्जउत्त ! सच्चं
एव्व अहं साअरिआ, तुमं उण साअरिओक्खित्तहिअओ, सच्चं
एव्व साअरिआमअं पेक्खसि (१) ।

राजा । [दृष्ट्वा सवैलक्ष्यम् ।] हा धिक् ! कष्टम्, कथं
देवी वासवदत्ता ! वयस्य ! किमेतत् ? ।

विदू । [सविषादम् ।] भो वयस्स ! किं अवरं, अच्चाणं
जीविदसंसओ जादो एसो (२) ।

राजा । [उपविश्य अञ्जलिं बद्धा ।] प्रिये वासवदत्ते !
प्रसीद प्रसीद ।

वास । [तदभिसुखमश्रूणि निपातयन्ती ।] अज्जउत्त ! मा
एव्वं भण, अणत्थगदाइं इमाइं अक्खराइं (३) ।

विदू । [आत्मगतम् ।] किं दाणिं एत्थ करिस्सं, भोदु एव्वं

(१) आर्यपुत्र ! सत्यमेव अहं सागरिका, त्वं पुनः सागरिकोत्चित्तहृदयः
सर्वमेव सागरिकामयं पश्यसि ।

(२) भो वयस्य ! किमपरम्, अस्माकं जीवितसंशयो जात एषः ।

(३) आर्यपुत्र ! मा एवं भण, अनर्थगतानि एतानि अचराणि ।

धत्ते कुरुते अवापि काकुः । तथाच आलीकमात्रेण दर्शनमात्रेण भूषो मीनः
केतनं ध्वजो यस्य तस्य कामस्य किं वृद्धिं न कुरुते अपि तु कुरुत एव इत्यर्थः ।
चन्द्रत्वन्मुखचन्द्रयोः कामोद्दीपकत्वसाम्यमस्यैव इति तात्पर्यम् । अत एव तव
वक्त्रेन्दो सति यदयमपरोऽन्यः शीतांशुः चन्द्र उज्जृम्भते उदेति तद्वृथैव इति तात्-
पर्यम् । त्वन्मुखस्य चन्द्रस्य च समानकार्यकारित्वे चन्द्रोदयो विफल एव ।
ननु चन्द्रस्तु सुधाधारः त्वन्मुखचन्द्रस्तु न तथा इति वाच्यमिति, तथात्वोऽपि साम्यं
दर्शयितुमाह—“दर्प इति” चेत् यदि अमृतेन सुधया निमित्तेन दर्पो गर्वः स्यादथात-
चन्द्रस्य तदपि इथा इति कुत इत्याशयेन आह,—इह तव विस्वाधरे तदपि अमृतमपि
अस्ति । एतेन साम्यं दर्शितम् । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

तृतीयोऽङ्कः ।

८७

दाव । [प्रकाशम् ।] भो ! महानुभावा क्व तुमं, ता
क्वमौग्रदु दाव एको अबराहो पिअबअस्सस्स (१) ।

वास । अज्ज वसन्तअ ! णं पढमसङ्गमे विग्वं करन्तीए
मए ज्जेव्व एदस्स अवरद्धं, ए अज्जउत्तेण (२) ।

राजा । एवं प्रत्यक्षव्यलीकः किं ब्रवीमि, तथापि विज्ञा-
पयामि ।

आताम्रतामपनयामि विलक्ष एष

लाक्षाकृतां चरणयोस्तव देवि ! मूर्ध्ना ।

कोपोपरागजनितान्तु मुखेन्दुविम्बे

हर्त्तुं चमो यदि परं करुणा मयि स्यात् ॥ (१४)

[इति पादयोः पतति ।]

वास । [हस्तेन वारयन्ती ।] अज्जउत्त ! उट्ठेहि उट्ठेहि,
णिज्जज्जो क्व सो जणो जो अज्जउत्तस्स ईदिसं हिअअं जाणिअ
पुणोवि कुप्पदि, ता सुहं चिट्ठदु अज्जउत्तो, अहं गमिस्सं (३) ।
[इति गच्छति ।]

(१) किमिदानीं अत्र करिष्यामि, भवतु एवं तावत्, भो ! महानुभावा खलु
त्वम्, तत् चम्यतां तावदकोऽपराधः प्रियवयस्यस्य ।

(२) आर्य्य वसन्तक ! ननु प्रथमसङ्गमे विघ्नं कुर्वन्त्या मयैव एतस्य अपराधः,
न आर्य्यपुत्रेण ।

(३) आर्य्यपुत्र ! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ, निर्लज्जः खलु स जनो य आर्य्यपुत्रस्य ईदृशं
वदथं ज्ञात्वा पुनरपि कुप्यति, तत् सुखं तिष्ठतु आर्य्यपुत्रः, अहं गमिष्यामि ।

(१४) आताम्रेति । हे देवि ! विलक्षी लज्जित एषोऽयं तव चरणयोः
लाक्षाकृताम् अलङ्कृतकृताम् आताम्रतां ईषत्तामवर्णत्वं मूर्ध्ना मम मस्तकेन अप-
नयामि, तथा मुखेन्दुविम्बे कोपोपरागजनितं कोपराहुयस्तां आताम्रतां तु हर्तुं
चमः चुम्बनेन इति भावः । परं किन्तु यदि मयि करुणा स्यात्, अन्यथा न अहं
अक्रीमि हर्त्तुमित्यर्थः । वसन्ततिलकम् वक्ष्ये ।

काञ्च । भट्टिणि ! करेहि पसादं एव चरणपङ्क्तिं महा-
रात्रं उज्जिअ गदाए देवीए अबस्सं पच्छादावेण होदव्वं (१)

वास । अबेहि, अपण्डिते ! कुदो एत्थ पसादस्स पच्छा-
दावस्स वा कारणं ता गच्छन्त (२) । [इति निष्क्रान्ते ।]

राजा । देवि ! प्रसीद प्रसीद ।

विदू । भो ! उट्ठेहि उट्ठेहि, गदा सा वासवदत्ता देवी,
ता कीस एत्थ अरस्सरुदिदं करेसि (३) ।

राजा । [मुखमुत्तानीकृत्य ।] कथम् अकृत्यैव प्रसादं गता
देवी ।

विदू । न किदो कथं पसादो ? जं अज्जवि अह्मे अक्खद-
✓ सरीरा चिद्धन्त (४) ।

राजा । धिङ्मूर्ख ! किमेवम् उपहससि मां, ननु त्वत्कृत
एव अयमापतितोऽस्माकमनर्थक्रमः । यतः

समारूढा प्रीतिः प्रणयबहुमानादनुदिनम्

✓ व्यलीकं वीच्येदं कृतमकृतपूर्वं खलु मया ।

प्रिया मुञ्चत्यद्य स्फुटमसहना जीवितमसौ

प्रकटस्य प्रेम्णः स्वलितमविसृज्य हि भवति ॥ (१५)

(१) भवि ! कुरुय प्रसादं, एवं चरणपतितं महाराजमुज्ज्वलिता गताया देव्या
अवश्यं पश्चात्तापेन भवितव्यम् !

(२) अबेहि, अपण्डिते ! किमत्र प्रसादस्य पश्चात्तापस्य वा कारणम्
तत् गच्छामः ।

(३) भो ! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ, गता सा वासवदत्ता देवी, तत् कथमत्र अरण्य-
रुदितं करोषि ।

(४) न कृतः कथं प्रसादो ? यद्यपि वयमक्षतशरीरास्मिष्ठामः ।

(१५) समारूढेति । प्रणयबहुमानात् अनुदिनं प्रीतिः समारूढा जाता यदैव

विदू । भो ! रुष्टा देवी दाव, ए जाणीअदि किं करिस्सदि,
साअरिआ उए जीवदि ए वेत्ति (१) ।

राजा । वयस्य ! अहमपि एवं चिन्तयामि । हा प्रिये
सागरिके ! ।

ततः प्रविशति वासवदत्तावेशधारिणी सागरिका ।

साग । [सोद्वेगम् ।] दिट्ठिआ इमिणा विरड्ढदेवीवेसेण
इमादो सङ्गीदसालादो णिक्कमन्ती केणावि ए लक्खिदम्हि,
ता दाणिं किं करिस्सम् ? (२) । [इति सास्त्रं चिन्तयति ।]

विदू । भो ! किं मूढो विअ चिट्ठसि, चिन्तेहि एय
पडिआरं (३) ।

राजा । वयस्य ! तदेव चिन्तयामि । देवीप्रसादं मुक्ता
नान्यमुपायं पश्यामि, तदेहि तत्रैव गच्छावः । [इति परि-
क्रामतः ।]

(१) भो ! रुष्टा देवी तावत्, न ज्ञायते किं करिष्यति, सागरिका पुन-
र्जीवति न वेति ।

(२) दिष्टा अनेन विरचितदेवीवेशेन अस्याः सङ्गीतशालाया निष्कामन्ती
केनापि न लचितास्मि, तत् किमिदानीं करिष्यामि ? ।

(३) भो ! किं मूढ इव तिष्ठसि, चिन्तय अत्र प्रतीकारम् !

प्रणयाधिक्यं तत्रैव प्रीत्यतिशय इति तात्पर्यार्थः । प्रिया वासवदत्ता अकृतपूर्वं पूर्वं
कदापि न कृतं मया कृतमिदं सागरिकायामासक्तिस्वरूपं व्यलीकं अकार्यं वीक्ष्य दृष्टा
खलु अद्य कालविलम्बमकृतवै असहना सीदु मशक्ता सती असौ जीवितं प्राणान्
सुचति उद्वेगनादिव्यापारेण जीवितं त्यजति स्फुटमित्युत्प्रेषे । तथा अर्थान्तरं न स्याति,
हि यतः प्रकटस्य प्रगाढस्य प्रेम्णः प्रणयस्य स्वर्णितं भंशः अविसृज्य सीदु मशक्यं
भवति इत्यर्थः । प्रगाढप्रेम्णि नाधिकान्तु नाधिकानामनुमपि अपराधं वीक्ष्य सदसा
प्राणत्यागाय यतन्ते इति प्रसिद्धमतं अर्थान्तरन्यासोत्प्रेक्षयोः सूक्ष्मः । शिखरिणी
वृत्तम् ।

साग । [विसृज्य सास्त्रम् ।] वरं दाणिं सत्रं ज्जेव्व
अप्पाणं उब्बन्धिअ उबरदा भविस्सं, ण उण विदिदसङ्केतवुत्त-
न्ताए सुसङ्गदाए सह देवीए परिभूदा चिट्ठस्सि, ता जाव
अहं असोअपादवदले गदुअ, जह समीहिदं करिस्सं (१) ।
[इति परिक्रामति ।]

विदू । [आकर्ण्य ।] चिट्ठ दाव चिट्ठ, भो ! पदसहो
सुणीअदि, जाणामि कदावि गहिदपच्छादावा पुणोवि देवी
आअदा भवे (२) ।

राजा । वयस्य ! महानुभावा खलु देवी, कदाचित्
एवमपि स्यात्, तत् त्वरितं निरूपय ।

विदू । जं भवं आस्सवेदि (३) । [इति निष्क्रामति ।]

साग । [उपसृत्य ।] ता जाव इमाए माहवीलदाए
पासं विरइअ इह ज्जेव्व असोअपादवे अप्पाणं उब्बन्धिअ
वावादेमि । [इति लतापाशं रचयन्ती ।] हा ताद ! हा
अस्व ! एसा दाणिं अहं अणाधा, असरणा, विवज्जामि
मन्दभाइणी (४) । [इति कण्ठे लतापाशमर्पयति ।]

(१) वरमिदानीं स्वयमेवात्मानमुद्बध्य उपरता भविष्यामि, न पुनर्विदितसङ्केत-
वृत्तान्तया सुसङ्गतया सह देव्या परिभूता तिष्ठामि, तयावदहमशोकपादपतले गत्वा,
यथासमीहितं करिष्यामि ।

(२) तिष्ठ तावत् तिष्ठ, भो ! पदशब्दः श्रूयते, जानामि कदापि गृहीत-
पश्चात्तापा पुनरपि देवी आगता भवेत् ।

(३) यद्भवान् आज्ञापयति ।

(४) तयावत् अनया माधवीलतया पाशं विरचय्य इहैव अशोकपादपे आत्मान-
मुद्बध्य व्यापादयामि । हा तात ! हा अस्व ! (मातः !) एषा इदानीमहमनाया
अशरणा विपद्ये मन्दभागिनी ।

तृतीयोऽङ्कः ।

८१

विदू । [विलोक्य ।] का उण एसा, कहं उण देवी वासव-
दत्ता [ससम्भ्रममुच्चैः ।] भो वयस्स ! परित्ताहि परित्ताहि,
एसा क्व देवी वासवदत्ता अप्पाणं उव्वन्धिअ वावादेदि (१) ।

राजा । [ससम्भ्रममुपसृत्य ।] वयस्स ! कासौ कासौ ।
विदू । णं एसा । (२)

राजा । [कण्ठात् पाशमपनयन् ।] अयि साहस-
कारिणि ! किमिदमकार्यं क्रियते ? ।

मम कण्ठगताः प्राणाः पाशे कण्ठगते तव ।

अतः स्वार्थः प्रयत्नोऽयं त्यज्यतां साहसं प्रिये ! ॥ (१६)

साग । [राजानं दृष्ट्वा ।] अहो ! कधं एसो भट्टा ।
[सहर्षमात्मगतम् ।] जं सच्चं एणं ऐक्खिअ, पुणोवि मे
जीविदाहिलासो सखुत्तो, अहवा एणं पेक्खिअ, कदत्था
भविअ, सुहेण अप्पाणं उव्वन्धिअ जीविदं परिच्चइस्सम् ।
[प्रकाशम् ।] सुच्चदु सुच्चदु मं भट्टा, पराहीणो क्व अअं
जणो ण उण ईदिसं अबसरं मरिदुं पावेदि, तुमंपि देवीए

(१) का पुनरेषा, कथं पुनर्देवी वासवदत्ता । भो वयस्स ! परिवायस्स
परिवायस्स, एसा खलु देवी वासवदत्ता आत्मानमुद्वध्य व्यापादयति ।

(२) नन्वेषा ।

(१६) ममेति । पाशे बन्धनरज्जौ तव कण्ठगते सति मम प्राणाः कण्ठगता
भवन्ति, त्वयि सृतायामहमपि मृतः स्यामित्यर्थः । अतो हेतोः अयं प्रयत्नः ऋदीय-
प्राणरक्षाविषयः स मम स्वार्थः स्वीयप्रयोजनसाधनरूपः । त्वयि मरणात् रक्षितायां
अहमपि रक्षितो भवेयमित्यर्थः । तेन हे प्रिये ! इति कातरसम्बोधनं, साहसं
प्राणपरित्यागीयमरूपं त्यज्यतां एतदनौचित्यं तव इत्यर्थः । अवाइं पादेऽसङ्गति-
रलङ्कारः, यदुक्तं दर्पणकृता—“कार्यकारणयोः भिन्नदेशतायामसङ्गतिरिति
लक्षणात् ! अनुष्टुप् हतम् ।

मा अप्याणं अबराहिणं करेसि (१) । [इति पुनः कण्ठे
पाशं दातुमिच्छति ।]

राजा । [निरूप्य सहर्षम् ।] कथं प्रिया मे साग-
रिका । [इति कण्ठात् पाशमाक्षिप्य ।]

अलमलमतिमात्रं साहसेनामुना ते

त्वरितमयि विमुञ्च त्वं लतापाशमेनम् ।

चलितमपि निरोद्धुं जीवितं जीवितेशे !

क्षणमिह मम कण्ठे बाहुपाशं निधेहि ॥ (१७)

[इति बाहुपाशमाक्षिप्य कण्ठे ददाति । विदूषकं
प्रति ।] सखे ! इयमनभ्रा वृष्टिः ।

विदू । भो ! एवम् खेदं, जइ अआलवादावली भविअ
ण आआदि देवी वासवदत्ता (२)

(१) अहो ! कथमेव भर्ता, यत् सत्यमेनं दृष्ट्वा पुनरपि मे जीवितामिलापः संवत्तः,
अथवा एनं दृष्ट्वा, कृतार्था भूत्वा, सुखेन आत्मानं उदध्य जीवितं परित्यज्यामि । सुञ्चतु
सुञ्चतु मां भर्ता, पराधीनः खलु अयं जनो न पुनरीदृशं अवसरं मर्तुं प्राप्नोति,
त्वमपि देव्या मा आत्मानं अपराधिनं करोषि ।

(२) भो ! एवमिदं, यदि अकालवातावली भूत्वा न आयाति देवी
वासवदत्ता ।

(१७) अलमिति । अतिमात्रं यथा भवति तथा ते तव अमुना उद्वेग-
व्यापाररूपेण साहसेन अलमलमिति सभ्रमे द्विर्भावः, अलं योगेन तृतीया । अयि
सागरिके ! त्वं त्वरितं भटिति एनं लतापाशं विमुञ्च परित्यज । हे जीवितेशे !
प्राणेश्वरि ! चलितं, देहं विहाय निर्गतम् जीवितं ममेत्यर्थः, निरोद्धुं रक्षितुं
क्षणमिह मम कण्ठे बाहुपाशं निधेहि अर्पय, आलिङ्गनदानेन गमनप्रवणं मदीयजीवितं
रक्षेत्यर्थः । अपिः सम्भावनार्थः । मालिनी वृत्तम् ।

तृतीयोऽङ्कः

८३

ततः प्रविशति वासवदत्ता काञ्चनमाला च ।

वाम । हञ्जे कञ्चनमाले ! तद्वा चरणनिवडितं अज्जउत्तं
अवधीरिअ आअच्छन्तीए मए अदिणिट्ठरं किदं, ता दाणिं
सअं एअ गदुअ अज्जउत्तं अणुणइस्सं (१) ।

काञ्च । को अणो देवीं वज्जिअ एअं भणिदुं जानादि,
वरं सो एअ देवो दुज्जणो होदु, ण उअ देवी, ता एदु एदु
देवी (२) । [इति परिक्रामतः ।]

राजा । अयि सुम्हे ! किम् अय्यापि वयं विफलमनोरथाः
क्रियामहे ।

काञ्च । भट्टिणि ! जह समीवे भट्टा मन्तेदि, तह
तक्केमि, तुमं ज्जेअ अणुणेदुं आअच्छदि, ता उवसप्पदु
भट्टिणी (३) !

वास । [सहर्षम् ।] ता अलक्खिता एअ पुठ्ठो गदुअ,
कण्ठे गिण्हिअ प्रसादइस्सं (४) ।

विदू । भोदि सागरिए ! वीसद्धा भविअ, पिअवअस्सं
आलवेहि (५) ।

(१) हञ्जे काञ्चनमाले ! तद्वा चरणनिपतितं आर्यपुत्रमवधीर्य आगच्छत्या
मया अतिनिष्ठुरं कृतं, तदिदानीं स्वयमेव गत्वा आर्यपुत्रमनुनेष्यामि ।

(२) कोऽन्यो देवीं वज्रयिता एवं भणितुं जानाति, वरं स एव देवी दुर्जनी ।
भवतु, न पुनर्देवी, तत् एतु एतु देवी ।

(३) भर्त्ति ! यद्वा समीपे भर्त्ता मन्त्रयति, तद्वा तर्कयामि, त्वामेवानुनेतु-
मागच्छति, तदुपसर्पतु भर्त्ता ।

(४) तत् अलक्षितैव पृष्ठतो गत्वा, कण्ठे ग्रहीत्वा प्रसादयिष्यामि ।

(५) भवति सागरिके ! विश्वस्ता भूत्वा, प्रियवयसमालप

वास । [कर्णो दत्त्वा सकोपम् ।] कञ्चणमाले ! साग्र-
रित्रावि एय एव चिह्नि, ता सुण्ह दाव जाणिअ पच्चा
उपसप्पिस्सं (१) । [इति तथा स्थिते ।]

साग । भट्टा ! किं एदिणा अलीअदाक्खिस्सेणं, जीवि-
दादोवि अधिअवल्लहाए देवीए, पुणोवि अप्पाणं अवराहिणं
करेसि ? (२) ।

राजा । अयि ! मिथ्यावादिनी खलु असि । कुतः, —
श्वासोत्कम्पिनि कम्पितं स्तनयुगे, मौने प्रियं भाषितम्
वक्त्रेऽस्याः कुटिलीकृतभ्रूवि रुषा यातं मया पादयोः ।
इत्थं न सहजाभिजात्यजनिता सेवैव देव्याः परम् ।
प्रेमाबन्धविवर्द्धिताधिकरसा प्रीतिस्तु या सा त्वयि ॥ (१८)

वास । [उपसृत्य सरोषम् ।] अज्जउत्त ! सरिसं एदं (३) ।

(१) काञ्चनमाले ! सागरिकापि अवैव तिष्ठति, तत् शृणुम. तावत्
त्रात्वा पश्चादुपसर्पिष्यामि ।

(२) भर्तः ! किमेतन् अलीकदाविष्ये न, जीवितादपि अविकवल्लभाया देव्याः
पुनरपि आत्मानमपराधिनं करोषि ?

(३) आर्यपुत्र ! सदृशमिदम् ।

(१८) आसेति । अस्याः वासवदत्तायाः स्तनयुगे आसेन उत्कम्पिनि उत्कम्पयुक्ते
सति मया कम्पितं मौने अस्यास्तूष्णीं भावे सति प्रियं चाटुं भाषितं अस्या वक्त्रे रुषा
प्रणयकोपेन कुटिलीकृते भ्रूवौ यस्य तादृशे सति मया पादयोर्यातम् । इत्थमेतन्
प्रकारेण नोऽस्माकं सहजेन नैसर्गिकेण आभिजात्येन कुलगौरवेण जनिता सेवैव
परं केवलं देव्या वासवदत्तायाः एवभूता सेवैव केवलं देव्यै मया क्रियत इत्यर्थः ।
तु किन्तु प्रेमाबन्धेन प्रणयवर्द्धनेन विवर्द्धितो हृदि गतोऽधिकरसोऽनुरागो यत्र एवभूता
या प्रीतिः प्रेम सा त्वयि विद्यते इत्यर्थः । त्वयि तु प्रणयाकृतं मे मनः समर्पितमस्ति,
देव्यै तु केवलं अनिच्छया मनी दीयते इत्यतो मयि कोपस्तु अयुक्तः इति भावः ।
शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

तृतीयोऽङ्कः ।

८५

राजा । [दृष्ट्वा सवैलक्ष्यम् ।] देवि ! न खलु अकारणं
मामुपालब्धुम् अर्हसि । त्वामिव मत्वा वेशसादृश्यविप्रलब्धा
वयमिह आगताः । तत् चक्ष्यताम् । [इति पादयोः पतति ।]

वास । [सरोषम् ।] अज्जउत्त ! उट्ठेहि उट्ठेहि, किं
अज्जवि सहजाभिजादाए सेवाए दुक्खं अणुभवोअदि ? (१)

राजा । [स्तब्धम् ।] किम् एतदपि श्रुतं देव्या ? तत्
सर्वथा देवीप्रसादनोपायं प्रति निराशीभूताः स्मः । [इति
अधोमुखस्तिष्ठति ।]

विदू । भोदि ! तुमं किल अत्ताणअं उव्वन्धिअ विव-
देसेत्ति वेससारिस्समोहिदेण मए पिअवअस्सो एत्थ आणीदो !
जइ मम वअणं ण पत्तिआअसि, ता पेक्ख इमं लतापासं (२) ।
[इति लतापाशं दर्शयति ।]

वास । [सकोपम् ।] हज्जे कच्चनमाले ! एदेण एव्व
लतापासेण वन्धिअ गेण्ह वट्ठणं एणं, दुट्ठकखआं अ अग्गदो
करेहि (३) ।

काञ्च । जं देवी आसवेदि । [इति लतापाशेन वस-
न्तकं गले बद्ध्वा ताडयति ।] हृदास ! अणुभव दाव
असणो अविणअस्स फलं, देवीए दुव्वअणेण कडुइदाइं

(१) आर्यपुत्र ! उनिशीतिष्ठ । किमद्यापि सहजाभिजातया सेवया

दुःखमनुभूयते ?

(२) भवति ! त्वं किल आत्मानमुद्वेगविषयसे इति वेशसादृश्यमोहितेन

मया प्रियवयस्योऽन्न आनोतः । यदि मे वचनं न प्रत्येपि, तदा पश्य इमं लतापाशम् ।

(३) हज्जे काञ्चनमाले ! एतेनैव लतापाशेन बद्ध्वा गृह्णात्येनं ब्राह्मणम् ।

एकन्यकासु अग्रतः कुरु ।

८-३

८६

रत्नावली ।

सोत्तादं त्ति सुमरेहि तं वअणं, साअरिए ! तुमंपि अमादो
होहि (१) ।

साग । [खगतम् ।] अकिदपुखाए मए मरिदुं पि
अत्तणो इच्छाए ण पारिदं (२) ।

विदू । [सविषादम् ।] भो वअस्स ! सुमरेहि मं
अणाधं देवीए वअणादो विवज्जन्तं (३) । [इति राजान-
मवलोकयति ।

सर्वानादाय निष्क्रान्ता वासवदत्ता ।

राजा । [सखेदम् ।] कष्टं भोः ! कष्टम् ।

किं देव्याः कृतदौर्घरोषमुषितस्निग्धस्मितं तन्मुखम्
किं वा सागरिकां क्रमोद्धतरूपा सन्तर्ज्यमानां तथा ।
बद्धा नीतमितो वसन्तकमहं किं चिन्तयाम्यद्य भोः,
सर्वाकारकृतव्यथः क्षणमपि प्राप्नोमि नो निर्वृतिम् ॥ (१६)

तत् किमिदानीम् इह स्थितेन प्रयोजनम्, देवीं प्रसाद-
यितुम् अभ्यन्तरमेव प्रविशामि । [इति निष्क्रान्तः ।]

इति सङ्केतो नाम तृतीयोऽङ्कः ।

(१) यत् देवी आज्ञापयति । हताश ! अनुभव तावदात्मनोऽविनयस्य फलं, देव-
दुर्वचनेन कटूकृतानि शिवाणीति स्मर तदचनम् । सागरिके ! त्वमपि अग्रतो भव ।

(२) अकृतपुण्यया मया मर्तुमपि आत्मनः इच्छया न पारितम् ।

(३) भो वयस्य ! स्मर सामनाधं देव्या वअणात् विपद्यमानम् ।

(१६) किमिति । कृतेन दौर्घ्येण रोषेण मुषितमपहृतं स्निग्धं स्मितं हसि-
यन्मात् तत् देव्या मुखं किं चिन्तयामि, तथा क्रमेणोद्धता उदिता रुदयस्याः त-
देव्या सन्तर्ज्यमानां सागरिकां वा किमत्र चिन्तयामि, किं वा इतो बद्धा नीत-
स्यानान्तरं प्रापितं वसन्तकमहं चिन्तयामि, भो ! अद्य सर्वेषु आकारेषु कृतव्यथ-
अथवा सर्वाकारेण सर्वथा कृतव्यथः असुखचितोऽहं क्षणमपि नो निर्वृतिं स-
प्राप्नोमि, दुःखितस्य सुखोत्पत्त्यभावादिति भावः । शार्दूलविकीर्णितम् उक्तम् ।

अथ चतुर्थोऽङ्कः ।

ततः प्रविशति रत्नमालामादाय साक्षा सुसङ्गता ।

सुसं । [सकरुणम् निश्चस्य ।] हा प्रियसखि सागरिण ! हा लज्जालु ! हा सखीगणवच्छले ! हा उदार-
शीले ! हा सौम्यदर्शने ! कहिं गदा दाणिं तुमं मए पेक्खि-
दब्बा । [इति रोदिति । ऊर्ध्वमवलोक्य निश्चस्य च ।]
हंहो देव्वहदअ ! अकरुण ! असामान्यरूपसोहा तादिसी
तुए जइ णिमिदा, ता कीस उण ईदिसं अवत्यन्तरं पाविदा ।
इयच्च रत्नमालावि जाविदणिरासाए ताए कस्सवि
वद्धानस्स हत्थे पडिवादेमुत्ति भणिअ मम हत्थे समप्पिता,
ता जाव वद्धानं अस्से सामि । [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।]
अए कहं एसो क्व वद्धानो वसन्तओ इधो ज्जेव्व आअच्छदि,
ता इमस्सिं एव्व पडिवादेमि (१) ।

ततः प्रविशति इष्टी वसन्तकः ।

वस । ही ही भोः ! अज्ज क्व, प्रियवअस्सेण पसादि-
दाए देवीए वासवदत्ताए वन्धणादो सोचिअ, खहत्थ-

(१) हा प्रियसखि सागरिके ! हा लज्जालुके ! हा सखीगणवच्छले ! हा उदारशीले ! हा सौम्यदर्शने ! कुत्र गता इदानीं त्वं मया प्रेषितव्या । इहो देवहृत्क ! अकरुण ! असामान्यरूपशोभा तादृशी त्वया यदि निमित्ता, तत् कथं पुनरीदृशम् अवस्थान्तरं प्रापिता । इयच्च रत्नमालापि जीवितनिराशया तथा कस्यापि ब्राह्मणस्य हस्ते प्रतिपादयेति भणित्वा मम हस्ते समर्पिता, तद्यावत् ब्राह्मणम् अन्विष्यामि । अये ! कथमेष खलु ब्राह्मणो वसन्तक इहैव आगच्छति, तदस्मै एव प्रतिपादयामि ।

दिश्ये हिं मोदअलड्डुएहिं उदरं किदं मे सुपूरिदं, अस्सच्च एतं
पट्टं अस्वरजुअलं कस्साभरणं अ दिस्सं, ता जाव दाणिं
पिअवअस्सं पेक्खिस्सं (१) । [इति परिक्रामति ।]

सुसं । [रुदती सहसोपसृत्य ।] अज्ज वसन्तअ ! चिट्ठ
दाव तुमं सुहुत्तअं (२) ।

विट्ठ । [दृष्ट्वा ।] कथं सुसङ्गदा ? सुसङ्गदे ! एत्थ किं
णिमित्तं रोईअदि ? किं णु क्वु साअरिआए अच्चाहिदं
संबुत्तं (३) ।

सुसं । अज्ज वसन्तअ ! अच्चाहिदं ज्जेब्ब णिवेदइस्सं, सा
क्खु तवस्सिणी देवीए उज्जइणिं पेसिदेत्ति जणप्पवादं कदुअ,
उवत्थिदे अवरत्ते ण जाणीअदि कहिं णीदेत्ति (४) ।

विट्ठ । [सोद्वेगम् ।] भोदि साअरिए ! हा असामाख-
रुअसोहे ! हा मिदुभासिणि ! अदिणिट्ठुरं दे देवीए
किदं (५) ।

(१) ही ही भो ! अद्य खलु श्रिवयस्येन प्रसादितया देव्या वासवदत्तया वन्धनात्
मोचयित्वा स्वहस्तदत्तैः मीदकलड्डुकैः उदरं कृतम् मे सुपूरितं, अन्यच्च एतत् पट्टम्
अस्वरयुगलं कर्णाभरणञ्च दत्तं, तत् यावत् इदानीं प्रियवयस्यं प्रेक्षिष्ये ।

(२) आर्य्य वसन्तक ! तिष्ठ त्वं तावत् सुहृत्तकम् ।

(३) कथं सुसंगता ? सुसङ्गते ! अत्र किं निमित्तं रुयते ? किं न
खलु सागरिकाया अत्याहितं संवत्तम् ।

(४) आर्य्य वसन्तक ! अत्याहितमेव निवेदयिष्यामि, सा खलु तपस्विनी देव्या
उज्जयिनी प्रेषितेति जनप्रवादं क्त्वा उपस्थिते अङ्गरात्रे न ज्ञायते कुत्र नीतेति ।

(५) भवति सागरिके ! हा असामान्यरूपशोभे ! हा सदुभासिणि ! अति-
निष्ठुरं ते देव्या कृतम् ।

सुसं । एसा रअणमाला ताए जीविदणिरासाए अल्ल-
वसन्तअस्स हत्थे पडिवादेसुत्ति भणिअ मम हत्थे समप्पिदा,
ता णं गेण्हदु अज्जो एदं (१) ।

विदू । [सास्त्रं सकरुणं कर्णौ पिधाय ।] भोदि !
कथं मम ईदिसे पत्थावे एदं गेण्हिदुं हत्थो पसरदि (२) ।
[इत्युभौ रुदतः ।]

सुसं । [अञ्जलिं बद्धा ।] ताए एव्व अणुमाहं करन्तो
अङ्गीकरेदु एदं अज्जो (३) ।

विदू । [विचिन्त्य ।] अहवा उवणेहि, जेण इमाए
ल्लेव्व साअरिआविरहुक्कण्ठिदं पिअवअस्सं विणोदेमि (४) ।
सुसं । [वसन्तकस्य हस्ते रत्नमालां दद्यामि ।]

विदू । [गृहीत्वा निरूप्य सविस्मयम् ।] भोदि ! कुतो
रण ईदिसस्स अलङ्कारस्स समागमो ? (५) ।

सुसं । अज्ज ! मएवि कोटूहलेण पुच्छिदं ल्लेव्व (६) ।

विदू । तदो ताए किं भणिदं ? (७) ।

(१) एषा रत्नमाला तथा जीवितनिराशया आर्यवसन्तकस्य हस्ते प्रतिपादयेति
भणित्वा मम हस्ते समर्पिता, तत् ननु गृह्णातु आर्यः एताम् ।

(२) भवति ! कथं मम ईदृशे प्रस्तावे इमां गृहीतुं हस्तः प्रसरति ।

(३) तस्या एषानुग्रहं कुर्वन् अङ्गीकरोतु एताम् आर्यः ।

(४) अथवा उपनय, येन अनयैव सागरिकाविरहीत्कण्ठितं प्रियवयस्यं
विनोदयामि ।

(५) भवति ! कुतः पुनरीदृशस्य अलङ्कारस्य समागमः ?

(६) आर्य ! नयापि कौतूहलेन पृष्टमेव ।

(७) ततः तथा किं भणितम् ?

सुसं । तदो सा ऊर्ध्वं पेक्खिअ, दीहं निस्समिअ, “सुसङ्गदे ! किं दाणिं तुह इमाए कधाए” ति भण्णिअ रोइदुं पउत्ता (१) ।

विदू । यं कधिदं एव्व मए, सामासजणदुल्लहेण इमिण पारिच्छदेण सम्बधा महाभिजणसमुप्पणाए ताए होदव्वं । सुसङ्गदे ! पिअवअस्सो दाणिं कहिं ? (२) ।

सुसं । अज्ज ! एसो क्व, भट्ठा देवीभवणादो णिक्कमिअ फडिअसिलामण्डवं गदो, ता गच्छदु अज्जो, अहंवि देवीए वासवदत्ताए परिचारिणी भविस्सं (३) । [इति निष्क्रान्ती प्रवेशकः ।]

ततः प्रविशति आसनस्थो राजा ।

राजा । [विचिन्त्य ।]

सव्याजैः शपथैः प्रियेण वचसा चित्तानुवृत्त्याधिकम्
वैलक्ष्येण परेण पादपतनैर्वाक्यैः सखीनां मुहुः ।

प्रत्यासत्तिमुपागता न हि तथा देवी रुदत्या यथा

प्रक्षाल्यैव तयैव वाष्पसलिलैः क्षोपोऽपनीतः स्वयम् ॥ (१)

(१) ततः सा ऊर्ध्वं प्रेक्ष्य दीर्घं निश्चय, “सुसङ्गते ! किमिदानीं तव अनया कथया” इति भणित्वा रोदितुं प्रवृत्ता ।

(२) ननु कथितमेव मया, सामान्यजनदुर्लभेन अमुना परिच्छदेन सर्वथा महाभिजनसमुत्पन्नया तथा भवितव्यम् । सुसङ्गते ! प्रियवयस्य इदानीं कुत ? ।

(३) आर्य ! एष खलु भर्ता देवीभवनात् निष्क्राम्य, स्फटिकशिलामण्डपं गतः, तद्गच्छतु आर्यः, अहमपि देव्या वासवदत्तायाः परिचारिणी भविष्यामि ।

(१) सव्याजैरिति । देवी वासवदत्ता सव्याजैः सकपटैः शपथैः प्रियेण वचसा चाटूत्या अधिकं चित्तानुवृत्त्या चित्तानुवृत्तिर्वेन परेण सप्रियेण

“सुस-
रोद्दु-
इमिणा
दब्धं ।
कमिष
देवीए
क्रान्ती

[सौत्कण्ठं निश्चस्य ।] तावत् इदानीं देव्यां प्रसादि-
तायां सागरिकाचिन्तैव केवलं बाधते । कुतः,—

अभोजगर्भसुकुमारतनुस्तदासौ

कण्ठग्रहे प्रथमरागवने विलीय ।

सद्यः पतन्मदनमार्गणरन्ध्रमार्गैः

मन्ये मम प्रियतमा हृदयं प्रविष्टा ॥ (२)

[विचिन्त्य ।] योऽपि मे विश्रामस्थानं वसन्तकः सोऽपि
देव्या संयमितः, तत् कस्य अग्रतो वाष्पमोक्षं करिष्ये ।
[इति निश्चसिति ।]

ततः प्रविशति वसन्तकः ।

विदू । [परिक्रम्यावलोक्य च सविस्मयम् ।] एसौ क्व,
पिअबअस्सो णिरन्तरुक्कण्ठापरिक्खामांसि सलाहणिज्जं तण्णं
समुब्बहन्तो उदिदो दुइआचन्दो विअ अधिअदरं सोहदि,
ता जाव णं उपसप्पामि । [उपसृत्य ।] सोत्थि भबदे,

(१)

वैलक्ष्ये ण लज्जया, पादपतनैः प्रणानैः सुहृः सखीनां वाक्यैः नहि तथा प्रत्यासक्तिं
प्रसःदसुपागता प्रापिता यथा तथैव रुदत्या देव्या वायसलिलैः नयनजलैः
प्रचाल्यैव स्वयं कोपोऽपनीतः प्रशमितः । शपचादिभिः उपपादैः देव्याः कोपो
न अपनीतः यथा तथैव विरलरीदनैरिति तात्पर्यार्थः । शार्दूलविक्रीडितम् इत्तम् ।

(२) अभोजेति । तदा प्रथमदर्शनकाले अभोजगर्भस्यैव कमलगर्भवत्
सुकुमारा कीमला तनुः शरीरं यस्याः असौ प्रिया सागरिका प्रथमेन नवेन
रागेण अनुरागेण घने प्रगाढे कण्ठग्रहे आलिङ्गने विलीय मदङ्गे लयप्राप्तेव
सद्यस्तत्त्वज्ञात् आलिङ्गनसमय एव पततां चित्तानां मदनमार्गणानां कामशराणां
रन्ध्रमार्गैः क्षिद्ररथाभिः मम हृदयं प्रविष्टेव मन्ये, अन्यथा कथं सदैव चिन्ता स्फुरति
इति भावः । वसन्ततिलकं इत्तम् ।

भो दिष्टिआ बहूसे, देवीहृत्त्यगदेणापि मए पुणोवि एदेहिं
अच्छीहिं जं दिष्टोसि (१) ।

राजा । [दृष्ट्वा सहर्षम् ।] अये ! वसन्तकः प्राप्तः । सखे !
परिष्वजस्व माम् ।

विदू । [परिष्वज्य ।] भो बअस्स ! देवीए अणुमाही-
दोस्सि (२) ।

राजा । वेशेनैव निवेदितस्ते देव्याः प्रसादः, तत् कथ्यताम्
इदानीं सागरिकायाः किं वर्त्तते इति ।

विदू । [सवैलक्ष्यमधीमुखस्तिष्ठति ।]

राजा ! वयस्य ! किं न कथयसि ?

विदू । अपिअं णिवेदिदुं दे ण पारेमि (३) ।

राजा । [सोद्वेगम् ससम्भ्रमम् ।] वयस्य ! कथमप्रियम्
किं व्यक्तमेव उत्सृष्टं जीवितं तथा ? हा प्रिये सागरिके !
[इति मोहं नाटयति ।]

विदू । [ससम्भ्रमम् ।] समस्ससदु, समस्ससदु, पिअ-
बअस्सो (४) ।

राजा । [समाश्रय्य सासम् ।]

(१) एष खलु प्रियवयस्यो निरन्तरोत्कण्ठापरिचामामपि आघनैयां तद-
समुद्बुद्धन् उदितो द्वितीयाचन्द्र इव अधिकतरं शोभते, तथावदेनमुपसर्पामि
स्वस्ति भवते, भो दिष्ट्या बहूसे, देवीहृत्त्यगतेनापि मया पुनरपि एतैः अक्षिभिः क-
दृष्टोसि ।

(२) भो वयस्य ! देव्या अनुगृहीतोऽस्मि ।

(३) अप्रियं निवेदयितुं ते न पारयामि ।

(४) समाश्रयितुं समाश्रयितुं प्रियवयस्यः ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

८३

प्राणाः ! परित्यजत काममदक्षिणं माम्
रे दक्षिणा भवत मवचनं कुरुध्वम् ।

शीघ्रं न यात यदि तन्मुषिताः स्मः नूनम्
याता सुदूरमधुना गजगामिनौ सा ॥ (३)

विदू । भो ! सा अण्णधा सम्भावेहि, सा क्व, तव-
स्मिणी देवीए उज्जयिणिं पेसिदत्ति सुणीअदि, अदो मए
अप्पिअंत्ति भणिदं (१) ।

राजा । कथम् उज्जयिनीं प्रेषिता ? अहो निरनुरोधा
मयि देवी । वयस्य ! केन तव एतदाख्यातम् ? ।

विदू । भो ! सुसङ्गदाए । अस्सं च, मम हत्थे ताए
केणावि कज्जेण इअं रअणमाला पेसिदा (२) ।

राजा । किमपरं माम् आश्वासयितुम् । तद्वयस्य !
उपनय ।

विदू । [उपनयति ।]

(१) भोः ! सा अन्यथा सम्भावय, सा खलु तपस्विनीं देव्या उज्जयिनीं
प्रेषितेति श्रूयते, अतो मया अप्रियमिति भणितम् ।

(२) भोः ! सुसङ्गतया । अन्यच्च, मम हस्ते तथा केनापि कार्येण इयं
रत्नमाला प्रेषिता ।

(३) प्राणा इति । रे प्राणाः ! यूयं कामं वधेष्टम् अदक्षिणम् अकरुणं मां
परित्यजत, मां परित्यज्य गच्छत, रे प्राणाः ! यूयं दक्षिणा अनुकूला भवत,
मवचनं कुरुध्वं पालयध्वं [यदि शीघ्रं स्मरितं न यात तत् तर्हि नूनं मुषिता
वधिताः स्म, यतः गजगामिनी गजेन्द्रगतिः सा प्रिया मे सागरिका अधुना सुदूरं
याता, अतः सा दुर्लभेति । वसन्ततिलकम् उक्तम् ।

राजा । [गृहीत्वा, रत्नमालां निर्वर्ण्य, हृदये निधाय ।]

अहह ! ।

कण्ठाश्लेषं समासाद्य तस्याः प्रभ्रष्टयानया ।

तुल्यावस्था सखीवियं तनुराश्वस्यते मम ॥ (४)

वयस्य ! त्वं परिधत्स्व एनां, येन वयम् एनामपि तावद्
दृष्ट्वा धृतिं करिष्यामः ।

विदू । जं भवं आश्ववेदि । (१) [इति कण्ठे परिदधाति ।]

राजा । [सास्त्रं निखस्य ।] वयस्य ! दुर्लभं पुनर्दर्शनं
प्रियायाः ।

विदू । दिशोऽवलोक्य सभयम् ।] भो ! मा एवम् उच्चं
मन्तेहि, कदापि कोवि देवीए एत्थ सच्चरदि (२) ।

ततः प्रविशति वेङ्गहस्ता वसुन्धरा ।

वसुं । [उपसृत्य ।] जेदु जेदु भट्टा । एसो क्खु
रुमखदो भाइणीओ विजअवम्मा किंवि णिवेदिदुकामो
दुआरे चिट्ठदि (३) ।

राजा । वसुन्धरे ! अविलम्बितं प्रवेशय ।

वसुं । जं देओ आश्ववेदि । [निष्क्रम्य, विजयवर्माणा

(१) यत् भवान् आज्ञापयति ।

(२) भो ! मा एवं उच्चैः मन्त्रय, कदापि कोऽपि देव्या अत्र सच्चरति ।

(३) जयति जयति भर्ता, एष खलु रुमखतो भागिनियो विजयवर्मा किमपि
निवेदयितुकामो द्वारे तिष्ठति ।

(४) कण्ठेति । तस्याः कण्ठाश्लेषमालिङ्गनं समासाद्य प्रभ्रष्टया चुत्वा
ऽनया रत्नमालया तुल्या समाना अवस्था यस्याः सा सखीवियं मम तनु राश्वस्यते
आश्वस्ता क्रियते । अनुष्टुप् वृत्तम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

८५

सह पुनः प्रविश्य च ।] विजयवर्मन् ! एसी क्व भट्टा, ता
उपसप्यदु अज्जो णं (१) ।

विजयवर्मा । [उपसृत्य ।] जयति जयति देवः । देव !
दिष्ट्या बर्द्धसे रुमण्वतो विजयेन ।

राजा । [सपरितोषम् ।] विजयवर्मन् ! अपि जिताः
कोशलाः ? ।

विजय । देवस्य प्रसादात् ।

राजा । साधु रुमण्वन् ! साधु, अचिरात् महत्प्रयोजनम्
अनुष्ठितम् । विजयवर्मन् ! तत् कथय कथामतिविस्तरतः
श्रोतुमिच्छामि ।

विजय । देव ! श्रूयताम् । वयमितो देवादेशात् कति-
पयैरेवाहोभिरनेककरितुरगपत्तिदुर्निवारिण महता बल-
समूहेन गताः । रुमण्वान् विन्ध्यदुर्गावस्थितस्य कोशलनृपतेः
द्वारमवष्टभ्य सेनाः समावेशयितुम् आरब्धवान् ।

राजा । ततस्ततः ?

विजय । ततः कोशलेश्वरोऽपि अतिदर्पात् रुमण्वत्-
परिभवम् असहमानो हास्तिकप्रायमशेषम् आत्मसैन्यं सज्जी-
कृतवान् ।

विदू । भो ! लहुं लहुं आचक्ख, बेवदि मे हिअअं । (२)

राजा । ततस्ततः ?

विजय । देव ! कृतनिश्चयश्चासौ ।

(१) यत् देव आज्ञापयति । विजयवर्मन् ! एष खलु भर्ता, तदुपसर्पतु आर्यः
एनम् ।

(२) भो ! लघु लघु आचक्ष्व, वेपते मे हृदयम् ।

८६

रत्नावली ।

योद्धुं निर्गत्य बिम्ब्यादभवदभिमुखस्तत्क्षणं दिग्बिभागान्
बिम्ब्ये नेवापरेण द्विपपतिपृतनापीडवन्धेन रुन्धन् ।
वेगादाणान् विमुच्यन्नथ समदगजोत्पिष्टपत्तिर्निपत्य
प्रत्यायादाब्धितामिद्विगुणितरभसस्तं रुमखान् चणेन ॥ (५)

अपिच ।

रुमखान् सेनापतिः रुमखान्

अस्त्रव्यस्तशिरस्त्रकषणैः कृतोत्तमाङ्गे चणम्
व्यूढासृक्सरिति स्वनप्रहरणे वर्मोदमवह्निनि ।
आह्वयाजिमुखे स कोशलपतिर्भग्नो प्रधाने बले—

राजा । कथमस्मदीयान्यपि बलानि भग्नानि ?

विजय । एकेनैव रुमखता शरशतैर्मत्तद्विपस्थो हतः ॥ (६)

विदू । जेदु जेदु भवं, जिदं अह्मेहिं । (१) [इति नृत्यति ।]

(१) जयति जयति भवान्, जितमस्माभिः ।

(५) योद्धुमिबि । रुमखान् सेनापतिः योद्धुं युद्धं कर्तुं बिम्ब्यात् पर्वतात्
निर्गत्य अभिमुखोऽभवन् । तत्क्षणं अपरेण बिम्ब्येनेव द्विपपतिपृतनापीडवन्धेन
गजसेनासमूहघटनया दिग्बिभागान् दिगन्तान् रुन्धन् व्याप्नुवन्, अथ वेगात्
बलात् वाणान् शरान् विमुच्यन् त्यजन्, समदैः मत्तैः गजैः उत्पिष्टा विनाशिताः
पत्तयो येन स तादृशः सन् निपत्य अग्रगामी भूत्वा वाब्धितस्य अभिलषितस्य वस्तुनः
आप्तये प्राप्तये द्विगुणितो रभसी वेगो यस्य तादृशः सन् चणेन तं कोशलेशं
प्रत्यायात् प्राप्तवान् । सम्भरा वचम् ।

(६) अस्त्रेति । अस्त्रैः व्यस्तानि विजितानि यानि शिरस्त्रशस्त्राणि तैः
कषणैः आघातैः कृतानि छिन्नानि उत्तमाङ्गानि यस्मिन् तस्मिन् चणं व्यूढासृक्
सरिति प्रबलवेगेन प्रवहमानरक्तनदीके स्वनत्प्रहरणे शब्दायमानायुधे वर्मभ्य
उदमन् उदहन् वह्निः यस्मिन् तस्मिन् आजिमुखे संशामारम्भे आह्वय स
कोशलपतिः प्रधाने बले सैन्ये भग्नो विनष्टे सति एकेनैव न तु सहायवतैर्बलं
रुमखता शरशतैः करणैः मत्तद्विपस्थोऽसी हतः विनाशितः । शार्दूलविक्रीडितम्
वचम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

८७

राजा । साधु कोशलपते ! साधु, मृत्युरपि ते आश्रये
यस्य हि रिपवोऽपि पुरुषकारमेवं वर्णयन्ति । ततस्ततः, ?

विजय । देव ! ततो रुमण्वानपि कोशलेषु मदभ्रातरं
ज्यायांसं जयवर्माणं स्थापयित्वा, प्रहारव्रणितहास्तिकप्रायम्
अग्नेपसैन्यम् अनुवर्त्तमानः शनैः शनैः आगच्छत्येव ।

राजा । वसुन्धरे ! उच्यतां यौगन्धरायणः प्रदर्शयतां मत्-
प्रसादस्य विभव इति ।

वसु । जं देवो आसुवेदि । (१) [विजयवर्म्मणा सह
निष्क्रान्ता ।]

ततः प्रविशति काञ्चनमाला ।

काञ्च । आसुत्तमिहि देवीए, जह—“गच्छ, हज्जे कञ्चण-
माले ! एदं ऐन्दुजालिअं अज्जउत्तस्य दंसेहि” । [इति परि-
ज्यायवलोक्य च] एसो खु, भट्टा, ता जाव णं उपसप्पामि ।
[उपसृत्य ।] जेदु जेदु भट्टा । भट्टा ! देवी विस्सवेदि, एसो
खु, उज्जइणीदो सम्बरसिद्धि णाम ऐन्दुजालिओ आअदो,
ता पेक्खदु भट्टा (२) ।

राजा । अस्ति नः कौतुकम् ऐन्दुजालिके, ततः शीघ्रं
प्रवेशय ।

काञ्च । जं भट्टा आसुवेदि । [निष्क्रम्य पिच्छिकाहस्तेन
ऐन्दुजालिकेन सह प्रविश्य ।] एदु एदु अज्जो ।

(१) यत् देव आज्ञापयति ।

(२) आज्ञप्तास्मि देव्या, यथा—“गच्छ, हज्जे काञ्चनमाले ! इमम् ऐन्दुजालिकम्
आर्यपुत्रस्य (आर्यपुत्राय) दर्शय” । एष खलु भर्ता, तद्यावदेनमुपसर्पामि । जयति
जयति भर्ता, भर्तः ! देवी विज्ञापयति, एष खलु उज्जयिनीतः, सम्बरसिद्धिनाम
ऐन्दुजालिकः आगतः, तत् पश्यतु भर्ता ।

८—३

ऐन्द्रजालिकः । [परिक्रामति ।]

काञ्च । एसो भट्टा, ता उवसप्पदु अज्जो (१) ।

ऐन्द्र । [उपसृत्य ।] जेदु जेदु भट्टा । [पिच्छिकां (क)
भ्रामयित्वा बहुधा हास्यं कृत्वा ।]

पणमह चरणे इन्द्रस्स ऐन्द्रजालिअत्ति लङ्गणामस्स ।

तह ज्जेव्व अज्ज सम्बरस्स माआसुपरिट्ठिदजसस्स ॥ (७)

देव ! किम्

धरणीए मिअङ्को, आआसे महिहरो, जले जलणो ।

मज्झल्लहि पओसो. दाव सिज्भउ, देहि आसुत्ति ॥ ८ ॥ (८)

विदू । भो वअस्स ! अबहिदो होहि, भो ! ईदिसो

अवट्ठमो जेण सब्बं सम्भावीअदि (३) ।

ऐन्द्र । देव ! अहवा,

किं जप्पिदेण बहुणा, जं जं हिअएण इहसि संदट्ठं ।

तं तं दंसेमि अहं, गुरुणो मन्तप्पहावेण ॥ ९ ॥ (४)

(१) एष भर्ता, तदुपसर्पंतु आद्यैः ।

(२) प्रणमत चरणे इन्द्रस्य ऐन्द्रजालिकेति लब्धनामः ।

तथैव अयं सम्बरस्य मायासुप्रतिष्ठितयशसः ॥

देव ! किम् ।

धरण्यां सगाङ्गः, आकाशे महीधरो जले ज्वलनः ।

मध्याह्ने प्रदीपस्तावत् सिध्यतु देहि आश्रयम् ।

(३) भो वयस्य ! अवहितो भव, भोः ईदृशीऽस्य अवष्टम्भो येन सर्वं सम्भाव्यते ।

(४) अथवा

किं जल्पितेन बहुना, यद्यत् हृदयेन इच्छसि संदट्टम् ।

तत् तत् दर्शयामि अहं, गुरोर्मन्त्रप्रभावेण ॥ आख्यां व्रतम् ।

(क) सम्बद्धमयूरपुच्छगुच्छकम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

८८

राजा । भद्र ! तिष्ठ तावत् । काञ्चनमाले ! उच्यतां
देवी, युष्मदीय एव अयम् ऐन्द्रजालिकः, विजनीकृतश्च अयम्
उद्देशः, तदागच्छ, सहितौ एव एनं पश्यावः ।

काञ्च । जं भट्टा आस्वेदि । [निष्क्रम्य वासवदत्तया सह
प्रविशति ।]

(७) वास । कञ्चणमाले ! उज्ज्वलीदो आश्रयति अत्रि मे
तस्मिं ऐन्द्रजालि ए पक्वपादो (१) ।

काञ्च । शादिउलबहुमाणो क्व, एसो देवीए, ता एदु एदु
भट्टिणी । [इति परिक्रामतः ।] भट्टिणि ! एसो भट्टा, ता
उपसप्पदु देवी (२) ।

वास । [उपसृत्य ।] जेदु जेदु अज्जउत्तो । (३)

राजा । देवि ! बहुतरम् अनेन गर्जितम्, तदिहस्थौ

एनं पश्यावः ।

(३) वास । [उपविशति ।]

राजा । भद्र ! प्रस्तूयतां बहुविधम् इन्द्रजालम् ।

ऐन्द्र । जं देवी आस्वेदि । [बहुविधं नाट्यं कृत्वा
पिच्छिकां भ्रामयन् ।]

हरिहरवल्गुसुहं देवं दंसेमि देवरात्रं अ ।

जिरेनता

गअणद्धि सिद्धचारणसुरवहसत्यञ्च णच्चन्तं ॥ १० ॥ (४)

(१) काञ्चनमाले ! उज्ज्वलीदो आगत इति अस्ति मे तस्मिन् ऐन्द्रजालिके
उपायः ।

(२) ज्ञातिकुलबहुमानः खलु एषः देव्याः, तन् एतु एतु भर्ता । भर्ता ! एष
मत्तां, तदुपसर्पतु देवी ।

(३) जयति जयति आर्यपुत्रः ।

(४) हरिहरवल्गुप्रमुखान् देवान् दर्शयामि, देवराजम् ।

गगने सिद्धचारणसुरवधूसायञ्च नृत्यन्तम् ॥ आर्या वृत्तम् ।

१००

रत्नावली ।

सर्वे । [सविषयम् पश्यन्ति ।]

राजा । [ऊर्ध्वं दृष्ट्वा आसनादवतरन् ।] आश्चर्यम्
आश्चर्यम् ।

विदू । अचरोश्रं अचरोश्रं ।

वास । अचरोश्रं अचरोश्रं ।

राजा । देवि ! पश्य ।

एष ब्रह्मा सरोजे रजनिकरकलाशेखरः शङ्करोऽयम्
दोर्भिर्देत्यान्तकोऽसौ सधनुरसिगदाचक्रचिह्नैश्चतुर्भिः ।
✓ एषोऽप्यैरावतस्थस्त्रिदशपतिरसौ देवि ! देवास्तथान्ये
नृत्यन्ति व्योम्नि चैताश्चलचरणरणनूपुरा दिव्यनार्यः ॥ (१)

वास । अचरोश्रं अचरोश्रं ।

विदू । [अपवार्य ।] हा दासीए पुत्त . ऐन्दआलिअ
किं एदेहिं देवेहिं अच्छराहिं अ दंसिदाहिं, जइ दे इमिण
परितुष्टेण कज्जं, ता दंसेहि साअरिअं (१) ।

सतः पुनः प्रविशति वसुन्धरा ।

वसुं । [राजानमुपसृत्य ।] जेदु जेदु भट्टा, अमच्चजोअस

(१) हा दायाः पुत्त ऐन्दजालिक ! किमेतैः देवैः अप्सरोभिश्च दर्शितानि
यदि ते असुना परितुष्टेन कार्यं, तत् दर्शय सागरिकाम् ।

(११) एष इति । सरोजे पद्मासने एष ब्रह्मा, रजनिकरस्य चन्द्रस्य क
एकात्मिका शेखरे यस्य सोऽयं शङ्करः, धनुषा सह वर्त्तमानानि असि-
चक्राण्येव चिह्नानि येषां तैः चतुर्भिः दोर्भिः हस्तैः उपलब्धितोऽसौ दैत्यान्त
विष्णुः, ऐरावतस्थः एषोऽपि त्रिदशानां देवानां पतिः इन्द्रः । हे देवि ! तथा
अपरे असी बहवः देवाः, किञ्च चलेषु चरणेषु रणन्ति नूपुराणि यासां ता ए
दिव्यनार्योऽप्सरसस्य व्योम्नि नृत्यन्ति । सन्धरा वृत्तम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

१०१

रात्रणो विश्वेदि, एसो क्व विक्रमवाहुणा कञ्चुइणा सह
अणुपेसिदो वसुभूदी, ता अरिहदि देवो इमस्मिं एव सुन्दर-
मुहुत्तए पेक्खिदुं, अहंवि कज्जसेसं समापिअ आअदो ज्जेव्व(१)

(इति निष्क्रान्ता) ।

वास । अज्जउत्त ! चिह्णदु दाव पेक्खणअं, मातुलकुलादो
अज्ज अमच्चपधाणो अमच्चवसुभूदी आअदो, ता एदं दाव
पेक्खदु अज्जउत्तो (२) ।

राजा । यथाह देवी । [ऐन्द्रजालिकं प्रति ।] भद्र !
विश्राम्यताम् इदानीम् ।

ऐन्द्र । [पुनः पिच्छिकां आश्रयति ।] जं देवो आस-
वेदि । [निष्क्रामन् ।] एकं मे उप खेडनअं अवस्सं देवेन
पेक्खिदव्वं (३) ।

राजा । भद्र ! द्रव्यामः ।

वास । कञ्चणमाले ! गच्छ तुमं, देहि मे पारितोषिकां (४) ।

काञ्च । जं देवी आसवेदि । [ऐन्द्रजालिकेन सह
निष्क्रान्ता ।]

राजा । वसन्तक ! प्रत्युद्गम्य, प्रवेश्यतां वसुभूतिः ।

विदू । जं भद्रा आसवेदि । [निष्क्रान्तः ।]

(१) जयति जयति भर्ता, अमाल्ययोगस्वरायणी विज्ञापयति, एष खलु
विक्रमवाहुनाः कञ्चुकिना सह अनुप्रेषितो वसुभूतिः, तदहंति देवीऽस्मिन्नेव सुन्दर-
मुहूर्ते प्रेषितुम्, अहमपि कार्यश्रेष्ठं समाध्यागत एव ।

(२) आर्यपुत्र ! तिष्ठतु तावत् प्रेक्षणकम्, मातुलकुलात् (मातुलगृहात्) अथ तमाशा
अमाल्यप्रधानः अमाल्यवसुभूतिरागतस्तदिमं तावत् प्रेक्षताम् आर्यपुत्रः ।

(३) यत् देव आज्ञापयति । एकं मे पुनः खेलनकं अवश्यं देवेन प्रेषितव्यम् ।

(४) काञ्चनमाले ! गच्छ त्वं, देहि अस्मै पारितोषिकम् ।

ततः प्रविशति वसन्तकेन सह कञ्चुकी वसुभूतिः वाञ्छय्य ।

विदू । एदु एदु अमच्चो ।

वसु । [समन्तादवलोक्य ।] अहो वत्सेश्वरस्य अनुभावः ।

इह हि,—

आक्षिप्तो जयकुञ्जरेण तुरगान् निर्वर्णयन् वल्लभान्

सङ्गीतध्वनिनाऽऽहतः क्षितिभृतां गोष्ठीषु तिष्ठन् चणम् ।

सद्यो विस्मृतसिंहलेन्द्रविभवः कक्षाप्रदेशेऽप्यहो

हास्येनैव कुतूहलेन सहता ग्राम्यो यथाहं कृतः ॥ (१२)

वाञ्छ । वसुभूते ! अद्य खलु चिरात् स्वामिनं द्रष्टव्यमिति

यत्सत्यमानन्दातिशयेन किमपि अवस्थान्तरमनुभवामि । कुतः

विवृद्धिं कम्पस्य प्रथयतितरां साध्वसवशात्

अविस्पष्टां दृष्टिं तिरयति पुनर्वाग्मसलिलैः ।

स्वलद्वर्णां वाणीं जडयतितरां गद्गदतया

जरायाः साहाय्यं मम हि परितोषोऽयं कुर्वते ॥ (१३)

(१२) आक्षिप्त इति । वल्लभान् श्रेष्ठान् तुरगान् निर्वर्णयन् पश्यन् जयकुञ्जरेण आक्षिप्तः क्षितिभृतां राश्यां गोष्ठीषु चणं तिष्ठन् अहं सङ्गीतध्वनिना गानस्वरेण आहतः, सद्यो विस्मृतः सिंहलेन्द्रस्य विभवः ऐश्वर्यं येन स कक्षाप्रदेशे पारदेशे हास्येनैव दौवारिकेनैव सहता कुतूहलेन कौतुकेन अहं ग्राम्यः अदृष्टराजविभवो यथा स इव कृतः । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

(१३) विवृद्धिमिति । साध्वसवशात् भयवशात् कम्पस्य विवृद्धिं प्रथयतितरां अतिशयेन प्रथयति, अविस्पष्टां जरसा मलिनभूतां दृष्टिं पुनर्वाग्मसलिलैः नयनाश्रुभिरतिरयति आच्छादयति । तथा गद्गदतया स्वलद्वर्णां अविस्पष्टां वाणीं जडयतितरां जडामतिशयेन करोति हि यतोऽयं मम परितोषो राजदर्शनजनितः आनन्दः जराया वाङ्मयस्य साहाय्यं कुर्वते, पूर्वोक्तकारणचयेः जरा वर्णिता तादृशपदाश्रयगतहेतुत्वेन काव्यलिङ्गमलङ्कारः, यदुक्तं दर्पणकृता—“इतीर्वाक्यपदार्थेन काव्यलिङ्गम् निगद्यते” इति लक्षणात् । शिखरिणी वृत्तम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

१०३

विदू । [अग्रे भूत्वा ।] एदु एदु अमच्चो ।

वसु । [विदूषकस्य कण्ठे रत्नमालां दृष्ट्वा, अपवाच्य ।]

वाभ्रव्य ! जानि सा एव इयं रत्नमाला, या देवेन राजपुत्रेण
प्रस्थानसमये दत्ता इति ।वाभ्र । अमाल्य ! अस्ति सादृश्यम्, तत् किं वसन्तका-
दवगच्छामि प्रभवमस्याः ?वसु । वाभ्रव्य ! सा मैवम्, महति राजकुले रत्नबाहुव्यान्
दुर्लभो भूषणानां संवादः । [इति परिक्रामति ।]विदू । [राजानमुद्दिश्य ।] एसो वच्चाहिबो, ता उप-
सप्यदु अमच्चो (१) ।

वसु । [उपसृत्य ।] जयति जयति देवः ।

राजा । [उत्याय ।] अभिवादये ।

वसु । श्रेयान् भूयाः ।

राजा । आसनमासनमार्याय ।

विदू । भो ! एदं आसनं एत्य उवविसदु अमच्चो (२) ।

[इत्युत्तरीयं प्रयच्छति ।]

वसु । [उपविशति ।]

कच्चु । देव ! वाभ्रव्यः प्रणमति ।

राजा । [पृष्ठे हस्तं दत्त्वा ।] वाभ्रव्य ! इत आस्यताम् ।

वाभ्रव्य । [प्रणम्य उपविशति ।]

विदू । अमच्च ! एसा देवी वासवदत्ता पणमदि (३) ।

(१) एष वक्ताधिपस्तदुपसंपत्तु अमाल्यः ।

(२) भो ! इदम् आसनमत्र उपविशतु अमाल्यः ।

(३) अमाल्य ! एसा देवी वासवदत्ता प्रणमति ।

वास । अज्ज पणमामि (१) ।

वसु । आयुष्मति ! वत्सराजसदृशं पुत्रमाप्नुहि ।

कञ्चुकी । देवि ! वाञ्छव्यः प्रणमति ।

सर्वे । [उपविशन्ति ।]

राजा । आर्य्य वसुभूते ! अपि कुशलं तत्र भवतः सिंहले
श्वरस्य ?

वसु । [ऊर्ध्वम् अवलोक्य निम्नस्य च ।] देव ! न जाने,
किं विज्ञापयामि मन्दभाग्यः । [अधोमुखस्तिष्ठति ।]

वास । [सविषादमात्मगतम् ।] हृद्वी हृद्वी, किं दाणिं
वसुभूदौ कथइस्सदि (२) ।

राजा । वसुभूते ! कथं पर्याकुल इव असि ।

वाञ्छ । [अपवार्य्य ।] चिरमपि स्थित्वा, यत् कथनीयं
तदिदानीमेव कथ्यताम् ।

वसु । [सास्त्रम् ।] देव ! न शक्यं निवेदयितुं, तथाप्येष
कथयामि मन्दभाग्यः, यासौ तत्र भवतः सिंहलेश्वरस्य दुहिता
रत्नावली नाम आयुष्मती सिद्धादेशेन आदिष्टा, योऽस्याः
पाणिग्रहणं करिष्यति, स सार्वभौमो राजा भविष्यति, तत्-
प्रत्ययात् यौगन्धरायणेन बहुशः प्रार्थ्यमाना, सिंहलेश्वरेण
वासवदत्तायाः चित्तखेदं परिहरता, न दत्ता ।

राजा । [अपवार्य्य ।] देवि ! किमिदमिदानीमलीकं
त्वदीयमातुलामात्यः कथयति ।

वास । [विमृश्य ।] अज्जउत्त ! अहंवि ण आणामि,
को एत्थ अलिअं मन्तेदि ? (३) ।

(१) आर्य्य ! प्रणमामि ।

(२) हा धिक् ! हा धिक् ! किमिदानीं वसुभूतिः कथयिष्यति ।

(३) आर्य्यपुत्र ! अहमपि न जानामि, कोऽवालीकं मन्तयति ?

चतुर्थोऽङ्कः

१०५

विदू । तदो किं संवृत्तं ? (१) ।

वसु । ततो लावणकेन वज्रिना देवी दग्धेति वार्त्ताम् उत्पाद्य, देवेन तदन्तिकं वाभ्रव्यः प्रहितः, पुनरपि सा प्रार्थिता च, ततः तत्र भवता सिंहलेश्वरेण चिन्तितं, देवेन सह अस्माकं सम्बन्धलोपो सा भूदिति दत्ता सा रत्नावली देवाय प्रतिपादयितुम् आनीयमाना समुद्रे यानभङ्गान्निमग्नेति । [रुदन् अधोमुखमिच्छति ।

वास । [सास्त्रम् ।] हा हतास्त्रि मन्दभाङ्गी, हा वह्निणि रश्मिणावलि ! कर्हिं दाणिं सि, देहि मे पङ्क्तिवस्त्रं (२) ।

राजा । समाश्वसिहि समाश्वसिहि, दुरवगाहा गति-
दैवस्य, वाहनभङ्गपतितोत्थितौ ननु एतावेव ते निदर्शनम् ।
[इति वसुभूतिवाभ्रव्यौ दर्शयति ।]

वास । अज्जउत्त ! जुज्जदि एब्बं, परं कुदो मम एत्तिअं भाअहेअं ? (३) ।

राजा । [अपवार्य्य ।] वाभ्रव्य ! किमेवमिति सर्वथा न अवगच्छामि ।

वाभ्र । देव ! श्रूयताम् । [नेपथ्ये महान् कलकलः ।]
हर्स्याणां हेमशृङ्गाश्रियमिव निचयैरर्चिषामादधानः
सान्द्रोद्यानद्रुमाग्रग्लपनपिशुनिताव्यन्ततीव्रप्रतापः ।

(१) ततः किं संवृत्तम् ?

(२) हा हतास्त्रि, मन्दभागिनी ! हा भगिनि रत्नावलि ! क इदानीमसि, देहि मे प्रतिवचनम् ।

(३) आश्चर्य्यपुत्त ! युज्यते एवं, परं कुतो मे एतावत् भागधेयम् ।

कुर्वन् क्रीडामहीध्रं सजलजलधरश्यामलं धूमपातैः
 एष श्लोघार्तयोषिज्जन इह सहसैवोत्थितोऽन्तःपुरेऽग्निः ॥ (१४)
 अपिच । देवीदाहप्रवादोऽयं योऽभून्नावणके पुरा ।

करिष्यन्निव तं सत्यमयमग्निः समुत्थितः ॥ (१५)

सर्वे । ससम्भ्रमं पश्यन्ति ।

राजा । कथं देवी वासवदत्ता दग्धा ? हा प्रिये वासवदत्ते !
 वास । अज्ज उत्त ! परित्ताआहि परित्ताआहि ।

राजा । अये ! कथमतिसम्भ्रमात् पार्श्वस्थापि देवी नोप-
 लक्षिता [देव्याः पाणिं गृहीत्वा आलिङ्ग्य ।] देवि ! समा-
 श्वसिहि समाश्वसिहि ।

वास । अज्ज उत्त ! मए अत्तणो किदे ण भण्णिदं, किं
 उण एसा क्व, मए णिग्घिणाए इधो णिअडेण संजमिदा
 साअरिआ विवज्जीअदि, ता परित्ताअदु अज्ज उत्तो (१) ।

राजा । कथं देवि ! सागरिका विपद्यते ? एष गच्छामि ।

(१) आर्यपुत्र ! मया आत्मनः कृते न भणितम्, किं पुनरेषा खलु मया
 निर्घृणया इह निगडे न संयमिता सागरिका विपद्यते, तत् परिवाद्यताम् आर्यपुत्रः ।

(१४) हर्म्याणामिति । अर्चिषां वज्रिग्रिखानाम, ऋजिङ्गानामिति भावः, निचयैः
 समूहैः हर्म्याणां प्रासादानां हेमश्चन्द्राग्रं सुवर्णशेखरशीभामिव आदधानः विरचयन्
 सान्द्रा निविडसंस्थिता ये उद्यानदुमाः तेषां म्लपनेन शोषणेन पिशुनितः पिशुनीकृतः
 अत्यन्ततीव्रप्रतापः उष्णप्रखरता येन सः, तथा धूमपातैः ऊर्ध्वोत्थधूमराशिभिः
 सजलजलधरश्यामलं नवीननीरदमेचकं क्रीडामहीध्रं क्रीडाचलं कुर्वन्निव, तथा
 श्लोघेण दाहेन आर्तः पीडितः योषिज्जनी येन स एष परिलक्ष्यमाणोऽग्निः सहसा
 अकस्मात् एव अन्तःपुरे उत्थितः, अग्निः प्रज्वलित इत्यर्थः । सङ्घरा वृत्तम् ।

(१५) देवीति । लावणके पुरा आदौ यो देवीदाहप्रवादी वासवदत्तादाह-
 वार्त्ता अभूत्, वासवदत्ता दग्धा जाता इति जनरवः आसीत्, तं प्रवादं सत्यं करि-
 ष्यन्निव इति हेतोः अयमग्निः समुत्थितः । अवीत्प्रेचालहारः । अनुष्टुप्वृत्तम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

१००

वसु । देव ! किमिदमकारणमेव पतङ्गवृत्तिः क्रियते ?

वाभ्र । देव ! युक्तमाह वसुभूतिः ।

विदू । [राजानमुत्तरीये गृहीत्वा ।] भो ! मा खलु साहसं करेहि (१) ।

राजा । [उत्तरीयमाकर्षन् ।] अरे धिङ् सूखं ! सागरिका विपद्यते, किमद्यापि प्राणाः परिरक्ष्यन्ते ?

वाभ्र । किमिदम् अवसुनि भरतकुलं संशयतुलायाम् आरोप्यते । अथवा किं प्रलापैः, भक्तिसदृशं करोमि ।

राजा । [धूमाभिभवं नाटयति ।]

विरम विरम वज्रे ! मुञ्च धूमानुबन्धम्

प्रकटयसि किमुच्चैरर्चिषां चक्रवालम् ।

विरहहुतभुजाहं यो न दग्धः प्रियायाः

प्रलयदहनभासा तस्य किं त्वं करोषि ॥ (१६)

कथम् आसन्नहुतवहा वर्त्तते सागरिका, तत् त्वरितम् एनां सम्भावयामि ।

वास । कथं मे दुःखभाङ्गीण वदन्नादो एवञ्च व्यवसिद्धं अज्जउत्तेण, ता अहंवि अज्जउत्तं ज्जेव्व अणुगमिस्सं (२)

(१) भो ! मा खलु साहसं कुरु ।

(२) कथं मम दुःखभागिन्या वचनेन एवं व्यवसितं आर्यपुत्रेण, तदहमपि आर्यपुत्रमेव अनुगमिष्यामि ।

(१६) विरमेति । हे वज्रे ! अनल ! विरम विरम निवृत्ती भव, विरमेत्येव सम्भूमे हिर्भावः । धूमानुबन्धं धूमीद्वंसं मुञ्च, किं किमर्थं अर्चिषां शिखानां चक्रवालं समूहं उच्चैः प्रकटयसि, अनेन विधिना न मम काचिदपि हानिः भविष्यति इत्यर्थः । प्रियाया विरहहुतभुजा वियोगानखेन योऽहं न दग्धः तेनैव

विदू । [परिक्रामन् अग्रतो भूत्वा ।] भोदि ! अहंवि
पथोबदेसको होमि (१) ।

वसु । कथं प्रविष्ट एव ल्वलनं वत्सराजः तन्ममापि दृष्ट-
राजपुत्रीविपत्तेर्युक्तमिहैव आत्मानमाहुतीकर्तुम् ।

कञ्चु । [सास्त्रम् ।] हा महाराज ! हा महाराज ! किमिदम्
अकारणमेव भरतकुलं संग्रयतुलायाम् आरोपितं, अथवा किं
प्रलापेन अहमपि भक्तिसदृशम् आचरामि । [इति सर्वे
अग्निप्रवेशं नाटयन्ति ।]

ततः प्रविशति निगडसंयमिता सागरिका ।

साग । हृद्वी ! हृद्वी ! आः समन्तदो प्पज्जलिदो हुदवहो ।
अज्ज हुदवहो दिट्ठिआ करिस्सदि मे दुक्खावसानं (२) ।

राजा । अये ! इयम् आसन्नहुतवहा सागरिका वर्तते ।
तत् त्वरितसेनां सञ्भावयामि । [त्वरितमुपसृत्य ।] अयि
प्रिये ! किम् अद्यापि मध्यस्थतया वर्तसे ।

साग । [राजानं दृष्ट्वा आत्मगतम् ।] कथं अज्जउत्तो !
ता एदं पेक्खिअ पुणोवि मे जीविदासा संबुत्ता । [प्रकाशम् ।]
भट्टा ! परित्ताआहि परित्ताआहि (३) ।

(१) भवति ! अहमपि पथोपदेशको भवामि ।

(२) हा विक् ! हा धिक् ! आः ! समन्तात् प्रज्वलितो हुतवहः । अयं
हुतवहो दिष्ट्या करिष्यति मे दुःखावसानम् ।

(३) कथम् आर्यपुत्रः ? तदेनं प्रेत्य पुनरपि मे जीविताशा संवत्ता । भर्तः !
परिवायस्व परिवायस्व ।

दाह उचित इत्यर्थः । तस्य अदग्धस्य मम प्रलयदहनभासा प्रलयवक्रिस्फुरणेन
त्वं किं करिष्यसि न किञ्चिदपि कर्तुं शक्यसि इत्यर्थः । मालिनी वृत्तम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

१०८

राजा । भीरु ! अलं भयेन,—
सुहृत्तमपि सद्यतां बहुल एष धूमोद्गमः ।

[अग्रतोऽवलीक्य ।]

इहा धिगिदमंशुकं ज्वलति ते स्तनात् प्रच्युतम् ।

[विलीक्य ।]

मुहुः खलसि किम्—

[निपुणमवलीक्य ।]

—कथं निगडसंयतासि, द्रुतम्

नयामि भवतीमितिः प्रियतमेऽवलम्बस्व माम् ॥ (१७)

[कण्ठे गृहीत्वा निमीलिताक्षः स्पर्शसुखं नाटयन् ।]

अहो ! क्षणादपगतोऽयं मे सन्तापः । प्रिये ! समाश्वसिहि
समाश्वसिहि ।

व्यक्तं लग्नोऽपि भवतीं न धत्स्यति हुताशनः ।

यतः सन्तापमेवायं स्पर्शस्ते हरति प्रिये ! ॥ (१८)

[अक्षिणी समुन्मील्य निरीक्ष्य च ।] अहो महदाश्चर्यम् ।

(१७) सुहृत्तमिति । बहुलः महान् एष धूमोद्गमः मुहूर्त्तं क्षणकालमपि सद्यतां, इहा खेदे, धिक् वज्रिमित्यर्थः, ते तव स्तनात् प्रच्युतं खलितं इदम् अंशुकं ज्वलति, किं कथं मुहुः खलसि, कथं निगडेन वस्त्रनक्षत्रेण संयता बद्धासि, द्रुतं शीघ्रमितिः प्रदेशात् भवतीं नयामि । हे प्रियतमे ! मानवलम्बस्व, अन्यथा स्नानान्तरनयनं दुर्घटमेव इत्यर्थः । पृथ्वी वृत्तम् ।

(१८) व्यक्तमिति । व्यक्तं स्फुटं यथा भवति तथा लग्नोऽपि त्वामाश्रितोऽपि हुताशनी दहनः भवतीं न धत्स्यति न दग्धां करिष्यति, यतः हे प्रिये ! ते तव अयं स्पर्शः सन्तापं हरति, अत्र वज्रिस्पृष्टायास्तव स्पर्शस्यापि उष्णत्वसम्भावनाया तादृशकथनात् अतिशयोक्तिरलङ्कारः । अनुष्टुप्वृत्तम् ।

१०—३

११०

रत्नावली ।

क्वसौ गतो हुतवहस्तदवस्थमेतत्

अन्तःपुरं—

[वासवदत्तां दृष्ट्वा ।]

—कथमवन्ति नृपात्मजेयम् ।

वास । [राज्ञः शरीरं परामृशन्ती सहर्षम् ।] दिष्टिआ
अक्षदशरीरो अज्जउत्तो (१) ।

राजा । वाभ्रव्य एषः—

वाभ्र । विजयतां महाराजः । देव ! दिष्ट्या बर्हसे,
पुनरुच्छसिताः स्मः ।

[राजा ।]

—वसुभूतिरयम्—

वसु । देव दिष्ट्या बर्हसे ।

[राजा ।]

—वयस्य !

विदू । जेदु जेदु भवं ।

राजा । [विचिन्त्य सवितर्कम् ।]

स्वप्ने मतिर्भ्रमति किं न्विदमिन्द्रजालम् ॥ (१६)

विदू । भो मा सन्देहं करेहि, इन्द्रजालं क्व, एदं ।

(१) दिष्ट्या अक्षतशरीरः आर्यपुत्रः ।

(१६) कोति । असौ हुतवहोऽगलः क कुत्र गतः ? एतदन्तःपुरं तदवस्थं प्रकृता-
वस्थमिव भासते इत्यर्थः । कथं इयं अवलिनृपात्मजा वासवदत्ता, एष वाभ्रव्यः, अ-
वसुभूतिः, हे वयस्य ! स्वप्ने मम मतिः भ्रमति किम् ? विपर्ययः किम् ? नु भो
इदम् इन्द्रजालं तयोः अन्यतरमेव इत्यर्थः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

१११

भणिदं तेन दासीष पुत्तेन ऐन्दुजालिण्य, जह अवस्य एव
देवेन एकं मे खेडण्यं दृष्ट्वन्ति, ता तं ज्ञेय एदं (१) ।

राजा । देवि ! इयमस्माभिः इह आनीता त्वदचनात्
सागरिका ।

वास । [विहस्य ।] अज्जउत्त ! जाणिदं दे सव्वं (२) ।

वसु । [सागरिकां दृष्ट्वा अपवार्य] वाभ्रव्य ! सदृशी
इयं राजपुत्र्याः ।

वाभ्र । अमात्य ! ममापि एतदेव मनसि वर्तते ।

वसु । [प्रकाशं राजानमुद्दिश्य ।] देव ! कुत इयं
कन्यका ?

राजा । देवी जानाति ।

वसु । देवि ! कुतः पुनरियं कन्यका ?

वास । अमच्च ! एसा खु, साअरदो पाविदेत्ति भणिअ,
अमच्चजोअन्धराअणेष मम हस्ते णिक्खित्ता, अदो एव
साअरिएत्ति सहावीअदि (३) ।

राजा । [स्वगतम् ।] कथं यौगन्धरायणेन न्यस्ता ?
कथमसौ मे अनिवेद्य किञ्चित् करिष्यति ।

(१) भो ! मा सन्देहं कुरु, इन्द्रजालं खलु इदम् । भणितं तेन दास्याः
पुत्रेण ऐन्दुजालिकेन, यथा अवश्यमेव देवेन एकं मे खेलनकं द्रष्टव्यमिति,
तत्तदेवेतत् ।

(२) आर्यपुत्र ! ज्ञातं ते सर्वम् ।

(३) अमात्य ! एषा खलु सागरतः प्राप्ता इति भणित्वा, अमात्ययौगन्ध-
रायणेन मम हस्ते निक्षिप्ता, अत एव सागरिकेति शब्दगते ।

वसु । [अपवार्य्य ।] वाभ्रव्य ! यथा सुसदृशी वसन्तकल्प
कण्ठे रत्नमाला, अस्या अपि सागरात् प्राप्तिः तथा व्यक्तं
सिंहलेश्वरस्य दुहिता रत्नावली इयम् । [उपसृत्य प्रकाशम् ।]
आयुष्मति रत्नावलि ! त्वमीदृशीमवस्थां गतासि ।

साग । [दृष्ट्वा सास्त्रम् ।] कथममच्चो वसुभूदी ? (१) ।

वसु । हा हतोऽस्मि मन्दभाग्यः । [इति भूमौ पतति ।]

साग । हा हृदास्मि मन्दभाङ्गी ! हा ताद ! हा अस्व !
कहिं सि, देहि मे पड़िबअणं (२) [इति आत्मानं पातयन्ती
मोहमुपगता ।]

वास । [ससम्भ्रमम् ।] कच्चुइ ! इयं सा मम बहिणी
रअणावली ? (३) ।

कच्चु । देवि ! इयमेव सा ।

वास । [रत्नावलीमालिङ्ग्य ।] बहिणि ! समस्सस
समस्सस (४) ।

राजा । कथमुदात्तवंशप्रभवस्य सिंहलेश्वरस्य विक्रम-
बाहोः आत्मजा इयम् ।

विदू । [स्वगतं, रत्नमालां दृष्ट्वा] । पढ़मे एब्ब जाणिदं
मए, णहि सामासजणस्स ईदिसो परिच्छदो होदित्ति (५) ।

(१) कथममाचो वसुभूतिः ?

(२) हा हतोऽस्मि ! मन्दभागिनी । हा तात ! हा अस्व ! कुवासि ? देहि
मे प्रतिवचनम् ।

(३) कच्चुकिन् ! इयं सा मम भगिनी रत्नावली ?

(४) भगिनि ! समाश्रसिहि समाश्रसिहि ।

(५) प्रथममेव ज्ञातं मया, नहि सामान्यजनस्य ईदृशः परिच्छदो भवति इति !

चतुर्थोऽङ्कः ।

११३

वसु । [उत्थाय ।] राजपुत्रि ! समाश्वसिहि, ममाश्व-
सिहि । ननु इयं ज्यायसौ ते भगिनी दुःखमाप्ते, तत्
परिष्वजस्व (क) एनाम् ।

रत्नावली । [समाश्वस्य, राजानं तिर्यगवलोक्य,
स्वगतम् ।] किदावराधा क्व, अहं देवीए ण सकणोमि
मुहं दंसिदुं (१) । [इति अधोमुखी तिष्ठति ।

वास । [सास्त्रं बाह्व प्रसार्य ।] एहि अदिणिट्ठुरा
अहं, दाणिं पिअवहिणीएहि, सिणेहं दंसेमि (२) । [इति
कण्ठे गृह्णाति ।]

रत्नावली । [स्खलितं नाटयति ।]

वास । [अपवार्य ।] अज्जउत्त ! लज्जेमि अहं इमिणा
अत्तणो णिसंसत्तणेण, ता लहुं अवणेहि से एदं वन्धणं (३) ।

राजा । [सपरितोषम् ।] यथाह देवी । [सागरिकाया
वन्धनमपनयति ।]

वास । अज्जउत्त ! अमच्चजोअम्भराअणेण एत्तिअं कालं
दुज्जणीकिदाद्धि, जेण जाणन्तेणवि ण मे णिवेदिदं (४) ।

(१) कृतापराधा खलु अहं देव्या न शक्नोमि सुखं दर्शयितुम् ।

(२) एहि अतिनिष्ठुरा अहम् इदानीं प्रियभगिन्याम् स्नेहं दर्शयामि ।

(३) आर्यपुत्र ! लज्जे अहम् अमुना आत्मनी वृशंसत्वेन, तत् लघु अपनय
पस्या इदम् वन्धनम् ।

(४) आर्यपुत्र ! अमात्ययोगम्भरायणेन एतावन्तं कालं दुर्जनौकृतास्मि, येन
ज्ञानतापि न मे निवेदितम् ।

(क) आलिङ्ग ।

ततः प्रविशति योगम्बरायणः ।

योग ।

देव्या महचनात् तथाभ्युपगतः पत्युर्वियोगो महान्
 ✓ सा देव्यन्यकलत्रसङ्कटनया दुःखं परं प्रापिता ।

तस्याः प्रीतिमयं करिष्यति जगत्स्वामित्वलाभः प्रभोः

सत्यं दर्शयितुं तथापि वदनं शक्नोमि नो लज्जया ॥ (२०)

अथवा, किं क्रियते ईदृशम् अत्यन्तमाननीयेषु अपि निरनु-
 रोधवृत्ति स्वामिभक्तिव्रतम् । [निरूप्य] अयं देवो महाराजः
 यावदुपसर्पामि । [उपसृत्य ।] जयति जयति देवः, देव !
 क्षम्यतां यन्मया अनिवेद्य कृतम् ।

राजा । कथय किम् अनिवेद्य कृतम् ।

योग । करोतु आसनपरिग्रहं देवः, सर्वं विघ्नापयामि ।

सर्वे । [उपविशति ।]

योग । देव ! श्रूयतां, या इयं सिंहलेश्वरस्य दुहिता सा
 सिद्धेन आदिष्टा, यथा योऽस्याः पाणिग्रहणं करिष्यति, स
 ✓ सार्वभौमो राजा भविष्यति, ततः तत्प्रत्ययात् अस्माभिः
 स्वामिनोऽर्थे बहुशः प्रार्थमानेनापि सिंहलेश्वरेण देव्या
 वासवदत्तायाः चित्तखेदं परिहरता यदा न दत्ता ।

राजा । तदा किम् ?

(२०) देव्येति । देव्या, वासवदत्तया महचनात् पत्युः स्वामिनो महान् वियोगो
 विरहस्तथा तेन प्रकारेण अभ्युपगतः सोढुः, सा इयं देवी अन्यकलत्रसङ्कटनया
 दुःखं प्रापिता, प्रभोः स्वामिनः अयं जगत्स्वामित्वलाभो जगदेकाधिपत्यप्राप्तिकार-
 देव्याः प्रीतिं करिष्यति, सत्यं तथापि अहं लज्जया वदनं दर्शयितुं नो शक्नो-
 मि अपकारकत्वादिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

११५

यौग । तदा लावणकेन वज्रिना देवी दग्धा इति
प्रसिद्धिम् उत्पाद्य, तदन्तिकं वाभ्रव्योऽपि प्रहितः ।

राजा । यौगन्धरायण ! अतःपरं श्रुतं मया, अथ इयं
देवीहस्ते किम् अनुचिन्त्य स्थापिता ?

विदू । भो ! एदस्म अभिप्याओ मए जाणिदो, अणाचक्खिदंवि
एदं जाणीअदि एव्व, जह अन्तेउरगदां एदां जाव अन्तेउरगदो
देवो सुहेण दंसइस्सदित्ति (१)

राजा । यौगन्धरायण ! गृहीतस्तेऽभिप्रायो वसन्तकेन ।

यौग । यदाज्ञापयति देवः ।

राजा । ऐन्द्रजालिकवृत्तान्तोऽपि मन्ये त्वप्रयोग एव ।

यौग । अन्यथा अन्तःपुरे वद्धाया अस्याः कुतो देवेन
दर्शनम् ? अट्टयायाश्च वसुभूतिना कुतः परिज्ञानम् ?

राजा । [विहस्य ।] परिज्ञातायाश्च भगिन्याः सम्प्रति
यथा करणीयं, तथा देवी प्रमाणम् ।

वास । अज्जउत्त ! फुडं एव्व किं ण भणसि, जह पडि-
वादेहि मए रअणावलित्ति (२) ।

विदू । भोदि ! सुहु, तुए जाणिदो पिअवअस्सस्स
अभिप्याओ (३) ।

वास । [हस्तौ प्रसार्य ।] एहि रअणावलि ! एहि, दाणिं

(१) भो ! एतस्म अभिप्रायो मया ज्ञातः । अनार्यास्तामपि इदं ज्ञायते एव,
यथान्तःपुरगतामितां यावदन्तःपुरगतो देवः सुखेन द्रक्ष्यतीति ।

(२) आर्यपुत्र ! स्फुटमेव किं न भणसि, यथा प्रतिपादय मच्च रक्षावलीमिति ।

(३) भवति ! सुहु तया ज्ञातः प्रिववयस्सस्म अभिप्रायः ।

किम्पि दे मे बहिणीपञ्चगुरुबं होदु । [इति रत्नावली
| स्वकीयैः आभरणैः अलङ्कृत्य, हस्तौ गृहीत्वा, राजनमुपसृत्य ।]
अञ्जउत्त ! एदं रत्नावलीं पडिच्छ (१) ।

राजा । [सहर्षं हस्तौ प्रसार्य ।] को देव्याः प्रसादो
न बहु मन्यते । [इति सागरिकां गृह्णाति ।]

वास । अञ्जउत्त ! दूरे खलु, एसाए णादिउलं, ता तह
करेदु, जह बण्धुजणं एसा ण सुमरेदि (२) । [इति समर्पयति ।]

राजा । यथान्नापयति देवी ।

विदू । [कोटिकां (क) दत्त्वा सहर्षं नृत्यति ।] ह्री
ह्री भो ! जेदु जेदु भवं ! पुहवी खलु, दाणिं हत्यगदा पिअ-
वअस्सस्स (३) ।

वसु । राजपुत्रि ! वासवदत्तां प्रणामेन अर्चय ।

रत्नावली । [तथा करोति ।]

वाभ्र । देवि ! स्थाने देवीशब्दमुद्धहसि ।

वास । [रत्नावलीमालिङ्ग्य प्रसादं करोति ।]

यौग । इदानीं सफलपरिश्रमोऽस्मि संवृत्तः । देव ! किं
ते भूयः प्रियम् उपकरोमि ।

राजा । किमतः परमपि प्रियमस्ति ? यतः,—
नीतो विक्रमबाहुरात्मसमतां प्राप्तयेमुर्वीतले
सारं सागरिका ससागरमहीप्राप्तैः प्रकहेतुः प्रिया ।

(१) एहि रत्नावलि ! एहि, इदानीं किमपि ते मे भगिन्या अनुरूपं भवतु ।
आर्यपुत्र ! इमां रत्नावलीं प्रतीच्छ ।

(२) आर्यपुत्र ! दूरे खलु एतस्या जातिकुलं, तत् तथा कुरु यथा बन्धुजनमेवा
न स्मरति ।

(३) ह्री ह्री भो ! नयति नयति भवान् ! पृथिवी खलु इदानीं हस्तगता प्रियवयस्यस्य ।

(क) कोटिकां तज्जं नृजुष्टजनितशब्दं, “तुडौति भाषा” ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

११७

प्रीतिसुपागता च भगिनीलाभात्, जिताः कोशलाः
 आस्ति विधेयमत्र भुवने यस्मिन् करोमि स्मृहाम् ॥ (२१)
 इदमस्तु ।

भरतवाक्यम् ।

हामशस्यां जनयतु विसृजन् वासवो दृष्टिमिष्टाम्
 विष्टपाणां विदधतु विधिवत् प्रीणनं विप्रमुखाः ।
 यान्तश्च भूयात् समुपचितमुखः सङ्गमः सज्जनानाम्
 यान्तु शान्तिं पिशुनजनगिरो दुर्जया वच्छलेपाः ॥ (२२)

इति निष्क्रान्ता सर्वे ।

इति ऐन्द्रजालिको नाम चतुर्थोऽङ्कः ।

इति श्रीहर्षदेवस्य कतिरियं रवावली समाप्ता ।

नीत इति । विक्रमबाहुः सिंहलेश्वरः आत्मसमतां नीतः प्रापितः
 धरातले सारं सारभूता ससागरायाः सद्याः धरायाः प्राप्तेर्लाभस्य एकहेतु-
 सागरिका प्राप्ता, भगिनीलाभात् रवावलीलाभात् देवो वासवदत्ता
 ता च, कोशलाः कोशलदेशवासिनः लक्षण्या तद्देशवासिजना लक्ष्यन्ते
 जिता वशीकृताः एतेन स्त्राभीष्टसिद्धिः सूचिता, अत्र भुवने किं
 विधेयं कर्तव्यं अस्ति यस्मिन् विषये अहं स्मृहाम् करोमि, तादृशं वस्तु
 मिष्टमित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितम् वृत्तम् ।

उर्वीमिति । वासवः इन्द्रः इष्टां अभीष्टां दृष्टिं विसृजन् कुर्वन् उर्वीं
 मानि अधिकानि शस्यानि यस्यां तां अपरिमितफलशालिनीं जनयतु
 प्रमुखा ब्राह्मणश्रेष्ठाः तैः इष्टैः यज्ञैः विधिवत् विष्टपाणां देवलोकानां
 विदधतु कुर्वन्, आकल्पान्तश्च कल्पपर्यन्तमित्यर्थः समुपचितमुखः

११८

रत्नावली ।

प्रबद्धमानसुखः सञ्जनानां सङ्गमो भूयात् भवतु, दुर्जया जेतुम् अशक्या
लेपा इव तद्वदतिकठिनाः पिशुनजनानां दुर्जनानां गिरी वाक्कानि
यान्तु प्राप्नुवन्तु । सङ्घरा इत्तम् ।

इति पण्डितकुलपतिना वि, ए, उपाधि
श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्य्येण विर
रत्नावलीव्याख्या समाप्ता ।

समाप्तोऽयं ग्रन्थः ।

प्रकाशक—श्रीजीवानन्द विद्यासागर वि, ए
प्राप्तिस्थान—२ नं रमानाथ मजूमदारैर लेन, कलि

DIGITIZED C DAC
2005-2006

01 MAR 2006

तुम् अशक्या

वाक्यानि

उपाधि

विरा

दि, ए

न, कनि



विद्यालय



वैश्वविद्यालय.



GURUKUL KANGRI UNIVERSITY
HARDWAR.

This book is due on the date last stamped. An over-due charge of one anna will be charged for each day the book is kept over time.

अ.र.द-सि.६

21 SEP 1966

V. 194/63

-1 SEP 1970

V. 194/63

5000-2-58.

८३,६६२

Entered in

Stamp with Date

पुस्तकालय, गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय,
हरिद्वार ।

D.

0 1 MAR 1906